

En Visita Sorpresiva:

FRANCO DIALOGO DE ALLENDE CON TRABAJADORES DE EX SUMAR

- Tres horas de conversación directa
- Participaron obreros, empleados e interventores
- Hoy se realiza asamblea general

Su rostro estaba manchado por la grasa, lo mismo que su overol azul, ropa de su trabajo diario en la sección de Mecánica. Su voz

firme y segura, su mano enérgica para levantar y pedir la palabra al "Compañero Presidente" que le daba esta oportunidad de plan-

tear todas sus inquietudes, sus problemas y dificultades que ha tenido y tiene en la industria. Era Pedro Iriarte, que formó parte del

Comité de Administración de la empresa, pero que hoy día no participa de él por razones que explicó al Presidente Allende.

Así como Pedro Iriarte, fueron muchos los obreros que levantaron su mano y fueron denunciando las dificultades y problemas que surgen diariamente en esta industria del área social.

Era exactamente lo que había pedido el Presidente de la República al iniciar este diálogo. "Quiero que ustedes, los trabajadores, me cuenten cuáles son los problemas, qué pasa en esta industria, cuál es la salida que plantean y cómo será el futuro de ella".

Primero con timidez. Luego, poco a poco fueron levantándose las manos. Con claridad y mucha conciencia de lo que estaban diciendo fueron surgiendo las interrogantes. El Presidente escuchó y anotó todo. Más tarde en la reunión de técnicos consultaría todo aquello que le plantearon los trabajadores y hoy en una asamblea general responderá y propondrá medidas concretas.

El primer Mandatario en primer lugar le respondió, que el hecho de que estuviera en ex Sumar, significaba que no se le había despedido y que no era el único que había regresado. Reconoció que pudo haber una injusticia en ese caso, pero que tampoco hubo la suficiente comprensión de los trabajadores, ya que se les pidió que formaran una comisión para que ventilara todas las acusaciones graves.

Reiteró el Primer Mandatario que la empresa no es de los trabajadores, sino del Estado y que como el Gobierno es de los trabajadores, viene a ser de ellos. Además manifestó que la empresa no es exclusivamente para los trabajadores de la Unidad Popular.

Al responderle la pregunta sobre la economía del país, el Presidente Allende se refirió a la supresión de los créditos, la necesidad de sustituir las

tecnica, agudizar el ingenio y buscar nuevas formas para que muchas cosas que hoy se importan, mañana se fabriquen en el país.

CUENTAS CLARAS

No hubo más preguntas específicas para el Presidente, sino que él decidió iniciar este diálogo que fue rico en cuanto a la respuesta que tuvo de parte de los trabajadores. Todos participaron y lo hicieron en forma muy franca. Al mismo tiempo que hablaba un jefe de sección o el propio interventor general, Hernán Pérez de Arce, el obrero de la sección tintorería o mecánica hacía sus propios planteamientos o rebatía lo anteriormente señalado.

El Presidente consultó al Jefe de Finanzas el crédito bancario y la utilidad lograda el año 1972 y en base a la respuesta, que fue: Crédito 164 millones de escudos, 1972, 120 a 130 millones de pérdidas. Se limitó a preguntar a los trabajadores: ¿Cuál es la salida que Uds. ven? Antes se ganaba en Sumar, ¿por qué se pierde hoy? ¿A cuánto tienen que elevar la producción para cumplir los

(Pasa a la pág 2).

LA NACION

Santiago, Viernes 19 de Enero de 1973

Año LVI N° 20.125

PRECIO	
Semana	E\$ 9
Aéreo a Provincias	E\$ 11
Domingo	E\$ 10
Aéreo a Provincias	E\$ 12



Sorpresivamente el Presidente Allende decidió trasladarse a la industria SUMAR, Planta de Algodones, para informarse personalmente de los problemas e inquietudes de los trabajadores. El Jefe del Estado permaneció todo el día dialogan-

do con los trabajadores y sosteniendo reuniones con los ejecutivos de esta industria intervenida en 1971. EN LA FOTO, en los momentos en que llega a la industria a las 9.30 de la mañana.

PATRIA Y LIBERTAD ASALTO SEDE DEL MAPU EN RANCAGUA

● Derecha desata la violencia para impedir elecciones de marzo

Un grupo numeroso de fascistas escondidos en el Movimiento "Patria y Libertad" y en el Comando Rolando Matus, ambas organizaciones mantenidas por la derecha reaccionaria, asaltaron el local del MAPU en Rancagua, ocasionaron numerosos daños materiales, y robaron documentos políticos, propaganda electoral, útiles de escritorio, y más de un millar de carnets en blanco de ese Movimiento.

El asalto se registró en el local que funciona en la calle Estado N° 93 de la ciudad de Rancagua, y fue descubierto cuando un militante del MAPU pasó por frente a la sede, encontrando sus puertas abiertas y las cerraduras con evidentes muestras de haber sido violentadas.

De inmediato se dio cuenta a los dirigentes provinciales, quienes encabezados por el Secretario Regional del MAPU en O'Higgins, Ricardo López, comprobaron que amparados por la oscuridad de la noche,

desconocidos rompieron las cerraduras y se introdujeron al interior del inmueble.

El manifiesto odio de los asaltantes quedó demostrado al comprobarse los cuantiosos daños materiales que causaron dentro del local. Se descartó de inmediato que los hechos hubie-

ran sido delincuentes habituales, ya que el robo consistió principalmente en documentación política, propaganda electoral para la candidatura a diputada Gladys Goede y carnets en blanco del MAPU.

Se tiene la certeza que este nuevo asalto de qui-

partido de Gobierno es obra de elementos fascistas, dirigentes de Patria y Libertad y del Comando Rolando Matus.

El asalto a la sede de Rancagua del MAPU

evidencia, una vez más, la desesperación de la Derecha al comprobar el avance de las fuerzas progresistas que se verá traducido en marzo próximo con el triunfo de los candidatos de la Unidad Popular.

LA REACCIÓN se encuentra empeñada en repetir el acaparamiento y la especulación, ahora con el trigo, con el fin de dejar al pueblo sin pan.

La acusación la hizo el Consejo Directivo Nacional de la CUT, a través de su Departamento Campesino. El texto de dicha denuncia es el siguiente:

"Frente a las actividades de sabotaje a la producción, acaparamiento, especulación con los productos de consumo popular y fomento del mercado negro, los trabajadores denunciamos como culpables de esta situación a los capitalistas reaccionarios y sediciosos del país.

Hoy día llevan también sus ilícitas actividades hacia el Sector Agrario con el objeto de repetir el acaparamiento y la especulación, especialmente de la cosecha del trigo, con la oscura intención de dejar al pueblo de Chile, esta vez sin pan. Entregamos nuestro más decidido apoyo a las medidas del Gobierno Popular de organizar los poderes compradores y la administración del Estanco del Trigo, con el objeto de impedir que la agresión de los reaccionarios se consuma.

Creemos que las necesidades definidas por nuestro Gobierno no son suficientes si junto a ellas no se incorpora el espíritu combativo y el nivel de organización de los trabajadores, obreros y campesinos, mujeres y jóvenes organizados en Sindicatos, CC. JAP, Comités de Vigilancia, Junta de Vecinos, Centros de Madres y Comandos Comunitarios.

Sólo la clase trabajadora con su movilización permanente podrá ponerle atajo a la ofensiva de la reacción y a los enemigos del pueblo. Debido a esto surgen tareas concretas para obreros y campesinos y el pueblo en general.

1) Movilización de las organizaciones de trabajadores con el objeto de hacer conciencia en las masas del significado de estas medidas. Con este objeto convocar a reuniones provinciales de los dirigentes de la CUT y de las organizaciones campesinas, en ellas se debe resolver la incorporación inmediata de los trabajadores a los comandos zonales del Estanco y a las tareas que surjan en este comando.

RENGO:

BAJO PAJA Y PASTO OCULTABAN GIGANTESCO ACAPARAMIENTO

21 toneladas de azúcar, 20 tambores de aceite y 2 mil 800 kilos de té.

RENGO (Por teléfono, especial para LA NACION) — Hasta el momento del cierre de esta edición, funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio de esta ciudad y el propio Gobernador, Julio Araya Tapia, se encontraban alzando un inventario del gigantesco acaparamiento encontrado en las últimas horas del miércoles último.

A raíz de una denuncia interpuesta ante DIRINCO, funcionarios de esa repartición y personal de Carabineros, descubrieron que en una bodega de propiedad de Enrique Micono Bertetti, bajo paja y pasto se encontraba una gran cantidad de mercaderías y artículos de primera necesidad. Ese local está ubicado a 2 kilómetros del negocio.

Las autoridades señalaron que Micono Bertetti mantenía su negocio, ubicado en la Plaza de Rengo, totalmente desprovisto de tales productos.

Un primer recuento permitió dejar al descubierto 20 tambores de aceite;

21 toneladas de azúcar; 13 cajas de confort; 150 cajas de diferentes detergentes; siete cajones de té importado con más de cuarenta kilos cada uno; 75 cajas de fideos surtidos; diez cajas de leche condensada.

Durante todo el día de ayer, las autoridades con el propio Gobernador, se dieron a la tarea de inventariar todos los productos para que éstos sean de inmediato puestos a la venta del público a los precios oficiales. Sin embargo, un informante de la Gobernación de Rengo, dijo que no se podían dar cifras aproximadas del acaparamiento gigantesco, uno de los más grandes ubicados hasta el momento, puesto que se presume que existen otros productos ocultos en grandes cantidades.

Entre la mercadería se cuentan también ampolletas y vinos surtidos, muchos de ellos ocultos desde hace mucho tiempo.

Los dirigentes provinciales deberán promover reuniones a nivel comunal y departamental para discutir y organizar las medidas que se tomen.

Se harán llamados de la Central Única de Trabajadores a incorporarse a las tareas del Estanco (Radio, Declaraciones de Prensa, etc.).

2) Los trabajadores deberán colaborar directamente:

a) Las organizaciones campesinas se encargarán de ubicar todas las sementeras existentes tanto del sector reformado como privado, haciendo llegar su ubicación, extensión y posible rendimiento al Comando Zonal del Estanco. Asimismo, se deberá señalar si es que está o no contratada esa producción por los compradores del Estado.

b) Los trabajadores de los predios particulares, como del sector reformado, deberán ejercer una estrecha vigilancia sobre las sementeras, para impedir posibles sabotajes que intenten realizar los reaccionarios en oposición al Estanco.

c) Actuar conjuntamente con los funcionarios de ECA y Carabineros en el control caminero del transporte de trigo, para lo cual las organizaciones deberán designar compañeros trabajadores que se ubiquen en los puestos de control.

d) Detectar posibles lugares de almacenamiento para la producción adquirida por el Estanco.

e) Actuar conjuntamente con los funcionarios en la requisición de producción que pretenda eludir las medidas del Estanco.

f) Participar conjuntamente con los funcionarios en las compras de trigo que realice ECA.

g) Finalmente, cabe señalar que corresponde una tarea muy especial a los compañeros molineros vigilar que las cuotas de trigo entregadas a los molinos sean efectivamente elaboradas por éstos.

Las medidas del Estanco tienden a asegurar el abastecimiento popular y a proteger el poder adquisitivo de los trabajadores, por lo cual actuaremos en forma decidida y firme en estas tareas.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT

Presidente Allende a Trabajadores de SUMAR:

"TENEMOS QUE REDOBLAR NUESTRA FUERZA DE LUCHA"

No podemos seguir sin una verdadera conciencia del significado de la labor de cada trabajador.

Es el pueblo el que se organiza y es el pueblo el que denuncia.

A las 9.30 de la mañana:

TRABAJADORES DEL TERCER TURNO LO RECIBIERON

Su turno terminaba a las 7.30 horas de la mañana, pero decidieron quedarse en la industria y esperar al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, quien había anunciado su llegada para las 9.30 horas. Y exactamente a esa hora llegó siendo aclamado por todos estos trabajadores que lo saludaron y avivaron.

El Presidente Allende, deseoso de conocer personalmente los problemas que aquejan a los trabajadores del área social textil y las inquietudes que ellos tienen, decidió instalarse en Sumar, más precisamente en la Planta de Algodones, ayer, hoy y la mañana del lunes próximo.

—Yo vengo a hacer discursos, sino a ver cómo funciona la empresa—, les dijo a los trabajadores del tercer turno que insistían en que les hablará inmediatamente.

[A Trabaja... a trabajar], fueron las primeras palabras del Jefe del Estado a los trabajadores que lo acompañaron desde la entrada, hasta la Sala de Conferencias de la industria. Inmediatamente le respondieron que pertenecían al tercer turno.

—Van a dormir, porque les advierto que las cosas van a ser más o menos duras—, les respondió el Primer Mandatario.

Inmediatamente ingresó a la Sala de Conferencias donde sostuvo un prolongado diálogo con los representantes de las distintas plantas. Administradores, jefes de sección, técnicos, empleados y obreros. En primer término hizo una larga exposición sobre el momento político y económico que está viviendo el país y luego se desarrolló un abierto diálogo con los trabajadores y resto del personal.

En esta reunión, donde participaron alrededor de 40 personas, estaban representados los trabajadores de todas las secciones y turnos, quienes, con una franqueza y una sinceridad nunca antes planteada, le fueron señalando al Jefe del Estado todos sus problemas e inquietudes.

El Primer Mandatario escuchó y anotó, para el más tardar, la información o respuesta a las autoridades de la industria y contestarle a los trabajadores.

POCO ANTES DE LAS 10 horas en la Sala de Conferencias de la Industria Sumar, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, inició un diálogo con el Interventor, los ejecutivos y cuarenta dirigentes de los trabajadores de la empresa.

—La visita —dijo el Presidente Allende— no tiene otra finalidad que la de discutir y conversar los problemas esenciales de la empresa. Las observaciones que hagamos servirán para mejorar la marcha de la industria y analizar cuál es el aporte que ha entregado y que quiere entregar en el futuro.

Todos los trabajadores, tanto los que piensan como nosotros, como el resto, tienen la obligación de mirar lo que acontece más allá de nuestras fronteras, más allá de la industria, del campo y la mina.

Día a día se acentúa más la lucha de los países dependientes por romper el trato injusto que sufren. Basta leer los diarios de hoy para ver que las noticias reflejan cómo luchan los países por desarrollarse, reclaman ser escuchados y exigen un cambio. Si este no se realiza, será cada día más difícil el progreso y más ancha la zanja que separa a nuestros países de los países desarrollados.

En las Naciones Unidas aumentan cada vez más los criterios de los países no comprometidos y la lucha por cualquier país del Tercer Mundo es también la causa nuestra.

PAZ PARA VIETNAM

—Después de ocho años —dijo el Presidente Allende— llegó hoy la noticia de que se firmará la paz en Vietnam y la causa del pueblo vietnamita, con la que nos sentimos solidarios, nos hace pensar: ¿en qué ha ganado Estados Unidos con la guerra? Ha ganado la repulsa general de los países libres. ¿Qué ha conquistado después de ocho años? Ha conquistado el rechazo y la condenación del mundo democrático.

Al hablar de la lucha en Vietnam, el doctor Allende dijo a los trabajadores que el año 68 estuvo en ese país, se entrevistó con Ho Chi Minh y contó la siguiente anécdota: "Una hermosa muchacha nos atendió en una casa de huéspedes en que nos encontrábamos. Había correctamente el francés y nos hicimos muy amigos. Al cuarto día de llegados a la casa de huéspedes, la muchacha desapareció, reapareciendo tres días después. Le preguntamos si había estado enferma y nos respondió: —Yo trabajo aquí cuatro días y los otros tres días de la semana acudo a la Universidad".

—¿Qué lejos la Universidad? —En la montaña—, nos respondió.

—¿Y dónde se alberga? —En un refugio de coligidos, desde donde nos trasladamos diariamente a las diversas escuelas.

—¿Y qué estudia usted? —Yo estudio pedagogía.

—¿Luego que la muchacha se retiró, comentamos con el intérprete lo bueno que era que las chicas que trabajaban en forma gratuita atendiendo la casa de huéspedes de las visitas del Gobierno, pudieran ir también a la Universidad. El intérprete nos dijo entonces que en realidad era una buena oportunidad, pero además esa muchacha, que tenía 22 años, era Subcomandante de un batallón de ametralladoras.

Esto demuestra —dijo el Presidente Allende— que mientras los pueblos que anhelan su independencia gastan sus energías en defender a su patria y cultivarse para servir mejor, los países capitalistas gastan millones y millones en alimentar una agresión que los lleva, después de ocho años, a firmar la paz sin haber obtenido otra cosa que la condenación mundial.

LA REALIDAD LATINOAMERICANA

Refiriéndose a la realidad latinoamericana, el Primer Mandatario recordó que ningún país de América Latina, cualquiera que sea su régimen de Gobierno, ha podido dar solución a los grandes problemas del hombre.

El 56% de nuestros habitantes se alimenta por debajo de lo normal. En esas condiciones estamos buscando el cambio.

Nos indicamos que todos los presidentes han comprendido la magnitud de estos problemas, pero nosotros estamos buscando fórmulas nuevas para darle la solución más rápida posible.

La raíz de nuestro proceso no es el oportunismo electoral. Llegamos al poder —dijo el Presidente Allende— después de un proceso de maduración conciente de los trabajadores, que comenzó a gestarse hace mucho. Y este proceso se hace más difícil en Chile porque aquí la democracia burguesa funcionaba. Siempre hubo libertad de culto, separación de los poderes del Estado, respeto a las instrucciones y sólo en un muy corto período, bajo el Gobierno de González Videla, hubo persecución ideológica.

Y digo que los trabajadores maduraron —continuó el Jefe del Estado— porque permitieron el triunfo el 4 de septiembre de 1970, sin escuchar lo que la oposición venía diciendo de la izquierda desde la época del Frente Popular. Lo que se dijo en contra de Pedro Aguirre Cerda, que era Radical, es lo mismo que se dijo de mí, que soy Socialista.

Esta misma maduración fue la que llevó a una clase social hasta el asesinato de un Comandante en Jefe del Ejército con tal de impedir que el pueblo llegara al Gobierno.



Das horas y media el Presidente Allende explicó al personal administrativo, a los jefes de sección y a los obreros de Sumar, los alcances de la política económica del Gobierno y la situación política actual.

NUESTROS ERRORES

Continuando su exposición, el Jefe del Estado dijo que se habían cometido numerosos errores.

El primero fue no haber hecho un inventario del país cuando lo recibimos. No para culpar al Gobierno anterior, porque aunque no compartimos sus principios, reconocemos que hizo avances.

Debimos haber informado al pueblo lo que recibíamos al país con una inmensa deuda externa, debimos haberles dicho cuáles eran los déficits en vivienda y con qué elementos contábamos para poder construir.

Debimos haber dicho que la única forma para solucionar el problema de la carne era implantar una política ganadera, cuyos frutos se verían antes de ocho o diez años.

La deuda externa debió comenzar a renegociarla el mismo mes de noviembre de 1970 y no esperar un año para iniciar las conversaciones.

Todo esto debimos decirlo en forma oportuna. Debí haber una información más amplia que permitiera a los trabajadores enfrentar sus labores con mayor energía y espíritu de sacrificio.

Pero, por sobre todo, debimos haber advertido que nuestra actitud de enfrentar al imperialismo iba a traerlos problemas agudos.

Pero si este camino que hemos elegido es el más difícil, ustedes deben comprender que es el mejor y el que menos riesgos humanos trae consigo.

Seguendo con su exposición, el Presidente Allende explicó también que fue un error no haber planteado una ley de disolución del Congreso y haber ido al plebiscito. Dijo que a Frei le tocaron elecciones parlamentarias meses después de haber asumido el Gobierno y logró con ello tener mayoría en el Parlamento. En cambio, al Gobierno Popular le tocaron elecciones municipales.

Cometimos el craso error de no haber dicho cuánto producía el cobre, cuál era la situación en los minerales y cuánto debíamos importar en equipo. Debimos haber creado conciencia en los trabajadores del pueblo. Ahora, estos trabajadores mantienen en Chuquibambilla un paro por 48 horas, que es un movimiento eminentemente político. Destacó que todo esto es un reflejo de que no existe conciencia ni moral revolucionaria entre los trabajadores.

En Chuquibambilla están actuando como verdaderos banqueros monopolistas pidiendo billete para su bolsillo sin considerar para nada la situación del país.

Argumentan que les falta alimentos, en circunstancias que cada trabajador de Chuqui está recibiendo siete kilos de carne de vacuno por persona al mes.

Continuó luego enfatizando la necesidad de que los trabajadores comprendan que las empresas del área social les pertenecen, porque ellos son parte del pueblo de Chile y que estas empresas, como se contempló en el programa de la Unidad Popular, deben generar excedentes para el presupuesto fiscal. El Gobierno no puede subvencionar a estas empresas, sino que ellas deben dejar ganancias para construir los puentes, viviendas, hospitales, escuelas que Chile necesita.

Señaló el Presidente Allende que tres veces en un año y medio ha acudido a Chuquibambilla. Es el Primer Presidente que lo ha hecho a explicar a los trabajadores cómo coordinar la producción con los salarios y cómo deben actuar. Pero resulta que sólo en el mes de enero realizaron nueve paros en Chuquibambilla, durante el año 72 fueron 67 estos paros parciales. Falta una moral revolucionaria, insistió el Presidente.

Explicó que para Chuquibambilla se habían importado, con grandes esfuerzos, los camiones y las palas que allí se necesitaban. Pero aún los trabajadores no han movido ninguna de estas maquinarias, exigiendo una bonificación especial por usar equipo nuevo.

Es esta irresponsabilidad —dijo el Presidente Allende— la que, unida a la falta de organización social y económica, hereda de gobiernos anteriores, lo que agudiza la situación en el país.

Dijo que la mayoría de los trabajadores no tiene conciencia de los problemas y dificultades que nos afectan. De que son doscientos y tantos millones de dólares en déficit para este año, y que por la baja del precio del cobre el presupuesto nacional ha dejado de percibir quinientos millones de dólares que tenemos que pagar una deuda externa y no podemos hacerlo, porque si lo hiciéramos no podríamos importar bencina, alimentos, maquinarias, etc. Los trabajadores no se dan cuenta de esta situación y piden más y más dinero para su bolsillo. Es necesario que estudien, que lean los diarios y analicen en conjunto las intervenciones del Presidente, como la que hizo el 21 de mayo en el congreso y en las Naciones Unidas.

El doctor Allende les indicó a los dirigentes de Sumar que venía a la empresa a realizar un plan piloto para conocer la producción realizada en ella.

Quiere saber cuántos han sido los aumentos de salarios, qué experiencia han sacado y cuáles son sus planes.

LA LABOR OBSTRUCCIONISTA DEL CONGRESO

Continuando con su exposición, el Presidente destacó la actitud negativa del Congreso. No han despachado el Ministerio

de la Familia —dijo. No han querido dar curso a este proyecto que fue presentado por nosotros, a pesar que se nos dijo que nos iba a llevar los niños a Cuba y a la Unión Soviética. Tengo la satisfacción de que los niños están comenzando a ser tratados en la forma debida, que las madres tienen ahora la oportunidad de postular a una guardería infantil o de obtener leche en forma gratuita, y nunca un pensionado ha desfilado para protestar porque su pensión es baja o no se le ha pagado.

Rechazó el Congreso el Ministerio del Mar, en este país que tiene una de las costas más extensas. Si hay déficit de carne, si no hay pollos, cómo se comprender que nuestras posibilidades alimenticias están en el mar?

Yo conseguí que los barcos pesqueros soviéticos vinieran a pescar y fletaran la merluza. Como nunca antes se organizó una campaña de desprestigio en contra de estos buques y en contra de la merluza. Dijeron que era mala, que era cara, que estaba podrida y que no había que comerla. Y fueron las mujeres de las poblaciones las que rompieron este cerco envenenado, cocinando merluza en las calles, en las casas y en los colegios. Y hay que ver qué rica es la merluza.

Imagínense ustedes lo que significa incorporar a doscientos veinte mil cesantes a la producción y al consumo. Todo esto ha traído problemas, y para solucionarlos mandamos al Congreso el proyecto de Delito Económico. Ayer se rechazó todo el artículo.

Alegan porque se utilizan los recursos legales y, sin embargo, cada vez que presentamos un proyecto se niegan a legislar. Les repito, compañeros, dijo el Presidente Allende, el camino que elegimos es difícil pero es el que responde mejor a nuestras necesidades y vamos a seguir actuando dentro del marco de la legalidad existente.

Yo sé que a muchos no les gusta, pero tienen que pensar, y para que lo entiendan mejor voy a poner un ejemplo. El metal es una industria que fabrica piezas y repuestos para la Gran Minería. Actualmente tienen un conflicto y están dentro de la empresa los obreros y fueran los empleados y técnicos. La industria está produciendo el 60% de lo habitual y llegará a un punto crítico, en el mes de abril, si no se solucionan ahora los problemas.

Yo les propongo que formaran una administración integrada, con representación de los obreros, de los empleados y técnicos, del patrón y del Gobierno, mientras se llegaba a un acuerdo para adquirir la empresa.

Esto no les gustó mucho. ¿Qué hacemos entonces? Si agudizáramos el conflicto, la industria se va a paralizar. Debemos buscar una fórmula que permita participar a todos.

SOBRE LOS PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

Hemos propuesto un sistema para racionalizar la distribución y venta de los artículos de primera necesidad. Se ha levantado una campaña en contra de este sistema.

Se ha denominado a la tarjeta de control "la tarjeta maldita", y yo me pregunto ¿no es mucho más maldito que haya miles de niños sin escuela?

Seiscientos mil niños sufren un retraso mental por falta de proteínas, ¿no es esto mucho más maldito? ¿No es más maldito que falten seiscientos mil viviendas y que haya compañeros que nunca han probado la carne?

Los problemas que se afrontan ahora son consecuencia de la decisión de poner fin a toda esta injusticia.

Nosotros planteamos un sistema nuevo de distribución y venta de productos esenciales porque beneficia a una mayoría.

¿Quiénes sufren los problemas con mayor rigor? No hay colas en Providencia, ni en las Condes, sin embargo son estas gentes las que más alegan.

Hemos recibido una y otra crítica del diario "El Mercurio". ¿Y quien ha visto en ese diario una foto donde se muestre un acaparamiento, de los tantos que se han descubierto?

Es el pueblo el que se organiza y es el pueblo el que denuncia a los seiscientos mil que se pierden las telas en esta industria son ustedes los responsables, son ustedes los que deben vigilar.

Yo les pongo el ejemplo de Cuba, en donde la organización del pueblo es ejemplar. Ellos han tenido que sufrir racionamiento, incluso del azúcar. Pero Cuba será, en ocho o diez años, más el pueblo de más alto nivel social de Latinoamérica. Y no lo digo yo, lo dice Gabriel Valdés, que fue Ministro durante todo el Gobierno anterior.

¿Qué tenemos que hacer entonces para solucionar nuestros problemas? ¿Devolverían ustedes las industrias? ¿Se van a devolver los bancos? ¿Vamos a volver al latifundio? No. Chile no tiene otra salida que el Gobierno Popular.

Este proceso es irreversible y tendría que existir la trinidad más tremenda para que las cosas cambiaran. Las Fuerzas Armadas no se prestarían a este juego.

Pero tampoco podemos seguir, como lo hemos hecho hasta el momento, sin una verdadera conciencia de lo que la labor de cada trabajador significa.

Sabemos que hay falta de producción. Pasamos un paro que fue una prueba muy dura, pero tenemos que redoblar nuestra fuerza de lucha. Y los trabajadores de la Unidad Popular deben de entender que está en juego en las elecciones de marzo próximo.

FRANCO

(Viene de la 1a. Pág.)

compromiso y recuperar las pérdidas? Estas y otras fueron las preguntas que hizo el inmediato Jefe del Estado.

Poco a poco fueron surgiendo algunas respuestas, no directas, pero si indirectamente a través de algunos datos. Tales como el promedio de atrasos diarios que se producen y que sumados van elevándose y por lo tanto disminuyendo la producción.

Aumento del personal y mejor distribución de éste en las distintas secciones, atraso en los pedidos y en la elaboración del programa que se realiza.

El Interventor General Hernán Pérez de Azeite también tuvo oportunidad de exponer sus puntos de vista, reconociendo que existe déficit y que esto ha repercutido en la moral de los trabajadores, vicio que se ha acentuado cada vez más.

El Presidente expresó claramente que si los trabajadores no razonan o no entienden claramente el problema, el proceso que se está llevando a cabo fracasará.

Un trabajador de la sección torera levantó su mano solicitando hablar, en los momentos que el Jefe del Estado debía ir al casino a almorzar con los trabajadores. Sin embargo, la petición de los propios obreros, postergó el almuerzo para hoy para seguir escuchando los planteamientos claros y precisos.

Este obrero señaló que no existía participación, y que los comités de producción y administración no funcionaban; preguntó por qué de la existencia de alrededor de 2 millones de metros de género en las bodegas; solicitó una distribución racional de los géneros y otras medidas en favor de los trabajadores.

El diálogo se interrumpió a las 15 horas para ir al almuerzo y luego, en la tarde, el Jefe del Estado se reunió con los técnicos, quienes le dieron las cifras exactas de lo que ocurre en la empresa, las causas y algunas soluciones.

Terminó el día en la industria con un recorrido por todas las secciones.

VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA CUT

CON NUMEROSOS ACTOS la Central Única de Trabajadores recordará el vigésimo aniversario de su fundación.

Así lo informaron ayer en conferencia de prensa los dirigentes nacionales de la CUT, Octavio González, Agustín Muñoz, Mario Navarro y Daniel Alcázar, quienes entregaron un panorama general de lo que será esta celebración.

El programa culminará el 12 de febrero, día del aniversario, entre el 11 y el 12 de ese mes, habrá una exposición sobre las luchas del movimiento sindical chileno; se proyectará una película filmada por el Departamento de Cine de la CUT en los canales de TV de Santiago y Valparaíso y se imprimirá un folleto de homenaje y un sello postal alusivo.

También se imprimirán postales con la effigie de Luis Emilio Recabarren y un banderín. Además, se grabará un disco con la canción y la canción de la CUT.

Los actos serán realizados en el marco de la campaña "Unidos por el progreso", que busca la participación de todos los trabajadores en el desarrollo del país.

La CUT también realizará una serie de actividades culturales y deportivas, que tendrán como objetivo fortalecer el espíritu de unidad y solidaridad entre los trabajadores.

Se espera que estas actividades contribuyan a la formación de una conciencia revolucionaria y a la consolidación del movimiento obrero en Chile.

La CUT reitera su compromiso con la lucha por la independencia y la soberanía del país, y su apoyo a las fuerzas populares que trabajan por el bienestar de todos los chilenos.

En esta ocasión, la CUT quiere destacar el papel fundamental que ha jugado en la historia del movimiento obrero chileno, y su compromiso con el futuro del país.

La CUT también quiere recordar a todos los trabajadores que su fuerza y su poder reside en la unidad y en la acción colectiva.

Por lo tanto, la CUT invita a todos los trabajadores a participar activamente en estas actividades y a fortalecer su compromiso con la CUT.

La CUT también quiere agradecer a todos los compañeros que han colaborado en la realización de estas actividades, y a todos los que colaborarán en el futuro.

La CUT también quiere recordar a todos los trabajadores que su fuerza y su poder reside en la unidad y en la acción colectiva.

Por lo tanto, la CUT invita a todos los trabajadores a participar activamente en estas actividades y a fortalecer su compromiso con la CUT.

La CUT también quiere agradecer a todos los compañeros que han colaborado en la realización de estas actividades, y a todos los que colaborarán en el futuro.

La CUT también quiere recordar a todos los trabajadores que su fuerza y su poder reside en la unidad y en la acción colectiva.

Por lo tanto, la CUT invita a todos los trabajadores a participar activamente en estas actividades y a fortalecer su compromiso con la CUT.

La CUT también quiere agradecer a todos los compañeros que han colaborado en la realización de estas actividades, y a todos los que colaborarán en el futuro.

La CUT también quiere recordar a todos los trabajadores que su fuerza y su poder reside en la unidad y en la acción colectiva.

Por lo tanto, la CUT invita a todos los trabajadores a participar activamente en estas actividades y a fortalecer su compromiso con la CUT.



Mientras se encontraba dialogando con los trabajadores, el Presidente de la República firmó el decreto que establece el estanco del trigo y fija el precio oficial de este producto para el año 1973. EN LA FOTO, en los momentos en que firma el decreto.



LA INDUSTRIA SUMAR Y SUS CUATRO PLANTAS

Tres mil doscientos trabajadores y 850 empleados es el número total de personas que trabajan en las cuatro plantas que componen la industria SUMAR, intervenida el 26 de mayo de 1971.

Las características básicas de las cuatro plantas son: SUMAR-ALGODONES 42.000 husos, 915 telares; SUMAR-POLYESTER ALGODON (PAL) 13.000 husos, 190 telares; SUMAR-POLYESTER LANA (POLA) 7.900 husos, 48 telares; SUMAR-NYLON 6.084 posiciones de estraje.

La producción de Sumar Algodones correspondiente al primer trimestre de 1972 fue la siguiente: Hilandería: 750.000 kg. y 8,4% eficiencia, correspondiendo a:

Artículo Producción (mt) Programa (mt) % Cumplimiento

Tócuvo	138.000	1.200.000	12
Oñaburgos	60.000	33.000	186
Creas	820.000	360.000	61
Mecillitas	91.000	179.000	51
Popelina	337.000	537.000	63
Lienzo	134.000	282.000	48
Franela	209.000	610.000	34
Batista	155.000	276.000	56

PLAN DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION POR EMPRESA PARA 1973. SUMAR ALGODONES ABASTECIMIENTO

Rayon Fibr Cortada 770 Tons (Rayonhil)

Producción a un 17% del total del APS en hilados de algodón

Tejeduría: 3.400.000 mts. y 65% eficiencia correspondiendo a:

Artículo Producción (mt) Programa (mt) % Cumplimiento

Tócuvo	138.000	1.200.000	12
Oñaburgos	60.000	33.000	186
Creas	820.000	360.000	61
Mecillitas	91.000	179.000	51
Popelina	337.000	537.000	63
Lienzo	134.000	282.000	48
Franela	209.000	610.000	34
Batista	155.000	276.000	56

este producción a un 18% del total del APS en telas de algodón

En los artículos de consumo popular los valores para el mismo trimestre, fueron los siguientes:

Artículo Producción (mt) Programa (mt) % Cumplimiento

Tócuvo	138.000	1.200.000	12
Oñaburgos	60.000	33.000	186
Creas	820.000	360.000	61
Mecillitas	91.000	179.000	51
Popelina	337.000	537.000	63
Lienzo	134.000	282.000	48
Franela	209.000	610.000	34
Batista	155.000	276.000	56

PLAN DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION POR EMPRESA PARA 1973. SUMAR ALGODONES ABASTECIMIENTO

Rayon Fibr Cortada 770 Tons (Rayonhil)

Producción a un 17% del total del APS en hilados de algodón

Tejeduría: 3.400.000 mts. y 65% eficiencia correspondiendo a:

Artículo Producción (mt) Programa (mt) % Cumplimiento

Tócuvo	138.000	1.200.000	12
Oñaburgos	60.000	33.000	186
Creas	820.000	360.000	61
Mecillitas	91.000	179.000	51
Popelina	337.000	537.000	63
Lienzo	134.000	282.000	48
Franela	209.000	610.000	34
Batista	155.000	276.000	56

Hilados Ventr Algodón, Polyester, Rayon 500 Tons

DESTINO DE LA PRODUCCION

Telas DINATEX Hilados

LA NACION

LA UNIDAD POPULAR Y
EL MERCADO NEGRO

Las medidas recientes de las autoridades del Gobierno y la acción de colaboración directa de los propios consumidores contra los elementos socialmente irresponsables que promueven, apoyan y hacen crecer el mercado negro, están produciendo resultados altamente significativos, que la ciudadanía comienza a reconocer.

Las disposiciones organizativas que han tomado los sectores más populares de la capital y que están siendo adoptadas en el resto del país en relación con una distribución racional de los productos esenciales para la subsistencia y una decidida fiscalización de los negocios que no cumplen con la ley, constituyen una verdadera lección democrática y de espíritu revolucionario para toda la ciudadanía, en un momento crucial para la economía familiar y la normalización de las actividades comerciales.

Es un hecho indiscutible que las fuerzas de la oposición reaccionaria, principalmente del Partido Nacional y de la Democracia Cristiana, no tienen ningún interés en combatir este flagelo, por convenir así a sus intereses políticos circunstanciales y a su estrategia electoral. Basta leer su prensa y escuchar a sus dirigentes para darse cuenta de su desdoblamiento moral. En efecto, critican al Gobierno por la existencia de esta lacra, pero en el mismo instante le niegan la posibilidad de legislar sobre la materia; excusaban los ánimos de los consumidores con toda clase de infundios y perspectivas fantásticas, pero defienden a los especuladores, agiotistas y ladrones que son pillados con las manos en la masa; les atribuyen a los partidos del Gobierno Popular el fomento y el aprovechamiento del mercado negro, pero todos sus promotores y actores principales pertenecen a las filas de la oposición.

La Unidad Popular no debe perder más el tiempo en escaramuzas dialógicas que a nada conducen. El negocio del mercado negro ha sido levantado por la derecha, la que tratará de mantenerlo a toda costa. Es el elemento fundamental de su política revanchista y su carta de triunfo para las próximas elecciones parlamentarias de marzo. No importa que sometan a los chilenos al hambre y a la desesperación. Quitarles a los reaccionarios esas banderas de piratas es la gran tarea de las fuerzas populares, no como razón de triunfos electorales, sino como exigencia de la más alta moral pública del socialismo.

Los consumidores se organizan cada día en mejor forma. Ellos mismos, junto con los comerciantes honestos, impondrán las reglas del juego, sometiendo a los infractores y a una ralea de crápulas que quieren transformar a Chile en un baratillo de locos e inmorales, abusando de la paciencia de las dueñas de casa, de la debilidad de un pluralismo mal entendido y de cierto temor a romper esquemas tradicionales que, felizmente, el movimiento incontenible de las masas sobrepasa minuto a minuto.

Los propios sectores privilegiados están quemando las últimas reservas de su juego de diversión. También empiezan a ser sacudidos, violentados y carcomidos por esta manga de langostas que tienen de preferencia allí sus jugosas madrigueras. La Municipalidad de Las Condes, entre otras, ha tenido que llamar a una asamblea popular para debatir este grave problema. Es claro que lo hace para oponerse a las medidas que el pueblo está imponiendo y que impondrá de manera drástica. Pero es, de todas las, un síntoma claro de que esta podredumbre económica y moral no podrá seguir siendo desparramada por la derecha reaccionaria.

ARDUA LABOR DE CARABINEROS

Las severas instrucciones impartidas por el Ministro del Interior, General Carlos Prats González, a la superioridad del Cuerpo de Carabineros, en relación con los aspectos más sobresalientes del mercado negro y de las condiciones de la propaganda política de las elecciones parlamentarias de marzo, han sido elogiosamente recibidas por la opinión pública. Ellas vienen a ratificar la decisión del Gobierno de poner orden en el actual proceso chileno, resguardar los intereses legítimos de los consumidores y combatir, sin descanso, a los elementos inescrupulosos que están explotando en su beneficio las situaciones sociales, políticas y económicas creadas en nuestro país por el vigoroso proceso de cambio que impulsan las grandes masas de trabajadores.

La fuerza pública estará desde hoy siempre presente en las acciones y determinaciones que tanto los funcionarios de DIRINCO como de SOCOAGRO ejecuten de acuerdo a sus facultades de requisición y control del clandestinaje comercial, cuya proliferación, promovida y amparada por una oposición que no mira los intereses superiores de Chile sino sólo las ventajas deleznales de una baja política demagógica, pone en peligro evidente el progreso y desarrollo de nuestra sociedad, la superación del atraso que nos corroe y toda una planificación, seria y responsable, que el Gobierno ha delineado para el despegue definitivo del país. La colaboración eficaz de Carabineros en este aspecto, no tiene otro alcance que asegurarle a la comunidad el imperio de la ley y de las normas colectivas que nos rigen, dentro de los marcos de nuestra Constitución. La voracidad, el egoísmo y la irresponsabilidad social de grupos descastados no pueden poner en jaque a un Gobierno legítimamente democrático y a todo el cuerpo de nuestra institución. Carabineros, además, actuará

con prontitud frente a las denuncias responsables que se le formulen con referencia a adulteración de precios, acaparamiento y especulación de artículos esenciales, cuya realidad nadie puede poner en duda porque los medios de comunicación social se encargan, día a día, de darlos a conocer. La ciudadanía empieza a ver con espanto cómo se esconden las mercancías y cómo se explota al ciudadano indefenso con el cobro de precios verdaderamente insanos. Las denuncias que se han hecho a este respecto, han sido comprobadas en el terreno mismo por la autoridad competente. El acaparamiento y la especulación constituyen un negocio de contornos nacionales, que anarquiza y amenaza la normalidad del país. A medida que crece la colaboración del público, se va destapando esta olla gigantesca de auténtica putrefacción social. Nada sacan los elementos políticos de la reacción con gritar, mentir y amenazar, subestimando el hecho y cargándolo a la propaganda del Gobierno. La verdad es simple, categórica y dramática: miles de malos chilenos tratan de ahogar al país, llevándolo al hambre para aplastarlo en seguida.

Los precios oficiales son burlados; pesos y medidas se aplican al arbitrio de estos modernos corsarios; adulteración de alimentos y suciedad inimaginable ponen en grave peligro la salud del pueblo; no se dan boletas de venta o, cuando esto ocurre, se anotan en ellas valores y cantidades mínimos. Por estas razones, el Ministro del Interior ha tenido que ser categórico y claro para delimitar otro aspecto de la fiscalización a cargo de Carabineros de Chile que, junto con los organismos populares que nacen y se desarrollan como resultado de esta formidable batalla contra los verdaderos enemigos de Chile, tendrán que ayudar en esta tarea de saneamiento moral, de cuya victoria depende nuestra democracia.



Grave Amenaza

Muchísimos perros de nuestro barrio están enfermos de hidrofobia. Botan bastante espuma por la boca y andan como locos, tratando de morder a los pacíficos habitantes del sector. Después de las declaraciones del Ministro Fernando Flores como que se les activó su mal y si antes era posible mantenerlos a raya, desde la semana pasada la espuma le llega a los ojos y orejas impidiéndoles ver u oír, de allí, el peligro que revisten para la seguridad de la población.

Como buen ciudadano que soy, de inmediato llamé al Servicio Nacional de Salud. A las pocas horas un rápido camión o perrera se hizo presente. Cosa extraña, los perros desaparecieron y hay que ver como corrían dando saltos y ladrando de una manera que casi era posible confundir con lamentos humanos.

Los muchachos de la perrera premunidos de lazos, guantes y cascos, trataron de rastrear el lugar; todo en vano. ¿Dónde y quién les permitió ocultarse? Cuando la perrera se hubo marchado, desde la distancia se oían ladridos que a juzgar por la entonación se trataba de los perros hidrofobos. Nadie puede negar el riesgo que significa vivir entre tantos y tantos perros enfermos, cuando muchos niños y mujeres están expuestos a sus actuaciones irreflexivas.

No podemos entender por qué los amos de estos perros no los vacunaron si las disposiciones sanitarias así lo establecen. Una negligencia torpe que debe ser sancionada por las autoridades. Todos sabemos que la rabia es mortal no sólo para el mordido, sino para el perro enfermo.

Es oscuro, y aun los estudiosos e investigadores de esta enfermedad no logran ponerse de acuerdo de dónde es originaria. Perros rabiosos hubo siempre en Chile; por desgracia en el último tiempo se acrecentó tanto que incluso el S.N.S. recibió de otros importantes sectores de Santiago, llamados de urgencia. Cosa extraña; cuando apareció la perrera, en segundos desaparecieron. Es lícito pensar que los animales por un sentido de desesperación al ver la muerte cercana sean capaces de cometer toda suerte de tropelías. Es que la hidrofobia es implacable y no respeta a nadie.

Según lo consignan los libros de nuestra historia, en 1818 y en 1891, deben estimarse las epidemias mayores de rabia perruna. En especial en tiempos del presidente Balmaceda, estos perros hidrofobos andaban con toda desfachatez mordiéndose a cualquier cristiano que se les cruzara. Parece que en esa época fueron algunos perros extranjeros que los contagiaron con el virus de la rabia. En esos tiempos también el virus solía llamarse Libia Esterlina.

Si Ud. observa en su sector algún perro rabioso, dé inmediato aviso al S.N.S. Es su obligación proteger la salud de su familia; en fin, de Chile y sus probabilidades concretas de avanzar sin transar.

Walter Garib

Conciencia Obrera

Los obreros del mineral de cobre de Chuquibambilla decretaron un paro político para protestar, según ellos, por la escasez de ciertos alimentos. Se les demostró la falsedad del argumento por medio de cifras cuya frialdad los dejó al desnudo.

La directiva de ese sindicato, poderoso en sí mismo y de enorme trascendencia para la economía nacional, está en manos de la oposición, enemiga declarada del Gobierno de los trabajadores. Cada cierto tiempo ordenan la paralización del mineral, por un motivo u otro, pero siempre sin causas racionalmente justificadas. Menos podrían hacerlo ahora, porque estamos bajo un Gobierno popular, nacional y revolucionario, una de cuyas metas primordiales es el progreso de todos los chilenos.

Resulta doloroso comprobar la poca responsabilidad social y política de estos esforzados trabajadores del cobre, que no se acostumbran aún a mirar los problemas personales y las situaciones locales dentro de una perspectiva nacional, para darse cuenta que Chile está en marcha hacia la conquista de un mejor destino para su pueblo, que se realiza con sacrificios y limitaciones, pero con pleno optimismo en sus resultados finales.

Chile vive del cobre de manera principal. Sus trabajadores han logrado conquistas justas que no tienen aún las masas campesinas y obreras del resto del país. No se les envidia la situación lograda a los trabajadores del cobre. Pero se espera de ellos un sentimiento patriótico que no pueden menoscabar ciertos lobos de la política reaccionaria. Paralizar el mineral, en estos momentos en que Chile se ve rodeado de enemigos y en que el imperialismo no cede en su ataque a la nacionalidad, es como vender a su propia madre para "defenderla" mejor.

[No compañeros! Todos los trabajadores de Chile, obreros, campesinos, capas medias progresistas y pequeñas, estamos empeñados en elevar nuestras banderas hasta las cimas del socialismo. Necesitamos manos fuertes para sostenerlas y no para arriarlas.

Zaghloul

ENFOQUES POLITICOS

Por Dr. Enrique Sepúlveda



Cómo Votaré en Marzo

Sombrios presagios soplan sobre el mundo capitalista. Un viraje político hacia la izquierda se avecina en Europa, sobre las espaldas de la disminución de las tensiones internacionales. En los Estados Unidos, el Presidente Nixon debe enfrentar la amenaza de la bancada demócrata de negar los fondos para la guerra del Viet Nam, mientras en el país de Ho Chi Minh se levanta una tempestad enfurecida ante los brutales bombardeos de Haiphong y Hanoi y sus líderes ordenan la evacuación de gran parte de su población, para que la guerra de resistencia nacional prosiga hasta el triunfo o la muerte.

El fantasma del Comunismo vuelve a rondar por la vieja Europa. Y ante él vuelven a temblar sus viejas clases dominantes.

Ahora es claro que el triunfo de la socialdemocracia alemana constituyó apenas una señal de alarma. Porque ahora el turno le toca a Francia, que asiste a una continuada desvalorización del franco, a la fuga de suculentos capitales al exterior de parte de sus "patriotas capitalistas", alarmados ante la eventualidad de un triunfo de la Unidad Popular formada por socialistas, comunistas y radicales de izquierda. El baluarte gaulista, cercado por la inflación creciente, por el alza del costo de la vida y de los precios y por su propia debilidad interna, sabe ya que su cuota electoral disminuye de semana en semana, mientras la combinación de izquierdas solidifica su frente.

El viento de la crisis social y del viraje político hacia la izquierda que sopla en estos instantes, tiene como mar de fondo un renacimiento de la audacia combativa y de la organización del movimiento obrero y se expresa en un nuevo amanecer del marxismo, liberado definitivamente del yugo del dogmatismo, del sectarismo y del escolasticismo.

Tal es la voz que nos viene del viejo mundo. Y es en este clima que Chile afronta su marcha hacia el socialismo en los meses que vienen. En medio del cual debe vencer la agresión imperialista que pretende asfixiarnos con la restricción y el hambre. Y pasar por encima del empeño de la oligarquía dispuesta a reconquistar la totalidad del poder político, cueste lo que cueste. Porque ella se ha empeñado en la tarea de demostrar que Marx y Lenin tenían razón. Es decir, que las clases dominantes defienden hasta con el delirio de la guerra civil sus privilegios cuestionados, y aquellos que estiman como "su derecho natural" a ejercer la plenitud de su poder de clase.

Ninguno de sus prohombres ignora esta realidad y esta perspectiva. Abrumados por el fantasma que ronda Europa y por la radicalización del movimiento obrero y popular chileno, están transformando en circo político la democracia burguesa que crearon, para su servicio, en el pasado, como resquicio legal para explotar a las

masas, para acaparar la tierra y someter a condición humillante a los campesinos, para racionar el país mediante el monopolio mezquino y parasitario, para aprovechar los Bancos como Caja de Pandora y echar a volar sus latrocinios suculentos. Por ello, muchos de sus provocadores, sostienen que, con o sin elecciones democráticas, conviene pasar de la resistencia civil a la sedición abierta.

Saben que el proceso electoral constituye apenas una refracción de la realidad social viva, que es más vasta y amplia, más dinámica y fecunda. Que la ley y el cuerpo electoral, con su sistema aún vigente, constituye una falsificación burda de la democracia, ya que están hechos para aumentar los votos en los centros poblados populares donde se eligen pocos legisladores, mientras que en la periferia atrasada bastan centenas para hacer triunfar a un momio.

Las encuestas están demostrando que la votación de la Unidad Popular no bajará de un 45%. Que es posible un vuelco más evidente aún hacia la izquierda, dada la radicalización e izquierdización acelerada de las masas. Y es por ello, que más allá de las declaraciones electorales, las fracciones más clarividentes y fuertes de las clases dominantes, reclaman con insistente urgencia, la preparación de un nuevo paro patronal con una dosis mayor de violencia fascista que la empleada en octubre.

Para enfrentar este desafío, los marxistas debemos tener en claro que el eje fundamental de la política en Chile pasa por el meridiano inevitable de una encarnizada lucha de clases. Es decir, por el deber revolucionario de elevar a mayores niveles la movilización social revolucionaria a través de los Comandos Comunales, de los Consejos Campesinos, de las JAP, de los Sindicatos campesinos y de la CUT en su conjunto, como estructura amplia y democrática capaz de responder al ataque del enemigo con el perfil de un poder emergente, dispuesto a empujar a Chile por la ruta del socialismo.

El apoyo al proceso en su conjunto, obliga a los revolucionarios a votar en marzo por la Unidad Popular. Pero, una definición clasista señala la preferencia razonada por los candidatos de los partidos obreros. Y una evidencia política nos lleva a dar el voto por los candidatos del Partido Socialista, ya que allí reside una posibilidad cierta de ayudar a radicalizar e izquierdizar el proceso.

El fantasma del Comunismo que recorre Francia, conturba el sueño de los republicanos y demócratas de los Estados Unidos, hace tambalear la confianza de los gaulistas en su victoria en Francia, hace huir gruesos capitales más allá de las fronteras del país galo, y ahora está cubriendo de helado temor el alma impura de la oligarquía chilena.

El Sueño de la Clase Media

La avalancha propagandística desplegada por la oposición, particularmente la demócratacristiana, ha estado dirigida, de manera especial, a la denominada "clase media". Con gran oportunismo, se intenta "probar" que ella nunca estuvo mejor que en el periodo en que gobernó Frei. Entre otras cosas, la DC trata de evitar así que algunos sectores de la pequeña burguesía sean captados por la posición más "firme" del Partido Nacional, tal como, en su oportunidad, compete con la izquierda desarrollando su propia y verbalista "teoría revolucionaria".

Se acusa al actual gobierno de pretender destruir la "clase media". Hay algo de verdad en dicha afirmación. Efectivamente, el Gobierno y las masas se han trazado como objetivo "destruir" la llamada "clase media". Pero ello en un sentido muy distinto al que comúnmente se le da. Por de pronto, sus intereses son más coincidentes con los de los trabajadores que con los de la gran burguesía. Lo que sucede realmente es que este Gobierno, que está creando las condiciones para construir la sociedad socialista, tiene como meta final la desaparición de la división de la sociedad en clases, lo cual implica, obviamente, la destrucción de todas ellas. Desde este punto de vista, el planteamiento es coincidente con el que sostienen, aunque de manera vaga e inconsecuente, los propios demócratacristianos, en el sentido de construir una sociedad fraterna e igualitaria.

Conseguir tal objetivo, sin embargo, no es cosa fácil. Ha habido toda una siembra ideológica anterior que impide que muchos trabajadores, profesionales, pequeños comerciantes y productores, compren-

dan realmente quién los engañó, quién sembró la imagen falsa de que en Chile, en su actual estado de desarrollo, es posible, fácilmente y para todos, llegar a ser propietario de casa, auto y otros bienes de consumo durable. Y, sobre todo, que ello es posible para un sector social con exclusión del resto de los chilenos, es decir, de los trabajadores de menores ingresos en el campo y en la ciudad. ¿Qué verifica la "clase media" ahora? Que esto es imposible, en el corto plazo, por un conjunto objetivo de razones que la propaganda derechista se ha cuidado de ocultar.

Fue Radomiro Tomic uno de los primeros que advirtió la irracionalidad que significaba instalar, por ejemplo, una industria automotriz para producir automóviles destinados al uso de los chilenos. Era claro para él que éstos serían producidos a un alto costo para el país y para los adquirentes. También era claro que estas industrias sólo podrían prosperar con una ayuda permanente del Estado, favoreciendo, al fin de cuentas, a un grupo reducido de chilenos. Además, esta "síntesis" del auto propio afectaría no sólo a las capas medias sino al conjunto de la sociedad, vale decir, crearía necesidades secundarias en una economía que no ha sido capaz, hasta el momento, de satisfacer los requerimientos elementales de los chilenos. Mucho más lógico es mejorar la locomoción colectiva.

El Gobierno no ha hecho otra cosa, entonces, que volvernos a la realidad. Hay tareas más urgentes para Chile. ¿Quiénes son los verdaderos culpables del frustrado sueño de la "clase media"? ¿Los "sembradores de ilusiones" o los realistas?

Camilo



PEDRO VUSKOVIC, junto a representantes económicos soviéticos, con quienes suscribió este importante convenio que posibilitará la instalación de un Centro de Inseminación Artificial.



CORFO SUSCRIBIO IMPORTANTE CONVENIO CON LA URSS

Un convenio con la Unión Soviética para la instalación en Chile de un Centro Nacional de Inseminación Artificial y de un Laboratorio Bacteriológico Veterinario, suscribió el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Pedro Vuskovic. Ambos proyectos contarán con el aporte de la URSS en todo lo referente al equipamiento, con cargo al crédito soviético otorgado a nuestro país; el componente nacional correrá por cuenta de CORFO.

El Centro Nacional de Inseminación Artificial se instalará en la localidad de Buin, y se estima que entrará en funcionamiento a comienzos del próximo año. A su objetivo central de producir semen para abastecer totalmente las necesidades de reproducción bovina, ovina y porcina del país, se suman los de la investigación y la docencia de los problemas de la reproducción, en colaboración con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y las Universidades del país.

Su función principal, sin embargo, será la producción de semen en combinación con el Centro de Inseminación Artificial de la Universidad Austral de Valdivia.

El Centro producirá 750 mil dosis anuales de semen de vacunos, 1.900.000 de ganado ovino y 87.000 de ganado porcino. Sus metas son alcanzar en un año la inseminación artificial de 440 mil vacas, un millón de ovejas y 30 mil marranos.

En su primera etapa, el Centro entrará en funcionamiento a principios del próximo año, dando preferencia a la inseminación

de animales del sector reformado, con el objeto de reducir la incidencia de enfermedades transmisibles por vía genital y mejorar la calidad del ganado.

El proyecto de este Centro fue estudiado por una misión técnica soviética que estuvo en nuestro país a fines de 1971, junto con especialistas chilenos con los que se determinaron todos los detalles del programa.

LABORATORIO

El convenio suscrito entre CORFO y la URSS contempla además la instalación en La Dehesa, de un Laboratorio Bacteriológico Veterinario que se establecerá sobre la base de lo que actualmente constituye el Laboratorio "Intenfa", que pasa ser propiedad del Estado.

El Laboratorio tiene como finalidad resolver uno de los problemas más graves del país, cual es la escasa disponibilidad de vacunas para cubrir toda la demanda nacional y la mayor parte de las cuales actualmente debe ser importada.

El proyecto contempla la producción de vacunas para la prevención de 10 enfermedades del ganado y aves y se calcula que cuando entre en funcionamiento el Laboratorio, a mediados del próximo año, se deben cubrir 295 millones de dosis anuales, para aumentar esta cifra en 1977 a 450 millones de dosis.

Al igual que el Centro de Inseminación Artificial, el Laboratorio Bacteriológico Veterinario será equipado con todos los elementos importados con cargo al crédito soviético.

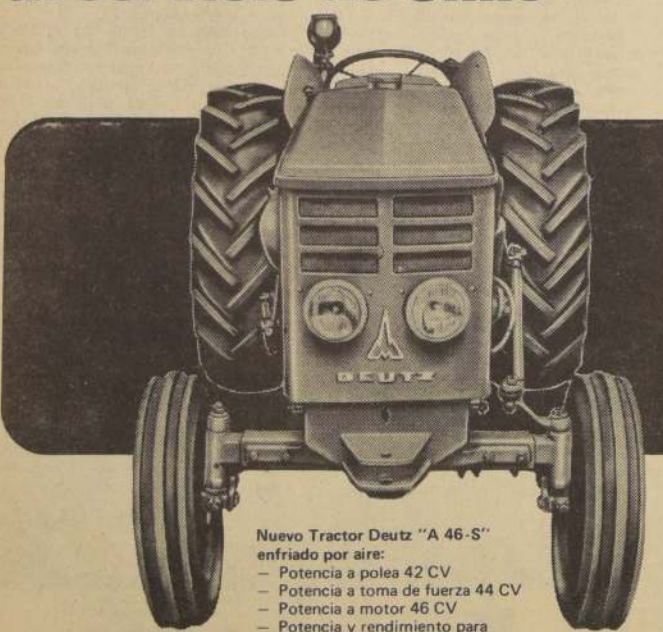
VOLODIA comenta

escúchelo de lunes a sábado en las siguientes emisoras y horarios:

Horario	Retransmisión
vespertino	matutino
EL MORRO de Anic	16.00 horas
ANTOFAGASTA de Antofagasta	14.00
RIQUELME de Coquimbo	14.00
CADAPOLCAN de Valparaíso	14.00
MAGALLANES de Santiago	14.00
PACIFICO de Santiago	14.00
PRAT de Santiago	14.00
MINERIA de Santiago	21.30
PORTALES de Santiago	22.15
PANAMERICANA de Santiago	20.50
CANDELARIA de Santiago 14 y	22.25
LIBERTADOR de Rancagua	14.00
M. RODRIGUEZ de San Fernando	19.45
REGIONAL de Cuncó	14.00
TALCA de Talca	14.00
EL SUR de Concepción	14.00
LA FRONTERA de Temuco	14.00
E. RAMIREZ de Osorno	14.00
V. P. ROSALES de Pto. Montt	14.00
L. V. DEL SUR de Punta Arenas	14.00
NUBLE de Chiloé	14.00

LOS COMUNISTAS HABLAN CLARO

MAGIRUS DEUTZ Sinónimo de calidad y duración. La tecnología alemana al servicio de Chile



Nuevo Tractor Deutz "A 46-S" enfriado por aire:
— Potencia a ptole 42 CV
— Potencia a toma de fuerza 44 CV
— Potencia a motor 46 CV
— Potencia y rendimiento para todo cultivo

Nuevo Tractor Deutz "A 46-V" enfriado por aire:
— Viñatero
— Potencia 46 CV
Con la potencia que usted esperaba. Además contamos con modelos de hasta 130 CV

sodinel
CHACABUCO 63 - SANTIAGO
Representantes exclusivos de
DEUTZ ARGENTINA A y L DE CAROLI S.A.



proclame a su candidato

Carlos Altamirano

El senador y candidato a la reelección, Carlos Altamirano, ha visitado durante la presente semana diversas industrias del Área Social del cordón, Santa Rosa. En este recorrido ha estado acompañado por el diputado socialista, Mario Palestro, que postula a la reelección por el Tercer Distrito.

En todas estas empresas los candidatos han tomado contacto con las autoridades administrativas y sindicales y principalmente con los trabajadores de las diversas secciones de estos centros laborales.

El recorrido comenzó por la Industria Conservera Nieto Hnos., en su planta de Santa Rosa con Carlos Valdovinos. Allí pudo comprobarse la absoluta unidad que reina en todo el personal en torno al objetivo común de ganar la batalla de la producción.

La visita continuó en los Talleres Centrales del Servicio Nacional de Salud. Allí los candidatos socialistas visitaron los grandes talleres de Imprenta, Lavandería, Confecciones, Mueblería y Maestranza que mantiene el SNS. Finalmente fueron

recibidos por los trabajadores de la Fábrica de Cebinas "La Valdivia", planta que tiene una producción de embutidos cada vez en ascenso, en las mejores condiciones de eficiencia, sanidad y limpieza. La visita de los candidatos socialistas Altamirano y Palestro culminó con un acto de proclamación en el sector.



Carmen Gloria Aguayo



Con los trabajadores de la obra Cuatro Alamos, de Maipú, con las mujeres del Centro de Madres Santa Carolina de Lampa y con los pobladores de Quilicura se reunieron esta semana los candidatos del MAPU, Eduardo Rojas, que postula a diputado por el Segundo Distrito y Carmen Gloria Aguayo, candidata a senadora por Santiago.

En Maipú, un trabajador denunció al Vicepresidente de la CUT y candidato a diputado por el Segundo Distrito, el sectarismo que practican los demócrata cristianos en la población.

En relación al mercado negro, los trabajadores y pobladores consultaron a los candidatos la forma de organizarse para combatir. Eduardo Rojas ha dicho que la solución está en desarrollar todas las formas de poder popular para aplacar a los especuladores. La otra solución indicada por Rojas fue también la canasta familiar, que significa la entrega oportuna de cierta cantidad de alimentos esenciales, conforme a las necesidades de cada familia.

Luis Maira



Intensa actividad desarrollaron en el día de ayer los candidatos a diputados de la izquierda Cristiana por la provincia de Santiago. A las 12 horas, Luis Maira asistió a un foro en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, a las 14.45 horas, junto con los candidatos a diputados por el segundo y tercer distritos de Santiago, Julio Silva Solar y

Nieves Yankovic, asistió a una reunión de trabajo en la industria Comandari y a las 18.30 horas visitó la CORFO junto con Nieves Yankovic, sosteniendo un amplio diálogo con los trabajadores.

Por su parte, Julio Silva Solar, además de Comandari, concurrió a las 16.30 horas a la industria Ronitex y luego sostuvo

reuniones con integrantes de la Comandari. El diputado Luis Maira en su encuentro con el personal de CORFO expuso diversos aspectos relacionados con la política económica del actual Gobierno, sus ventajas y limitaciones, así como el papel que está jugando la burguesía y la oposición en nuestro país.

Alejandro Rojas

Una extraordinaria acogida brindaron los trabajadores del Hospital Roberto del Río al candidato comunista a diputado por el Primer Distrito, Alejandro Rojas.

A su paso por las diversas dependencias del Hospital Roberto del Río, Rojas fue recibido espontáneamente por la adhesión de centenares de

personas. En el diálogo que sostuvo con los trabajadores se destacó la efectiva disminución de la mortalidad infantil, situación que en este Hospital es muy perceptible. Los trabajadores informaron además que existe absoluta normalidad en el abastecimiento de elementos y materiales para el servicio, como igualmente con los alimentos.

Anibal Palma

Gran actividad le ha tocado desempeñar al candidato radical, Anibal Palma, que postula a senador por la provincia de Santiago.

Durante la presente semana fue proclamado por los

trabajadores del Ministerio de Tierras y Colonización, en donde lo recibió el propio Ministro de esa cartera, Humberto Martones. Por otra parte, Anibal Palma con Ignacio Lago visitaron la Industria de Confecciones Ruddoff, donde el personal manifestó su completo apoyo al Gobierno y a las medidas para controlar el mercado negro y el acaparamiento.



Luis Muñoz González:

UNA TRAYECTORIA POLITICA AL SERVICIO DE LOS TRABAJADORES

Con una larga trayectoria política de base al actual regidor de la Municipalidad de Los Andes, Luis Muñoz González, ha sido postulado por su Partido, el Socialista, al cargo de Diputado por la provincia de Aconcagua.

Muñoz González nació en Santiago, pero muy luego sus padres se trasladaron a Los Andes, ciudad en la cual se crió, estudió, y más adelante desarrolló sus actividades profesionales y gremiales. Sus estudios primarios los efectuó en la Escuela Básica de Los Andes, desde donde pasó a la Escuela Normal Abelardo Núñez, establecimiento en el que se recibió como profesor primario. Posteriormente volvió a la provincia de Aconcagua en donde ejerció el profesorado durante 16 años en una Escuela Rural de la comuna de San Esteban.

Ingresa al Partido Socialista en 1952. Su trayectoria registra los cargos de Secretario Político de Núcleos Socialistas, Secretario de Organización de la Seccional Los Andes, Regidor y Alcalde de la Municipalidad de Los Andes, dirigente provincial de la CUT, dirigente del Sindicato Único de Trabajadores de la Educación, Presidente de la Unión de Profesores de Chile y actual Secretario del Frente de Masas del Regional Aconcagua del Partido Socialista. Tiene 40 años de edad, es casado y padre de dos niñas.

PROBLEMAS DE PETORCA

Luego de haber ejercido la docencia durante más de 16 años en la zona rural de Aconcagua, Luis Muñoz González conoce en detalle los principales problemas que enfrenta la región, esto es, el problema del agua, la vivienda y el anhelo de expansión de la minería aurífera en el Departamento de Petorca.

El futuro diputado por Aconcagua señala que además, su contacto permanente con los campesinos en Petorca le ha permitido saber de sus más importantes preocupaciones como son la deficiente comercialización que se advierte de los productos agrícolas, la carencia total de la participación de los trabajadores en la planificación de las tareas agrícolas de la zona y la existencia de algunos latifundios que aún subsisten pese a la aplicación de la reforma agraria.

Todos estos problemas son, a juicio de Muñoz González, una herencia de los caducos regímenes anteriores que se demuestran con la presencia en el Congreso Nacional de parlamentarios representantes de la derecha reaccionaria y explotadora, tales como Pedro Ibañez Ojeda, Francisco Bulnes Sanfuentes, Domingo Godoy Matte y Eugenio Ballesteros.

En cuanto a los problemas de la vivienda ellos se arrastran desde el terremoto de 1965, el que causó la destrucción total del Departamento de Petorca. Pese a la millonaria propaganda hecha por el gobierno de Eduardo Frei no se ha reconstruido absolutamente nada, hasta que en 1971, el segundo sismo botó las pocas casas que aún se mantenían en pie. En seis años dos terremotos acabaron con Petorca.

A pesar de que la Ley de Reconstrucción se encuentra desfinanciada debido a las maniobras derechistas, el Gobierno Popular ha logrado iniciar los trabajos de construcción de ocho poblaciones, más otra que se levantará en Valle Hermoso con cien viviendas.

José Miguel Insulza

José Miguel Insulza, candidato a diputado por el Tercer Distrito, visitó la población Marsella de La Granja, donde fue recibido calurosamente por simpatizantes de su candidatura. Quienes al mismo tiempo dialogaron con él acerca de la política económica

anunciada por el Gobierno, que beneficiará a los sectores más modestos.

El candidato mapuche ha recorrido además la industria Sumay y Siam Di Tella, esta última recientemente estatizada.



Luis Muñoz González, regidor de Los Andes y candidato del Partido Socialista a diputado por la provincia de Aconcagua.

La población de los sectores rurales de esta provincia, desde ca también Luis Muñoz, no tiene una buena comunicación con los centros urbanos ya que la Dirección Provincial de Obras Públicas se encuentra casi desahogada debido a la acción política que ejercen en ella los profesionales y técnicos, la gran mayoría de ellos pertenecientes a partidos de derecha.

La población de los sectores rurales de esta provincia, desde ca también Luis Muñoz, no tiene una buena comunicación con los centros urbanos ya que la Dirección Provincial de Obras Públicas se encuentra casi desahogada debido a la acción política que ejercen en ella los profesionales y técnicos, la gran mayoría de ellos pertenecientes a partidos de derecha.

La población de los sectores rurales de esta provincia, desde ca también Luis Muñoz, no tiene una buena comunicación con los centros urbanos ya que la Dirección Provincial de Obras Públicas se encuentra casi desahogada debido a la acción política que ejercen en ella los profesionales y técnicos, la gran mayoría de ellos pertenecientes a partidos de derecha.

La población de los sectores rurales de esta provincia, desde ca también Luis Muñoz, no tiene una buena comunicación con los centros urbanos ya que la Dirección Provincial de Obras Públicas se encuentra casi desahogada debido a la acción política que ejercen en ella los profesionales y técnicos, la gran mayoría de ellos pertenecientes a partidos de derecha.

PC DESMIENTE A DIPUTADO DC

Frente a las falsas imputaciones del Diputado Demócrata Cristiano por Concepción Mariano Ruiz Esquide, el senador Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, desvirtuó las acusaciones del diputado Mariano Ruiz Esquide, quien sufre de una afiebrada imaginación, en carta al Ministro Carlos Prats.



Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, desvirtuó las acusaciones del diputado Mariano Ruiz Esquide, quien sufre de una afiebrada imaginación, en carta al Ministro Carlos Prats.

DESMIENTO

"Las declaraciones del señor Jaén son suficientemente explícitas, y constituyen un desmentido terminante a las calumnias y a canchales afirmaciones del Diputado Ruiz Esquide, tanto en lo que respecta a la moneda como a las supuestas presiones indebidas. Si hubo cinco postulantes a la adquisición de esa radio, no veo qué otra presión se pudo ejercer que no sea la legítima de la mejor oferta."

No necesitaría agregarle nada más porque el tiempo y nuestra manera pública de proceder han puesto en su sitio la verdad. Me parece que son pocos los chilenos que ignoran que nuestro Partido es el más exigente en cuanto al pago de las cotizaciones de sus militantes; que todos los años realiza campañas abiertas a la luz del día, para recoger dinero; que es la única colectividad política que percibe directamente de las Tesorerías de ambas ramas del Congreso los sueldos de sus parlamentarios, pagándole a cada uno de ellos un salario relativamente modesto; que los funcionarios públicos de sus filas aportan mensualmente a sus finanzas y que, además, contamos con algunas pequeñas empresas comerciales que también contribuyen a su financiamiento."

PELAMBRÉS

"Por todo esto, a nosotros, como el señor Jaén, nos tiene sin cuidado el pelambre. Si a pesar de ello me he permitido dirigirlas estas líneas, es porque estoy convencido que la carta del señor Ruiz Esquide forma parte no sólo de una sistemática campaña anticomunista, sino también de una deleznable y persistente acción de determinados sectores políticos, y particularmente de la Democracia Cristiana, dirigida a presentar a las Fuerzas Armadas, y en especial a usted, como amparadores de toda clase de irregularidades que cometerían los Partidos de Gobierno. Y es en consideración a esto último que me permito la libertad de hacer pública esta comunicación, expresándole, al mismo tiempo, el desagravio de mi colectividad por tanta invidia y maldad que se desparraja irresponsablemente en relación con la conducta patriótica de las Fuerzas Armadas."

Saluda respetuosamente a usted.

Luis Corvalán
Secretario General del
Partido Comunista de Chile

Rechazando proyecto de delito económico, OPOSICION ASESTO UN GOLPE A MANSALVA A LOS CONSUMIDORES

Clima de repugnancia en bases DC ante actuación de sus dirigentes para defender a los especuladores.

La reacción quiere agudizar problema de abastecimiento para justificar nuevo paro patronal.

"La derecha ha concretado un golpe a mansalva contra los consumidores y dueños de casa", señaló ayer el senador comunista Luis Valente Rossi, repudiando la actitud de la oposición de rechazar completamente el proyecto de ley del Ejecutivo que sancionaba el delito económico.

"Los senadores de oposición" —destacó el parlamentario comunista— se niegan a entregar herramientas al Gobierno para reprimir a los especuladores y contribuir a controlar mejor la distribución.

Agregó que el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Nacional han insistido maladeramente en que se va a aplicar el racionamiento, sólo para justificar y opacar su protección al mercado negro y la especulación en el Senado.

"El Gobierno solo está tratando de hacer una mejor distribución —señaló—. Porque mientras en algunos sectores del barrio alto las casas están abarrotadas de alimentos, en las poblaciones las mujeres se ven obligadas a hacer interminables

colas, y no porque no haya mercadería, sino porque la acción política de la derecha tiende a provocar acaparamiento y desabastecimiento."

NUEVO PARO

El senador comunista subrayó que toda la campaña y acción de la oposición sólo busca provocar un nuevo paro y que esto se demuestra si se analiza la campaña de El Mercurio y se la relaciona con el paro de Chuquicamata, donde se adujo problemas de abastecimiento en circunstancias que cuentan con dos y tres veces la cantidad de productos que antes.

Valente Rossi hizo hincapié en que la derecha está usando todo el racionamiento para ir

preparando el terreno para un nuevo paro que los patronos podrían lanzar antes de las elecciones para impedir una derrota de la oposición.

MOVILIZACION

Destacó además, que el rechazo del Senado a la ley para combatir el mercado negro y la especulación, debe ser denunciado ante la opinión pública y que las organizaciones de masa como respuesta deben salir a la calle y emprender una acción sistemática en contra del mercado negro y el acaparamiento.

"Tanto o más importante que la ley contra el delito económico es la fuerza de las masas. Hay que dar una lucha sin cuartel con

tra el mercado negro donde el primer actor sea el pueblo".

ALIANZA

La campaña coincidente de Patria y Libertad y la Democracia Cristiana en contra de las JAP, fue también duramente criticada ayer en el Congreso. El senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, señaló al respecto:

"Me niego a creer que el compromiso de la Democracia Cristiana con las fuerzas fascistas haya llegado a tal que hoy día acepten cumplir instrucciones de Patria y Libertad.

Sin que sus dirigentes se den cuenta, en las propias bases demócratacristianas se está creando un clima de repugnancia ante una situación que jamás nadie creyó que pudiera llegar a ocurrir."

INTERESES

Por su parte, el senador Rafael Agustín Gumucio, Presidente del Partido Federado de la Unidad Popular, recalco que el trámite del proyecto sobre delito económico en el Senado demostró que definitivamente la derecha está manejando a su antojo a la Democracia Cristiana, colectividad que votó favorablemente el proyecto en general, pero que luego rechazó todos sus artículos.

"La derecha —destacó— está dispuesta a defender sus intereses a cualquier precio. Los grandes defensores del Derecho, cuando llega el momento para ellos importante, no trpidan en atropellar el mismo Derecho que dicen defender."

"No sé con qué cara algunos senadores que dicen elocuentes discursos acusando al Gobierno de atropellar la ley pudieran concurrir a la aberración jurídica que significa la forma cómo rechazaron el proyecto de delito económico, "que había sido aprobado en general, sosteniendo que las indicaciones que presentaron como sustitutivas se transformaron en supresivas."

PROFETA

Gumucio recordó que al fun-



Alberto Jerez, senador de Izquierda Cristiana: "en las propias bases demócratacristianas se está creando un clima de repugnancia ante una situación que jamás nadie creyó que pudiera ocurrir, cuando llega el momento para ellos importante, no trpidan en atropellar el mismo Derecho que dicen defender."

"—Ese pronóstico— dijo Gumucio— se cumplió cabalmente y la derecha demostró una vez más que sólo quiere el Parlamento para defender sus intereses de clase."

"Por eso —agregó— es básico para poder construir el socialismo que la izquierda entienda que si eligió el camino de la revolución dentro de la legalidad tiene que luchar por un resultado electoral el 4 de marzo que impida se siga desarrollando la obstrucción opositora y la defensa de los privilegios económicos desde el Parlamento."



Senador comunista Luis Valente Rossi, por defender sus intereses de clase, la oposición concretó un golpe a mansalva contra los consumidores y, después, de casa, al oponerse a legislar contra el delito económico.

GUMUCIO, PRESIDENTE DEL PARTIDO FEDERADO UP

En un acto interno asumió la presidencia del Partido Federado de la Unidad Popular, el senador de la Izquierda Cristiana Rafael Agustín Gumucio, en reemplazo del representante del Partido Radical Benjamín Tepelsky, quien cumplió destacado papel al conducir durante los últimos meses esta organización federada de las colectividades políticas que "luchan por instaurar en Chile una sociedad socialista", según señalan sus estatutos.

De acuerdo a la presidencia

relativa de cada una de las colectividades que integran la Unidad Popular, correspondió al senador Gumucio ocuparla hasta el mes de marzo próximo y por tanto dirigirla este partido durante todo el período de campaña electoral.

Anunció el senador Gumucio que el próximo martes la nueva directiva ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer la plataforma electoral común de todos los candidatos a parlamentarios de la Unidad Popular a lo largo del país.



Senador de la IC, Rafael Agustín Gumucio: "nueva directiva del Partido Federado UP dará a conocer el martes plataforma electoral de los candidatos a parlamentarios."

Quedó constituido:

COORDINADOR DE PERIODISTAS SOCIALISTAS

Quedó constituido el Coordinador de Periodistas Socialistas. El comité cuenta con un Secretariado Político, que lo preside Jorge Pacull, y que está integrado por René Vargas, Manuel Fernández y Gerald Schmidt, como Secretarios de Organización; Hernán Uribe, Secretario de Educación Política; Fidias Acevedo, Secretario de Finanzas; y Max Laulie y Jorge Contreras, como Secretarios de Frente de Masas.

Para coordinar la acción de esta entidad política con los periodistas de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, fue elegido Manuel Reyes, miembro del Regional Valparaíso del Partido Socialista de Chile.

ASAMBLEA

El Coordinador de Periodistas Socialistas ha convocado para una asamblea general de los profesionales de la información que militan en esa colectividad política, en la que se tratarán diferentes asuntos de carácter profesional y político.

La asamblea se realizará el próximo martes 23, a las 21.00 horas, en el salón auditorium de Radio Corporación.



AMARILLOS

Llamó la atención de los transeúntes de determinadas arterias céntricas de la capital, la presencia en la mañana de ayer de un grupo de jóvenes, de aquellos que se ha dado en llamar "hijos de su papá", con ciertas reminiscencias aún de haber fumado alguna cantidad de "manhuana" en Providencia, Viscuña o Las Comas, que luciendo pólizas amarillas, tan amarillas como sus ideales políticos, desfilaban en bicicletas avivando a un candidato a diputado que se ha hecho muy conocido por sus vinculaciones nazifascistas.

El espectáculo de los "pijes" fue seguido con atención por los transeúntes, ya que no es corriente ver desfiles de corte cívico, a las once de la mañana, por Alameda con Ahumada.

Los "jarpianos" gritaban una consigna que en sí contiene odio: "Ojo por ojo, diente por diente."

O'HIGGINIANO

El senador del PIR, Humberto Aguirre Doolan, estrenó ayer la oficina de la Vicepresidencia del Senado para ofrecer una conferencia de prensa en su calidad de Presidente del Instituto O'Higiniano que el próximo 28 de febrero celebrará el sesquicentenario de la abdicación del Padre de la Patria.

Para los participantes en la reunión de prensa fue una sorpresa constatar que el propio Presidente del Instituto se equivocara reiteradamente al llamarlo O'Higiniano.

MICROPOLITICA

Desafuero

El Intendente de la Provincia de Antofagasta, Fernando Gómez, presentó un recurso de queja a la Corte Suprema de una sentencia de segunda instancia de la Corte de Apelaciones de esa ciudad, por medio de la cual se denegó el desafuero solicitado para el Diputado Demócrata Cristiano Florencio Recabarren.

La Corte de Apelaciones de Antofagasta comprueba, así, que no constituye una excepción dentro de la justicia chilena, ya que impidió que la Intendencia de esa provincia del norte grande se quele criminalmente contra el parlamentario demócrata, de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Ley de Segun-

dad Interior del Estado, por las graves injurias que en contra de la autoridad provincial y del Gobierno Popular infirió Recabarren por medio de publicaciones en los diarios "La Estrella del Norte" y "El Mercurio" de Antofagasta.

Candidatos

Bajo la presidencia del titular, senador Rafael Agustín Gumucio, el Partido de la Unidad Popular resolvió, en sesión de su Comité Ejecutivo Nacional, la designación en forma unitaria de los candidatos a regidores que complementariamente deben elegirse en marzo próximo.

Estas elecciones deben desig-

nar las corporaciones edilicias del Pueblo Hundido. Entre Lagos y Tirúa, más los ediles que ocuparán las vacantes generadas últimamente en diferentes municipios del país.

El acuerdo fue respetar el derecho de cada partido en las vacantes respectivas que hubieren sido generadas por fallecimiento u otras causas de alguno de sus militantes.

En atención a esta resolución, el Partido Socialista llevará candidatos con el apoyo del resto de las tendencias políticas de la Unidad Popular en Salamanca y Puerto Varas; el Partido Comunista en Hualañe y Coelemu; y el Partido Radical en San José de Maipo y Rengo.

Señora, recado para Usted...

Mercado Negro es acaparamiento y especulación. Los que tienen dinero para acaparar son los ricos. ¡Usted no tiene plata para comprar aceite por tambores, harina por toneladas, zapatos por centenares! ¡Usted no tiene camiones para transportar productos acaparados! ¡Usted no tiene galpones para esconder mercaderías! ¡Usted hace la cola por culpa de los ricos que realizan un negocio político y económico! ¡Usted es una víctima del Mercado Negro!

Ayúdenos a combatirlo



ALTAMIRANO

ES DECISION REVOLUCIONARIA B6

PIONERA DE MEDICINA CHILENA APOYA A VOLODIA TEITELBOIM

La más antigua, médica cirujana y prestigiosa oncóloga, Dra. Juana Díaz Muñoz, expresó públicamente su adhesión al senador comunista, quien postula a la presidencia de su cargo parlativo.

La Dra. Juana Muñoz, que se ha destacado por su labor en sectores populares, al expresar su adhesión a Volodia Teitelboim, expresó: "Admiro profundamente al papel que ha jugado y porque lo conozco como un hombre bien inspirado. Además estoy con él por-

que creo en la honradez y rectitud de los comunistas". La oncóloga —como antigua luchadora— considera que a la mujer hay que brindarle educación y trabajo, y que en este sentido, el Gobierno Popular se ha destacado por su labor en beneficio de los sectores femeninos. Considera que la situación actual del país es grave por la actitud sediciosa y golpista que ha adoptado la Derecha, pero cree firmemente que las fuerzas progresistas, en marzo próximo, obtendrán la mayoría que permita al gobierno continuar con el desarrollo de su programa.

DIGASELO A LA DERECHA:

¡LAS MUJERES DE HOY NO SOMOS LAS IGNORANTES DE AYER!

En la población La Palma se descubrió un nuevo acaparamiento. El pueblo se organizó, sancionó al comerciante y le mandó su mensaje a la reacción.

—“El sufrimiento de hoy —porque usted sabe compañero, sufrimos todos los días— nos ha hecho abrir los ojos, ver la realidad, con mayor claridad, nos ha dado más vigor y más decisión de lucha. Es cierto compañero, las mujeres ya no somos las ignorantes de ayer. Y quiero pedirle un servicio a nombre de todas las vecinas de aquí de la población, dígame a los señores de la derecha, a esos canales que quieren acorralarnos por el hambre, dígame que no van a ganar la elección de marzo, aunque acaparen, aunque sigan finan-

ciando el mercado negro y aunque sigan recibiendo plata del extranjero para doblegar a nuestro pueblo”.

Palabras llenas de coraje. Palabras que arrancan de los labios marchitos de una pobladora, labios insertos en un rostro moreno, donde lo único que brillan, que chisporrotean como carbones ardientes, son los ojos que miran el pasado con dolor y el futuro con esperanza.

—“Las mujeres de hoy no somos las de ayer”. En esa frase está el presente de Chile y la visión del futuro socialista. ¡Que

realidad distinta es la que se vive en las poblaciones! ¡Cuánta fe, cuánto optimismo, cuánta conciencia de clase!

Y todo ello dicho por Angélica González, que tiene un marido obrero y dos cachorros que ya comienzan a sumarse a la lucha de clases, y que lo ha dicho en una cola allá en la población La Palma, donde los muchachos de la “Jota” descubrieron un acaparamiento en un almacén y organizaron a las pobladoras para que pudieran abastecerse a precios oficiales.

LA OTRA CARA

El dueño del almacén tenía mercaderías acaparadas desde quizá cuanto tiempo. Tal vez desde que la derecha comenzó a financiar a los comerciantes desclasados para que dejarán sin alimentos a obreros, campesinos, niños y mujeres.

—“¡A éstos los paga la CIA. Si señor, sabemos muy bien qué se oculta tras esto. Mercado negro, acaparamiento, especulación”. Son trucos de la derecha. ¿Y quieren culpar al Gobierno? ¡Vayan a otro diablo con ese cuento!

Ahí tenemos más conciencia y más claridad.

El acaparador de ayer, que tenía té, azúcar, fideos, conservas que se le podían y leche que devoraban los ratones, se llama Carlos García. Nombre de chileno, nombre con sabor a pueblo. Y sin embargo ahí lo tenemos, ocultando y negando la venta del arroz y el aceite y hasta de los cigarrillos. Pero ocurre que el pueblo se organiza, que el pueblo no quiere saber nunca más de mercado negro, ni de agiotistas. Y viene el pueblo, viene la juventud, vienen las mujeres y las JAP y al Carlos García lo ponen en cintura, le registran las bodegas, sacan las mercaderías a la luz, organizan a la gente y comienzan a vender. Y venden a precios oficiales y el dinero recaudado se lo entregan a García. No hay un centavo de menos. Todo funciona normalmente, las mujeres están satisfechas, porque saben que es su obra, que ese es el camino y que Carlos García no seguirá acaparamiento ni especulando. Y que tampoco lo harán los otros García Pérez o Morales de la población.

Es un nuevo triunfo y un nuevo paso adelante de la clase.

¿Y la derecha? —“¡Acaso no lo dijimos? Las mujeres de hoy no somos las ignorantes de ayer!”.



ANGÉLICA GONZÁLEZ: “La derecha estimula y financia el mercado negro y lleva el hambre a las poblaciones. Pero con mano dura, nosotras mismas vamos a aplastar a los acaparadores”.

Enrique Paris, miembro del consejo normativo de la “U”

LUCHAREMOS FRONTALMENTE CONTRA ILEGALIDAD DEL RECTOR EN TV 9

LA DESVERGONZADA ACTUACIÓN del pisetee renovado de la legalidad universitaria y el derroche de dinero que aparece en la gestión del rector Boeninger, nos obligan a luchar frontalmente “señaló Enrique Paris, en una conferencia de prensa ofrecida al mediodía de ayer, para informar sobre la decisión del Consejo Normativo Superior de la Universidad de Chile de conceder fabulosas ganancias a los 27 periodistas, camarógrafos y archiveros que fueron agraciados por un jurado parcial en un legal

concurso para llenar “vacantes” del departamento de prensa de Canal 9.

Esta actitud fue denunciada por la izquierda universitaria quienes informaron que “los dineros aprobados por la despreciosa mayoría de derecha, bajo la tutela del rector Boeninger, suman cinco millones doscientos mil escudos que corresponden a 2.080 vacantes que podrían haber sido ocupadas por tantos estudiantes que hoy quedarán fuera de la Universidad por falta de fondos.

“La burla que este despido significa”, agregó Enrique Paris, miembro del Consejo Normativo, es un nuevo atropello a la legalidad universitaria y una peyorativa respuesta a los académicos y profesores que hoy viven tragedias económicas en sus funciones por la avaricia con que Boeninger atiende sus peticiones de un mayor presupuesto. Mientras a estos señores periodistas, que no tienen más mérito que exhibir una leal militancia partidaria, se les ha prácticamente doblado un sueldo, que no han trabajado

ni una hora este mes”. Octavio Neira, director, se le cancelará la suma de 30.500 escudos, a Werner Arias, 24.407, como jefe de los servicios informativos, a los redactores se les pagará 20.339 escudos, a los reporteros camarógrafos, compaginadores y archiveros se les pagará 16.271 escudos.

Y señaló Paris, que en el Departamento de Ciencias Naturales de la zona sur, las experiencias de laboratorio están suspendidas por cantidades inferiores a los 200 mil escudos. “Tamaño desfachatez muestra la dimensión moral de la mayoría derechista universitaria”.

También hizo un recuento del conflicto ocurrido en Canal 9 y todas las artimañas ilegales para apoderarse del control del departamento de prensa, que se iniciaron con la decisión de llamar a un concurso para llenar vacantes de los periodistas a través del consejo directivo de la Universidad, en circunstancias que lo debiera haber realizado el consejo directivo de la corporación de TV 9. En segunda instancia, un jurado parcial que seleccionó a los periodistas no por sus méritos profesionales, sino por su militancia política. “Finalmente la ilegalidad llegó al extremo de reformar los estatutos de la corporación de TV 9 para legalizar los actos ilegales que conformaron la maniobra contra el departamento de prensa”.

ADVERTENCIA

La izquierda universitaria representada por Paris, Otto Eich, Renato Julio, después de estas denuncias formuló una advertencia “no le vamos a esquivar el cuerpo a nada



En la población La Palma, sector Estación Central, fue descubierto otro cuantioso acaparamiento de artículos de primera necesidad.

CONTROLAN MERCADO NEGRO EN COQUIMBO

UN EQUIPO FORMADO por el Secretario General de la Dirección de Industria y Comercio, Armando Fuenzalida; el Jefe de Oficinas Provinciales y Regionales, Héctor López y cuatro inspectores realizaron tareas inspectivas en la provincia de Coquimbo.

Se cursaron, en esta oportunidad, 45 cedulas por infracciones diversas, 20 de ellas por acaparamiento y ocultamiento.

Se inspeccionó en Chañaral, Pueblo Huidido, Copiapó, Valparaíso, Huasco, La Serena, Coquimbo y Los Vilos. En Chañaral se sorprendió un acaparamiento en poder del particular Bernardo del Carmen Troncoso Lagos, quien tenía todo tipo de productos alimenticios nacionales e importados.

Troncoso Lagos, suplantaba a un comerciante para adquirir mercancías en Antofagasta, las que posteriormente vendía a precios especulativos en el mercado negro.

En las últimas semanas había adquirido un total de 800 mil escudos. En la zona de Atacama y Coquimbo fueron designados, durante la visita, 20 inspectores ad honorem que reforzarán la acción del DIRINCO.

Ley de Delito Económico:

AQUI PROBAMOS COMO EL CONTUBERNIO PROTEGE A LOS DELINCUENTES ECONOMICOS

El camino hacia el socialismo, en este proceso que está viviendo el pueblo de Chile, está sembrado de obstáculos. Se levantan barreras en el Congreso Nacional. Se ampara a patrones, oligarcas y clanes económicos. La justicia sigue siendo una justicia de clase, donde se favorece al rico y se castiga al pobre, al humilde, al desamparado. En suma, en este camino de liberación trazado por el proletariado, hay muchas piedras, muchos baches, mucha ruindad. Pero el pueblo va despejando la vía. Se salvan vallas, se levantan otras, y esas otras el pueblo las vuelve a eludir.

Y los obstáculos, las pedradas parlamentarias, las injurias, las calumnias y las mentiras en la prensa burguesa, son las “herramientas ideológicas” con las que se pretende confundir a la masa, constituyen el pan nuestro de cada día.

Se pretende acusar al gobierno de fomentar el

mercado negro. Se desprestigia a las JAP y se las acusa de sembrar el terror entre los comerciantes minoristas. Y entretanto, en el Parlamento se legisla en contra del pueblo, se priva al Ejecutivo de una herramienta eficaz para sancionar a los acaparadores y se protege a las mafias de rufianes que acosan al estómago de la población.

Pruebas al canto: el proyecto de Ley de Delito Económico, presentado por el gobierno en julio del año pasado, recién llegó a donde los “honorables” para ser discutido en particular.

Sabemos que la derecha, que el contubernio DC-PP se opuso. Y que al oponerse al proyecto, desde luego, una vez más se puso en contra del pueblo.

Esto es lo que deseaba el Gobierno Popular y esto es lo que la Derecha le negó al pueblo.

ARTICULO UNO.— Cárcel para el que a sabiendas presente una declaración falsa sobre las actividades de la producción o distribución de bienes.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO SEGUNDO.— Cárcel para aquél que sin causa justificada destruya o elimine artículos declarados de primera necesidad, destinados al mercado y que causen perjuicio grave a la comunidad.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO TRES.— Cárcel para el que sin causa justificada destruya o inutilice maquinarias, instalaciones, plantíos, sementeras o cualquier otro bien de capital o materias primas u otros elementos destinados a la producción.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO CUATRO.— Cárcel para el que produzca o adquiera grandes cantidades de materias primas o productos con el propósito de obtener ganancias indebidas o alterar los precios naturales del mercado.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO QUINTO.— Cárcel para el que cometa cualquiera de los delitos señalados anteriormente con el propósito de producir desabastecimiento, alterar el orden público o causar daño a la seguridad, la administración, la salud o la economía públicas.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO SEXTO.— Cárcel para el productor o comerciante que sin causa justificada niegue la venta al contado de cualquier artículo o producto, o cobre un precio superior al máximo señalado por la autoridad competente.	LA DERECHA SE NEGÓ
ARTICULO SEPTIMO.— Inhabilitación absoluta y perpetua para aquél empleado público que, haciendo prevalecer su investidura participe en algunos de los delitos ya señalados.	LA DERECHA SE NEGÓ

LUEGO DE GESTIONES realizadas en el mismo terreno por el Director de Ferrocarriles, Ingeniero Alfredo Rojas Castañeda, y el Intendente de Santiago, Jaime Farovich, a las 15.15 horas de ayer quedó solucionado el conflicto planteado por un grupo de trabajadores de la Maestranza de San Eugenio. Estos trabajadores, en la mañana de ayer, mantenían obstruida la vía férrea, pero luego de las conversaciones aludidas se retiraron, normalizándose el tráfico de trenes.

SOLUCIONADO CONFLICTO PLANTEADO EN LOS FF.CC.

Para evitar molestias a los pasajeros, la Empresa de Ferrocarriles contrató buses que trasladaron a los pasajeros desde la Estación Alameda a San Bernardo, donde tomaban los trenes que viajaban al Sur. Estos mismos buses trajeron desde la ciudad localida a Santiago a los pasajeros que llegaban en los trenes del Sur.

Esto fue sólo en la mañana y que en la tarde y la noche los trenes salieron normalmente desde Alameda y en sus horarios habituales.

INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (INDAP)

PROGRAMA NACIONAL DESARROLLO PESQUERO ARTESANAL

PROPUESTAS PRIVADAS PARA
ADQUISICION DE
MATERIALES DE PESCA
(HILOS -REDES-CABOS)

RETIRAR BASES: TEATINOS 40-5° PISO

Constató Ministro Calderón:

AUMENTO DE LA PRODUCCION EN EX-HACIENDA DE FDO. ALESSANDRI

En más de un 50% han aumentado la producción de los trabajadores del Asentamiento "Comunidad de la Lucha", ex-hacienda "El Budi" de propiedad de Fernando Alessandri, en Hualqui, provincia de Cautín. Así lo informó el Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, en su reciente visita al lugar.

El encuentro del Secretario de Estado con los campesinos se realizó en el Centro Comunitario de Hualqui, donde los dirigentes del Consejo Comunal Campesino

dieron a conocer la situación del agro en la zona y las necesidades que les apremian: falta de caminos, movilización, créditos, insumos, mayor participación a los profesionales en el terreno especialmente de médicos veterinarios, etc. El Ministro se comprometió a estudiar la situación, diciendo que "el gabinete desea mantener una estrecha vinculación con los trabajadores del campo en el terreno mismo, por eso hacemos estas visitas a terreno porque hemos desterrado la burocracia y queremos for-

tar la participación de los campesinos, escuchar sus planteamientos, problemas y necesidades para darle las soluciones que ustedes mismos nos indiquen de acuerdo a su experiencia y no darle soluciones de escritorio".

APOYO A POLITICA AGRARIA

Bolivar Fernández y Neftalí Saavedra, presidente y secretario del Consejo Comunal Campesino agradecieron la visita y le

informaron que "los campesinos de la zona apoyan firmemente la política agraria del Gobierno porque ella nos interpreta plenamente". Se trata de 1837 pequeños agricultores, 1.110 comuneros indígenas, 290 pescadores artesanales, 110 asalariados, 250 sindicalizados y 300 asentados que por medio de los presentes se informaron de la política agraria del Gobierno, y de la reciente medida de crear el estanco del trigo. Todos estuvieron de acuerdo en respaldar esta medida que significa que ECA pague el 434 el quintal de trigo en el terreno y el 445 puesto en bodega.

En la reunión también estuvo presente el Intendente de Cautín, Sergio Fonseca, quien anunció la creación de una Secretaría de Información para la provincia con el propósito de combatir la especulación, el mercado negro y solucionar el desabastecimiento artificial creado en la provincia. Concretamente, la autoridad provincial demostró que "en octubre de 1970 se distribuyeron 1.500 cajas de Nescafé y que en 1972 se habían distribuido 4.500 cajas; se ha sorprendido a varios negocios con acaparamiento de esto y otros productos los que hemos requisados y puesto a la venta, señaló la autoridad provincial".

Los campesinos de la ex hacienda "El Budi" de Fernando Alessandri, manifestaron que "en los dos años de asentamiento han logrado sacar adelante la producción". Poseen 7.200 hectáreas de tierra, con más de tres mil cabezas de ganado y viven más de mil personas en el Al. Al término de la reunión los campesinos le manifestaron al Ministro que "antes trabajábamos para un patrón en cambio ahora lo hacemos para nosotros, nuestros hijos y el país, por eso lo hacemos más empeño".

En Cautín:

MINISTRO DE AGRICULTURA INAUGURO CENTRO PESQUERO

EN EMOTIVA CEREMONIA, presidida por el Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, fue inaugurado en la Caleta Queule, provincia de Cautín, el Centro Pesquero y de Acopio KIM-IL-SUNG. El acto contó con la presencia del Encargado de Negocios de Corea, Kim-Bong-Sam; el Segundo Secretario de la Embajada Sim-Djai-Dou; el Intendente de Cautín, Sergio Fonseca y otras autoridades de la zona, además de dirigentes vecinales, femeninos y los trabajadores de la Caleta Queule.



VISTA PARCIAL DE LA CALETA QUEULE, hasta donde llegó el Ministro de Agricultura Rolando Calderón a inaugurar un nuevo centro pesquero y de acopio de productos del mar. El acto fue solemnizado con la presencia de Kim Bon Sam, Encargado de Negocios de Corea.

Frete Patriótico:

REALIZAN CURSOS DE VOLUNTARIOS DE SALUD

EL FRETE PATRIOTICO de Mujeres informa que se iniciaron los cursos de voluntarios de la salud con gran afluencia de Mujeres Patriotas.

Estos cursos están destinados a capacitar a la mujer a trabajar voluntariamente en hospital y se llevan a cabo todos los días martes y viernes de 17.45 a

19.45 horas en el 9 piso del edificio Gabriela Mistral.

Por otro lado, se iniciará un curso de pequeña plástica y artesanía que comprenderá de joyería rústica, decoración de interiores; estos cursos se llevarán a cabo los días lunes y jueves a las 17.45 hasta las 19.45. Se iniciarán el 28 de enero en el 9 piso del Edificio Gabriela Mistral.



LA ESCENA corresponde a la entrega de un centenar de televisores a funcionarios del SNS, en la Dirección General de este organismo. Los aparatos que son una parte de una entrega de 525 de acuerdo a un convenio suscrito con la IRT.

CALUMNIOSA CAMPAÑA EN CONTRA DE INDUSTRIA FENSA

El Interventor general de FENSA, Andrés Varela, puso al descubierto la campaña de prensa de oposición en contra de la industria requirida, al dar a conocer la falsedad de diversas publicaciones, especialmente la de la Tercera, a través de las cuales se intenta vincular a FENSA con el mercado negro y responsabilizar a la administración del Estado de una baja de producción.

En primer lugar, cabe destacar que en términos de producción las cifras presentadas por los medios de oposición están manipuladas a fin de probar una tesis que es ficticia. Para ello se compara la producción real con un programa que nunca se ha cumplido.

La verdad es que si toma como punto de referencia la cifra de producción antes de la intervención de la industria y se compara con lo que se produce en la actualidad, se verifica un aumento de un 23% (de 545 a 668 toneladas diarias de promedio).

La prensa de la oposición ha recurrido también a intentar probar la "ineficiencia" de los trabajadores denunciando un

déficit financiero que se fija en 120 millones de escudos. Sin embargo, nada dice respecto de como dejaron la industria los ejecutivos que, en Mayo, según ellos mismos han declarado la dejaron con 256 millones de escudos de déficit.

Andrés Varela aclaró que Junio y Julio fueron meses de excedentes, pese a algunas bajas, gracias al aumento de la producción. Los meses de Agosto, Septiembre, Octubre y Noviembre, tienen déficit debido a las fuertes bajas experimentadas en la materia prima y al reajuste de los sueldos y salarios. En Diciembre, en cambio, con los precios nuevos se constata un equilibrio financiero.

Otro de los ataques de la prensa opositora dice relación con la vinculación de FENSA al mercado negro, especialmente a través de las ventas directas a los trabajadores y compras de dirigentes sindicales.

Al respecto, el interventor Varela subrayó que es falso que los convenios de ventas directas se hayan hecho durante la intervención, ya que estaban contemplados en el pliego de peticiones en 1971, y por el

contrario, durante la intervención de la industria se logró bajar la venta directa de tres a un artefacto al año. Además, se estableció una cuota máxima de retiros mensuales para no entorpecer los despachos.

Finalmente, se ha hecho aparecer a algunos dirigentes sindicados comprando cantidades de artefactos, lo que es totalmente falso.

Se trata de ventas directas hechas por la industria a sindicatos y organizaciones de base que estos dirigentes sólo han representado. Aún más, el sistema había sido implantado durante la administración de los ejecutivos y en la actualidad se encuentra abolido.

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Oscar Weiss, Director de "La Nación". Presente.

Estimado Compañero: Me es muy grato agradecer a usted, y por su intermedio a la periodista señora ROSA ROBINOVICH, el interesante reportaje sobre el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, aparecido en la Sección Educación que publica todos los lunes el diario que usted tan dignamente dirige.

La mencionada información proporciona una acertada visión de la labor que cumple el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, capacitando a los 100.000 trabajadores de la Educación del país, para que desempeñen con eficiencia su función de formadores de una juventud comprometida con el proceso revolucionario que está viviendo Chile. Asimismo, ejemplifica claramente la acción de nuestra Institución, destinada a movilizar a los trabajadores de la Educación tras la transformación de las estructuras educacionales, y su lucha por la implantación de un perfeccionamiento que se distinga por su carácter científico, por su masividad y por su descentralización

geográfica y la aplicación de la política educacional del Gobierno del compañero Presidente Salvador Allende.

Saluda atentamente a usted, CARLOS MORAL ARELLANO, Secretario General Ejecutivo.

FELICITACIONES

Manuel Tapia Becerra, Presidente, y Antonio Cárdenas Tabares, Secretario Acc. del Ateneo "Oscar Castro", de Rancagua, saludan con toda atención al señor Director del diario "La Nación" de Santiago, don Oscar Weiss, y a todo el personal que junto a él labora, con motivo de cumplir este órgano de publicidad 56 años de vida profesional al servicio de la Patria.

Nuestra modesta institución cultural se permite hacer llegar hasta el señor Director sus más sinceras felicitaciones y mejores deseos de éxito en el desarrollo de las hoy día tan difíciles tareas periodísticas, que "La Nación" está cumpliendo en forma tan honorable, valiente y levantada.

Ateneo "Oscar Castro" reitera al señor Director su más decidido apoyo y respaldo espirituales en las futuras luchas periodísticas por el bien de Chile y de su pueblo, que a través de "La Nación", deberá enfrentar.



EL PROGRAMA DE formación de auxiliares de Parvulos, que se dicta a través del convenio CUT-UTE-COCEMA se efectúa en 28 sedes, cinco de las cuales funcionan en Santiago. En la foto, las futuras profesionales reciben una clase teórica sobre nutrición infantil.

Convenio CUT-UTE: PREPARAN AUXILIARES DE PARVULOS PARA TODOS LOS JARDINES DEL PAIS

LA UNIVERSIDAD TECNICA está realizando los cursos para formar las auxiliares de Educación Parvularia que el país necesita para atender los cuatrocientos jardines que están siendo construidos y habilitados en Santiago y provincias.

Esto significará duplicar el número de niños atendido por la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la incorporación de gran cantidad de mujeres al trabajo. El programa es realizado por el convenio CUT-UTE-COCEMA y Junta, con el apoyo de universidades e instituciones públicas.

De esta manera, se comienza un plan destinado a atender a setenta mil niños a través de la Junta de Jardines Infantiles, con la consiguiente incorporación al trabajo productivo de sus madres y de otras mujeres que siguen los cursos de auxiliares de parvulos. Igualmente, se intensifica la educación preescolar, intención preferente del Gobierno Popular.

El programa se realiza en 28 sedes, cinco de las cuales funcionan en Santiago, con un total de alrededor de cien cursos

y tres mil quinientas alumnas. El volumen corresponde a un treinta por ciento más de las educadoras que se necesitan para atender todos los jardines que habrá en el país, y se hace en función de la deserción habitual.

PLAN INTEGRADO

El plan fue elaborado por un equipo de educadoras, profesores y psicólogos de la Universidad Técnica y fueron discutidos y aprobados por la Escuela de Parvulos y un equipo de salud que se reunió el 25 y el 26 de noviembre último con este objeto.

La selección de las personas que serán las futuras auxiliares de educadoras de parvulos se realiza con varios criterios. Los Centros de madres efectuaron una preselección entre sus socias, estableciendo una edad entre 18 y 45 años, tener enseñanza básica o su equivalente, salud apta para trabajar con niños y las aptitudes para este tipo de labor.

El programa, la administración de los cursos y toda la coordinación con los distintos organismos, estuvo a cargo de

las profesoras Estela Gelfenstein y Mercedes Torres del convenio CUT-UTE.

Estos cursos están dentro del

marco de la Sexta Escuela de Temporada que la Universidad Técnica está efectuando a través de todo Chile.



EN LOS CURSOS participan dueñas de casa y jóvenes estudiantes. Escuchan las clases señoras de gran experiencia hogareña y jóvenes madres, que recién asumen responsabilidades en el hogar.

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita contratar:

1. Jefe Depto. Construcciones. Requisitos: Ingeniero Mecánico o Civil titulado. Experiencia: 5 años en Empresas de Distribución de Combustibles o Petroleras, en sector de la Producción. 2 años en Depto. Construcciones. Experiencia práctica en construcciones de Plantas, movimientos de tierra, fundaciones de hormigón armado, soldaduras de instalaciones industriales.
2. Jefe Nac. Depto. Inspección Técnica y Normalización. Requisitos: Ingeniero Mecánico o Civil titulado. Experiencia: 5 años de Depto. Inspección Técnica. Conocimiento de Inspección Preventiva. Reinspección control de calidad, normalización y promoción de fabricación nacional de equipos industriales.
3. Estadístico. Requisitos: Técnico Estadístico, titulado o egresado de Universidad. Subsidiariamente Contador o Egresado de Enseñanza Comercial. Experiencia: 1 año mínimo en la especialidad. Enviar curriculum vitae, antes del 26 de enero de 1973, a DEPTO. NAC. DE PERSONAL, Casilla 584, Santiago.

EL API DE TARUD SE CUADRO CON EL PIBE PALMA

Lo apoyará en su candidatura a Senador por Santiago

El pibe Palma sigue trabajando como león por su candidatura a senador. Cada día consigue más apoyo, lo que desespera a los mormos que se lanzan en picada contra él. Ahora, los del API, Comandados por don Rafa Tarud, se cuadraron con su candidatura. Dijeron que Anibal Palma era una nueva alternativa dentro de los postulados de izquierda y del programa de la Unidad Popular y que como Sub de Relaciones

primero, y Ministro de Educación después, el Pibe había demostrado que se lo podía, sobre todo cuando les había parado el carro a los cabros mormos de la Feses.

Los del API trabajarán por Palma, y por Mano Candia, candidato a diputado en el primer distrito.

El "mono" muestra al Pibe, cuando se se saludó con Rafael Tarud y con Mano Candia.

AVISO LABORATORIO CHILE S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día martes 23 de enero de mil novecientos setenta y tres, a las 10 horas, en la sede social de Avenida Maratón N° 1315, primer piso, para pronunciarse sobre la Reforma de Estatutos, para aumentar el capital social a \$ 51.540.830. La capitalización se efectuará mediante la emisión de 23.333.333 acciones de pago, de valor nominal de \$ 1 cada una. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 de enero hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive.

VICTOR CERECEDA A. Gerente General.

CRONICA
CABLES

"Por la Patria, todo":

JOVENES DAN EL VAMOS A TRABAJOS VOLUNTARIOS

"PARA NOSOTROS ESTOS TRABAJOS voluntarios constituyen un deber de la juventud chilena para con nuestro pueblo, especialmente en los momentos políticos que vive el país y en que esa juventud se identifica plenamente con el proceso de cambios, empeñándose en la construcción del Chile nuevo".

Los Voluntarios de la Patria, durante el lock-out patronal de octubre de 1972.

En la conversación con los periodistas, Pedro Henríquez, el coordinador Nacional de Juventudes, señaló que dentro de la línea de trabajo de los jóvenes chilenos, es más de lo mejor de la juventud chilena, se cuentan el rechazo a la agresión que a nuestro país hacen las empresas transnacionales; está el rechazo de plano a las maniobras de la reacción como es el paro de octubre pasado; el combate contra el mercado negro, el acaparamiento y la especulación.

porque entienden que a los enemigos del pueblo se les vence construyendo una nueva sociedad.

"Durante esta temporada veraniega participarán en los trabajos voluntarios el Coordinador Nacional de Juventudes, la Secretaría Juvenil de la Presidencia, los Voluntarios por la Patria, la FECH, FEUT, estudiantes de enseñanza media e industrial etc.

Joaquín Vargas, representante de la Secretaría Juvenil de la Presidencia, señaló que los miles de jóvenes que partirán a diferentes puntos del país para realizar

trabajos voluntarios, levantarán pabellones agrícolas, colaborarán en las cosechas.

Estos jóvenes, dijo, sacrificarán sus vacaciones y con alegría trabajarán por la Patria".

Se refirió también brevemente a algunos pequeños sectores que no sienten el llamado de la Patria y siguen abonando falsos valores como la última moda o el cantante preferido, mientras que la inmensa mayoría está cumpliendo con una importante y patriótica labor en beneficio del pueblo.

El dirigente del Departamento Juvenil de la Central Única de Trabajadores indicó, por su parte, que estas jornadas voluntarias son una labor más de los trabajos del organismo que representa. Agregó que en el campo participarán los jóvenes campesinos, mientras que en la zona minera lo harán los integrantes del Departamento Juvenil Minero.

Informó que actualmente ya hay 80 trabajadores que, a través del Convenio CUT-INACAP, están trabajando en Sumar, SGM, y otros puntos de labor. En la zona norte, los jóvenes participarán tanto en la pequeña como en la gran minería, como por ejemplo Chugucamata, mientras que en las oficinas salitreras, Pedro de Valdivia entre ellas, voluntarios de CHILETRA harán trabajos de instalación eléctrica, utilizable para diferentes fines.

LA FECH CONSTRUYE

El Presidente de la FECH y candidato a diputado Alejandro Rojas, dijo, en representación de su organismo estudiantil, que los muchachos en el sur se dedicarán al riego, mientras que en diferentes aspectos estarán laborando alumnos de las facultades de Economía, Pedagogía, etc.

Los planes en general que tiene la FECH, son la construcción de dos canales de riego en Rengo, construcción de pabellones agrícolas en Santiago, Tilti, Alhué, Valparaíso, Puchuncavi y Casablanca; el apoyo técnico al agro; la alfabetización en que participarán alumnos del Pedagógico, de la FEUT y Normalistas; apoyo técnico al área social y en la pampa del Tamarugal.

Por su parte, el representante de los estudiantes indígenas señaló que más de cien estudiantes mapuches se concentrarán en las provincias de Arauco, Bío Bío y Malleco, debido a que conocen los problemas que afectan especialmente a los de su raza. Señaló que así querían explicar masivamente el proceso chileno y sacar desde el anonimato la lengua mapuche casi a punto de extinguirse. "Es una tarea cultural que debemos cumplir a la brevedad posible", dijo.

Hablando sobre el financiamiento de estos Trabajos Voluntarios del Verano '73, el Presidente de la Oficina de Servicio Voluntario, (ONSEV) señaló que el recorte que el Parlamento hizo a diferentes organizaciones y dependencias de Gobierno, también les afectó y por ello que aún a mediados de enero, todavía los voluntarios se encuentran en Santiago.

Señaló que, no obstante ello, estaban realizando diferentes actividades especialmente actos artísticos, a fin de reunir fondos que ayuden a la realización de estas jornadas de trabajos voluntarios.

Así, por ejemplo, a las 21 horas de ayer, en la Sala Plana de la Casa de la Cultura Gabriela Mistral se presentó un recital del conjunto Inti-Illimani, mientras que el Quilapayún se presentará en otra oportunidad siempre auspiciado por el Coordinador Nacional de Juventudes.



EN EL CAMPO y en las minas, miles de jóvenes le pondrán el hombro a la producción.

MINISTRO FLORES VIAJA AL NORTE

ESTE FIN DE SEMANA, el Ministro de Hacienda, Fernando Flores, realizará una intensa gira por el norte del país a fin de conocer los problemas de abastecimiento. El Secretario de Estado viajará hoy para visitar "Antofagasta", "Iquique" y "Arica", acompañado por funcionarios de DIRINCO, del equipo económico y de la Secretaría Ejecutiva Nacional de Distribución y Comercialización.

En estas ciudades, el Ministro Flores dialogará con repre-

sentantes del ejecutivo, jefes, y funcionarios de servicios públicos, a la vez que se reunirá con dirigentes de las JAP, Juntas de Vecinos, CUT, comerciantes y dirigentes sindicales.

También explicará en detalle los verdaderos alcances de su intervención por red nacional, así como la necesidad de organización por la base de todos los habitantes del norte, en conjunto con los comercian-

tes para lograr una distribución democrática y justa de los productos esenciales de consumo que escasean por la acción de los especuladores, acaparamientos y promotores del mercado negro.

En esta oportunidad el Secretario de Estado conocerá los problemas que han surgido en el abastecimiento en la zona norte, e impartirá instrucciones a los funcionarios de gobierno para solucionarlos en concordancia con las líneas generales esbozadas en su discurso.

Vale destacar que este viaje del Ministro Flores es parte de una serie de visitas que realizarán los Secretarios de Estado a distintos puntos del país para señalar la importancia de las medidas adoptadas por el Gobierno en conjunto destinadas a erradicar definitivamente el mercado negro, la especulación y el acaparamiento que junto con dañar la economía nacional afectan a los sectores más modestos de la población.

El Ministro Flores regresará de su gira el lunes de la próxima semana.

CONVENIO ENTRE ARGENTINA Y CHILE

Un convenio por cien millones de dólares destinados a financiar la importación de elementos de transportes de procedencia argentina, fue suscrito en la Cancillería.

El documento respectivo fue firmado por Jorge Bermúdez, Presidente del Banco Central del país hermano, y por Alfonso Inostroza, quien ocupa igual cargo en el Banco Central de Chile.

El convenio tiene por objetivo financiar importaciones chilenas de bienes de transportes, maquinarias, bienes de capital y sus repuestos de origen argentino. Su monto es de cien millones de dólares que serán pagados en un 5 por ciento al contado (FOB frontera) y el 95 por ciento restante en diez letras anuales iguales, de las cuales la primera vence a los 21 meses del primer embarque.

El convenio tiene por objetivo financiar importaciones chilenas de bienes de transportes, maquinarias, bienes de capital y sus repuestos de origen argentino. Su monto es de cien millones de dólares que serán pagados en un 5 por ciento al contado (FOB frontera) y el 95 por ciento restante en diez letras anuales iguales, de las cuales la primera vence a los 21 meses del primer embarque.

ISRAEL MANTIENE SU DISPOSICION DE NEGOCIAR

Exteriores y constituyó la respuesta a la declaración formulada por el Secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, en favor de las mismas.

"Hemos informado este mes a Washington que estamos dispuestos a iniciar negociaciones sobre un acuerdo por separado", manifestó el vicerrector israelí refiriéndose al plan de Estados Unidos para la reapertura del Canal de Suez bajo un acuerdo entre Israel y Egipto.

"Israel—añadió—mantiene su buena disposición y seguimos aguardando la respuesta definitiva.

va de nuestra parte interesada (Egipto), que hasta ahora se ha negado a dar su conformidad".

Roger declaró ayer que la disposición del Presidente

Richard M. Nixon renovará sus gestiones en favor del statu quo en el Medio Oriente, añadiendo que un convenio parcial sería un primer paso hacia un acuerdo general de paz en el Oriente Medio.

Nuevas detenciones: ATUNEROS NO RESPETAN EL MAR TERRITORIAL

SAN DIEGO, 18 (UPI). Barcos de guerra y aviones pesados apresaron ayer 12 embarcaciones.

pesca pesquera norteamericana, nueve de ellas de esta ciudad, tres de San Pedro, según informó Ed Silva, Vice Presidente Ejecutivo de la Asociación de Pescadores norteamericanos.

Las embarcaciones, con un total de 200 hombres a bordo, fueron escoltadas al puerto pesquero de Talara en donde fueron multados y obligados a adquirir licencias de pesca peruana.

Perú reclama un límite de su territorial de 200 millas marítimas, mientras que Estados Unidos reconoce solamente 12 millas.

Otras embarcaciones, que habían sido apresadas y ya habían sido liberadas, se negaron a dar información acerca del incidente, dijo Silva.

El congresista Lionel Valdivia, de la demócrata por California, que las capturas hicieron que el Departamento de Estado norteamericano tuviera las negociaciones de una zona de abastecimiento marítimo a Perú.

Silva dijo que los aviones peruanos arrojaron bombas de agua y gas lacrimógeno, pero que los pescadores para ordenar que se detuviera y que esperara por los barcos de la marina. El incidente no fue alcanzado y el caso se detuvo la marcha, añadió.

La semana pasada la marina peruana apresó y multó a los atuneros Caribean y Chipson, colectando un total de 4340 dólares.

ACUSAN A DIPLOMATICO DE TRANSPORTAR HEROINA

RIO DE JANEIRO (AFP).—Varios traficantes franceses y un diplomático brasileño fueron acusados el miércoles aquí de haber transportado, en junio de 1971, treinta kilos de heroína valorados en 330.000 dólares, desde Francia a Texas (EE. UU.) vía México.

La acusación fue hecha por el agente del FBI (Policía Federal), John Joseph Coleman, de la Oficina de Narcóticos, ante la policía Federal Brasileña en el curso de una investigación iniciada a propósito de la actividad de la "mafia" en el Brasil.

Según el agente estadounidense, el delincuente francés Claude André Pastou, recientemente expulsado de Brasil hacia los Estados Unidos, fue quien hizo estas revelaciones en un interrogatorio al que fue sometido en Nueva York.

Según Pastou, condenado a cadena perpetua en Francia y en España, el "asunto" fue montado por el gangster francés Christian David, llamado el "Bello Sergio", por el traficante franco-italiano, Lucien Sami (muerto más tarde por la policía mexicana), por Michel Nicoli, un delincuente

francés y por el traficante italiano Carlos Zippo.

El diplomático brasileño Sa Neto (Consul en Montevideo) fue encarado mediante el pago de 50.000 dólares de transportar la droga desde Marsella a San Antonio, Texas, vía México.

Christian David, que asedió en 1968 en París al comisario de policía Maurice Galibert y Nicoli, condenado a muerte en rebeldía en Francia por asesinato, fueron detenidos en el Brasil en octubre pasado y expulsados hacia Estados Unidos, donde se hallan actualmente.

El ex-consul Sa Neto está también actualmente encarcelado en Brasil.

Según el agente del FBI, Coleman, la misión del francés Claude André Pastou, fue la de hacerse cargo de la droga en un gran hotel de San Antonio, Texas, el nueve de junio de 1971 y entregársela a Carlos Zippo, que la revendió en Nueva York por un total de 330.000 dólares.

El dinero fue enviado en dos maletas a Montevideo e introducido más tarde en Brasil por el "Bello Sergio".

GRAVES INUNDACIONES EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 18 (AFP).—Cerca de cinco mil personas quedaron sin techo en la provincia de Río de Janeiro, a causa de las graves inundaciones provocadas por lluvias torrenciales que azolaron la región estas últimas 48 horas.

Numerosos pueblos, que quedaron completamente aislados, sólo pueden alcanzarse con embarcaciones.

En el gran suburbio de Río de Janeiro algunos barrios están cubiertos por más de dos metros de agua.

La situación es extremadamente grave en la región de Niterói, situada en la orilla de la bahía de Río, donde más de 800 viviendas tuvieron que ser evacuadas anoche, ante la subida de las aguas.

En el pueblo de San Gonzalo, tres niños se dieron como desaparecidos, probablemente ahogados.

En el propio Río de Janeiro el tráfico aéreo quedó interrumpido anoche durante cerca de tres horas a causa de una verdadera tromba de agua que cubrió las pistas del aeropuerto internacional de Galeão.

Enormes embottellamientos del tráfico se produjeron

tras la inundación de numerosas arterias centrales y periféricas. Varios barrios de Río de Janeiro quedaron privados de teléfono y de electricidad.

Lluvias torrenciales se señalaron también en las altas mesetas de Mato Grosso, donde unos 40.000 kilómetros cuadrados de tierras de pasto están inundadas.

Unas 4.000 cabezas de ganado perecieron ya.

Las lluvias diluvianas, que suceden a una ola de calor cicular, continuarán aún varios días más, anunciaron los servicios meteorológicos.

MILITARES CHILENOS VISITAN MOSCU

MOSCU, 18 (EFE).—La delegación militar de Chile, encabezada por el Brigadier General, Hernán Bradi Roche, que se encuentra en la capital soviética, a invitación del Ministerio de Defensa de la URSS,

visitó estos días la Academia de Ingenieros Militares "Valerian Kuybyshev" y la de fuerzas blindadas "Rodion Malinovsky", donde se ha familiarizado con los procesos de estudios y formación de los cuadros de oficiales de estas ramas.

Accompañó la delegación Militar de la Embajada de Chile, Coronel Luis Sada Branger.

Ayer, el Brigadier General Hernán Bradi Roche, ofreció una recepción, a la que asistieron el Primer Vice-Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas soviéticas, Coronel General, N. Ogarkov, General del Ejército, A. Radzinski, Coronel General, o Losik.

Los otros cuatro acusados, tres de 19 años, tomaron el avión normalmente y fueron detenidos al día siguiente en Karlov Vary. Todos ellos, salvo uno, que no tenía empleo en camiones, los de ellos, en el proceso que en los últimos días intentó suicidarse tres veces.

Los otros cuatro acusados, tres de 19 años, tomaron el avión normalmente y fueron detenidos al día siguiente en Karlov Vary. Todos ellos, salvo uno, que no tenía empleo en camiones, los de ellos, en el proceso que en los últimos días intentó suicidarse tres veces.

Los otros cuatro acusados, tres de 19 años, tomaron el avión normalmente y fueron detenidos al día siguiente en Karlov Vary. Todos ellos, salvo uno, que no tenía empleo en camiones, los de ellos, en el proceso que en los últimos días intentó suicidarse tres veces.

Los otros cuatro acusados, tres de 19 años, tomaron el avión normalmente y fueron detenidos al día siguiente en Karlov Vary. Todos ellos, salvo uno, que no tenía empleo en camiones, los de ellos, en el proceso que en los últimos días intentó suicidarse tres veces.

NIÑA DE DOCE AÑOS DIO A LUZ MELLIZOS

RIO DE JANEIRO, 18 (EFE).—Una niña de doce años ha dado a luz en esta ciudad a dos mellizos en un parto totalmente normal, según se supo hoy jueves.

El doctor Paulo Monteiro, director del hospital donde se produjo el parto, recordó que se trata de un caso rarísimo en la historia de la medicina.

La joven madre, Luisa Da Silva, vive en el barrio de Irajá de esta

ciudad y, por supuesto, no está casada. El padre, Carlos Alberto Souza, de 24 años, ha declarado que desea casarse con la joven a "lo antes posible".

Elvina Ferreira Da Silva, madre de Luisa, se ha convertido, probablemente en la abuela más joven de Brasil, a sus treinta años.

Tanto las dos mellizas como la madre se encuentran en perfecto estado de salud.

BANCO ESPAÑOL- CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de enero de 1973, a las 11 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Unión 81, para tratar los siguientes asuntos: 1) Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1972; 2) reelegir o reemplazar a la totalidad de los Directores, señores Guillermo Pérez de Arce Plummer, Jorge Molina Valdivieso, Víctor Calderón Bravo, señora Eliana Almaraz Pensa y señores Pastor Merino Merino y Humberto Moyano Pereira, cuyos periodos finalizan ahora; 3) elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago; y 4) cualquier otro asunto de incumbencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Se cita igualmente a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, la que se celebrará en la misma fecha y lugar, e inmediatamente a continuación de la Junta General Ordinaria, la que tendrá por objeto tratar reformas estatutarias que el Directorio someterá a la consideración de la Asamblea, las que comprenderán: a) el cambio del domicilio social de Valparaíso a Santiago, modificándose, al efecto, el artículo 2º; y consecuentemente, los artículos 6º, Inc 2º para trasladar el Registro de Accionistas a Santiago; 9º fijando que las publicaciones de extravió de títulos se efectúen sólo en Santiago; 33º Inc 2º estableciendo que las Juntas de Accionistas se realicen en Santiago; 34º y 38º Inc 4º prescribiendo que las publicaciones relacionadas con las convocatorias a Juntas, Balance y cierre del Registro de Accionistas se lleven a cabo sólo en Santiago; y 42º eliminando los Inspectores de Cuentas para Valparaíso; b) eliminar la mención que se hace a los Directores Suplentes en el artículo 18º; c) de acuerdo con la nueva estructura de la empresa, incorporar a los Jueces de Departamento en los artículos 18º, 21º, N.ºs. 4 y 5, 26º Inc 1º, Capítulo IX, y artículo 30º; e, igualmente al Fiscal en los artículos 19º y 21º N.º 2; e) adecuar las sesiones de Directorio como el sistema de elecciones en las Juntas de Accionistas a lo prescrito por el Reglamento de Sociedades Anónimas, modificándose los artículos 20º y 37º, respectivamente; f) solucionar aspectos gramaticales en los artículos 24º, 27º y 30º g) eliminar frase en el artículo 25º, relativa al reemplazo del Presidente, por discrepar su tenor con lo dispuesto en el artículo 19º de los mismos Estatutos; y, asimismo, el titular el artículo 2º 19º que dice relación con los reemplazantes del Gerente General; h) modificar el artículo 26º Inc 2º, en cuanto a la dependencia de los Suplentes del Banco se refiere; e, i) fijar el texto refundido de los Estatutos del Banco.

Valparaíso, enero 12 de 1973.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, convocadas para el 29 de enero de 1973, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de enero, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, enero 12 de 1973

EL GERENTE GENERAL



Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

"CHACARILLA" otro balneario para descanso y recreación del pueblo

- PISCINAS:** Una para adultos con capacidad para 1.000 personas simultáneas; y otra infantil, igualmente grande y con profundidad adecuada.
- CAMARINES:** Para atender a 1.000 damas y 1.000 varones separadamente.
- TERRAZAS:** Con más de 300 m2. de superficie.
- AREAS VERDES:** Más de 500 m2. de pasto especial, árboles y plantas de hermosa floración.
- PICNIC:** En una extensión de 2.000 m2.
- POLICLINICA:** Con todos los elementos de primeros auxilios.

TAMBIEN Duchas, lavatorios, bebederos, lavapiés, servicios higiénicos y todo cuanto haga cómoda, grata e inolvidable su visita.

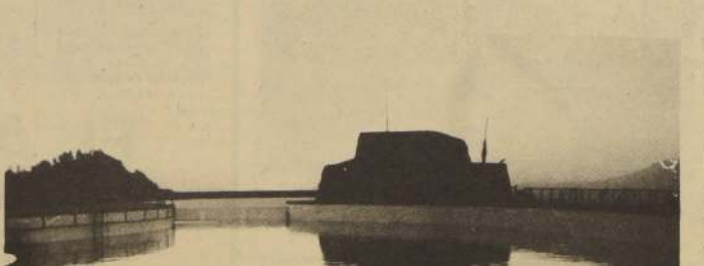
UBICACION: La mejor de Santiago, en la tercera cumbre del Parque Metropolitano, ex Cerro San Cristóbal.

MOVILIZACION: recorrido especial desde los pies del cerro a solo E° 5.

TARIFAS DE LAS PISCINAS: populares, E°10 los niños y E°15 los adultos.

ABIERTO LOS VIERNES, SABADO Y DOMINGO DE TODAS LAS SEMANAS

BALNEARIO CONSTRUIDO Y ADMINISTRADO POR LOS TRABAJADORES DE CORMU Y ENTREGADO AL PUEBLO DE CHILE EL 13 DE ENERO DE 1973.



VIOLENTOS COMBATES EN MESETAS VIETNAMITAS

VIETNAM (ANSAL) Violentos combates se habrían registrado en las mesetas centrales en las últimas 24 horas según noticias de Tokio provenientes del Vietnam.

También se combatió en el delta del Mekong y en el sector de Quang Tri cerca de la base de la 1.ª división.

Hanoi anunció esta mañana que un avión de inspección norteamericano fue abatido por el ejército del Norte.

El avión cayó en la provincia de Quang Binh al norte de la zona demilitarizada entre los ríos Hoang y Vinh.

SAIGON (AFP) Un soldado norteamericano y otros cuatro resultaron muertos y otros cuatro heridos en combates en el sur, al bombardear el ejército del Norte.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

FA-4", respaldaban una operación terrestre, lanzada cerca de Hiep Duc, al norte de Vietnam del Sur.

PHUNG PENH (AFP) Las tropas camboyanas reconquistaron ya todas las posiciones situadas a lo largo del Mekong, entre la base fluvial de Neak Luong y la frontera sudvietnamita, abandonada la semana pasada a las fuerzas antiguerrilleras.

Agregó que un convoy, que navegaba por el Mekong, pudo cruzar esta mañana la zona de operaciones y se dirige hacia Phnom Penh, para abastecer a la capital camboyanas en víveres, gasolina y municiones.

El corte, por espacio de varios días, de esta vía estratégica planteó ya problemas en la capital, donde los habitantes comienzan a almacenar alimentos, como medida preventiva ante una posible escasez próxima.

SAIGON (AFP) Los cuatro resultaron muertos y otros cuatro heridos en combates en el sur, al bombardear el ejército del Norte.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

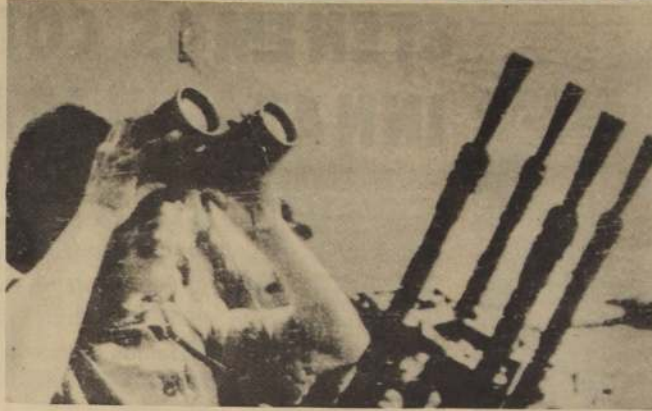
El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.

El ejército del Norte lanzó una unidad suavieta, pero hoy aquí el mando norteamericano.



Hanoi, Viet Nam del Norte. En esta foto tomada en Tokio se observa a un soldado de Viet Nam del Norte, junto a una batería antiaérea, observando a los bombarderos norteamericanos. (Radiofoto UPI).

Norte, junto a una batería antiaérea, observando a los bombarderos norteamericanos. (Radiofoto UPI).

Horrible crimen en Missouri:

SECUESTRADORES ASESINARON A UNA FAMILIA COMPLETA

GRANDIN (Missouri), 18 (UPI).

Toda la región está conmocionada ante el bárbaro asesinato del presidente de una institución, su esposa y su hijo de 16 años cuyos restos fueron hallados atados a árboles y muertos a tiros en una zona boscosa, aparentemente víctimas de secuestradores.

El médico forense dijo que los cuerpos de Robert Kitterman, de 43 años, su esposa Bertha de 38 y su hijo Robert de 16 fueron hallados ayer atados a árboles cerca de una casa de campo.

Kitterman y su esposa fueron baleados en la sien, su hijo, quien hace unos días había anunciado su compromiso en un diario local, recibió un balazo en la parte posterior del cráneo.

La madre y la hija estaban atadas al mismo árbol, mientras que Kitterman fue amarrado a otro tronco.

El episodio, que tuvo una macabra definición, aparentemente comenzó a mediodía de ayer, cuando el ejecutivo irrumpió nerviosamente en su banco y dijo a uno de sus empleados: "bien, cautivos a mi esposa y a mi hijo".

Luego se dirigió al tesoro del banco donde entró solo, procediendo a llenar una bolsa con dinero.

Un funcionario de una escuela local relata que cuando Kitterman abandonó el banco le dijo: "mi esposa y mi hijo están siendo mantenidos en rehenes por unos extorsionistas", pidiéndole que alertara a la policía.

La policía cree que los pistoleros ordenaron a Kitterman llevar el dinero del rescate en su automóvil hasta el lugar en que las dos mujeres eran mantenidas cautivas y luego ultimaron a todos.

Kitterman tenía también varios cartuchos de dinamita pegados en torno a su torso con cinta adhesiva.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

SOLO OBSTACULOS POLITICOS IMPIDEN NEGOCIAR LA PAZ

ONEBARIS, 18 (AFP).

La reunión semanal de las negociaciones de Paz en Vietnam terminó, sorprendentemente hoy aquí porque no se fijó fecha para una próxima sesión plenaria.

El delegado norteamericano Heyward Isham declaró a la prensa que pronto habrá "una declaración" conjunta y "nombres de la delegación del gobierno revolucionario provisional dijeron que "no se trataba de una ruptura".

Por su parte los norteamericanos dijeron "hay que esperar" lo cual permitió finalmente la aparición de nuevas hipótesis optimistas sobre un próximo acuerdo definitivo.

El delegado norteamericano Isham añadió a su declaración a la prensa que continuarán los contactos para fijar la fecha de la próxima reunión plenaria.

De todas formas los observadores notaron que en sus discursos de hoy los delegados fueron mucho menos radicales que de costumbre y el tono "genuinamente moderado" sobre todo entre el delegado del gobierno Revolucionario Provisional y el de Saigón.

Ciertos silencios confirmaron también implícitamente que se han hecho considerables progresos "en privado" sobre todo en el plano militar.

Pero los cuatro delegados reconocieron que aún existen obstáculos y sus discursos parecieron confirmar que se trata de obstáculos de tipo esencialmente político.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

El delegado por su parte reafirmó que su gobierno debe ser reconocido y colocado al mismo nivel que el de Saigón, añadiendo que el no trata de ningún modo de situarse en forma privilegiada.

El delegado de Saigón reiteró la teoría de que existen dos estados de Vietnam y que la paz debe basarse en "el mutuo respeto de la independencia, de la soberanía y de la integridad territorial de ambos estados".

Pero insistió en que existen "en el sur dos Vietnam, con dos gobiernos dos ejércitos, dos zonas de control y tres fuerzas políticas" (Saigón y Neutralistas).

Los problemas militares no fueron prácticamente tratados y el delegado de Saigón no mencionó la exigencia de una retirada norteamericana del sur del país.

El delegado pidió por su parte el cese de los bombardeos en el sur y sobre todo, la liberación de los prisioneros políticos detenidos por el gobierno de Saigón.

El representante de Hanoi pidió el cese "completo y definitivo" de los bombardeos norteamericanos contra su país.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

El delegado estadounidense se limitó a recordar "los progresos hechos en la negociación" y añadió que "falta determinación y seriedad" en las negociaciones para resolver los problemas restantes.

Población "Villa Sur", en la comuna de San Miguel. Gente laboriosa, siempre en busca de oportunidades para organizarse y progresar. El centro poblacional cuenta con su asociación de fútbol, eso es natural, pues las hay en todas en partes, así como con sus canchas. Y, un gimnasio, propiedad de la DIGEDER, realmente excepcional. Sólido, de sobrias líneas, edificado con buen material, interiormente dotado de gradas, camarines, multicanchas, iluminación adecuada que entra por los grandes ventanales que cercan al techo. Con algunos detalles que revelan la preocupación de los proyectistas por llegar al alma infantil, como los murales con escenas típicas de cada deporte, que hacen comprender a los pequeños, al primer golpe de vista, las múltiples posibilidades deportivas que allí encontrarán.

JARDIN TENISTICO

Pero hay un deporte que ha surgido, de repente, en el verano, con fuerza, entusiasmo y organización. Es el tenis, el hermoso deporte de la raqueta y del trajecto blanco, que de un tiempo a esta parte a dejado de lado las hidalgas cunas que lo vieron nacer y encarnarse en nuestro país, para ir a recorrer poblaciones, humildes, populares, de esas en que los niños, improvisando juegos e implementos, transforman en grandes jardines infantiles al aire libre. Muchas veces, no podían ser llamados en justicia jardines sino terrenos infantiles. Pero, eso es cuanto a parte, para tratar en otro tema. Ahora, queremos contar cómo un equipo de quijotes del tenis, encabezados por el Presidente del Club Municipal, Salomón Melnik, Vice también de la Federación, además de jefe del plan de difusión del deporte de la raqueta en las poblaciones proletas, integrado además por profesores profesionales de este deporte, como Carlos Silva, Alfonso Cisterna y Augusto Vargas, que han abandonado a sus discípulos nacidos para irse en esta aventura.

CUNA DE ASES

Se embarcaron con el tenis popular. ¿Por qué? ¿Linda pregunta? Por una razón muy simple, porque estos profesores, pese a sus pegas en lujosos clubes, son puro pueblo y sienten la inquietud del deporte de los niños humildes como una causa propia. ¿Qué pueden importarle a ellos unos pesos más o menos cuando comprenden mejor que nadie la impostergable necesidad de socializar el deporte...? Allí está, junto a Melnik y Walter Tejeda, este último profesor de educación física, con amplia experiencia en el extranjero, entre los "charras", por ejemplo, que enseña de todo, pero que tiene por misión coordinar el trabajo de estos pioneros con la comunidad. No se trata de advenedizos de recién llegados a la población Villa Sur. Para entenderlo, hay que conocer algunos antecedentes, como que Salomón Melnik es un gran amigo de la familia Rebo-



EL PROFESOR HUGO VERA muestra a los niños el boteo.

VILLA SUR, AVANZADA DEL TENIS POPULAR

Por Héctor Cabello E.

lled y de toda la calle en que habita el pequeño campeón de 2ª infantil nacional. Lo saludan todos los cabitos del sector que, cosa curiosa, esgrimen en sus diestras sendas raquetas o paletas, jugando en las calzadas, poseídos por la pasión del tenis. ¿Teniendo un campeón y un vicecampeón de Chile ahí mismo es natural...!

ECO FAVORABLE

Habla que aprovechar este entusiasmo, esta motivación creada por la familia Rebolledo en la Población Villa Sur. Por eso que se decidió hacer funcionar, sin pérdida de tiempo en el gimnasio magnífico que poseen, el primer plan piloto. Desde la primera clase se notó que las enseñanzas del profesor Silva encontraban el eco esperado en los niños reunidos. Después, cuando se agregaron al equipo de quijotes populares del tenis, el destacado profesor Hugo Vera, profesor de tenis de la U de Chile, así como Alejandro Pirola, un gran jugador, figura del ranking nacional, que no olvida sus modestos orígenes en el Club Municipal, participando con mucho placer en la enseñanza de los niños. Figuras como la de él motivan a los pequeños más aún que las mismas clases. Es una lástima que otros ases de la raqueta chilena no tengan tiempo (?) para nosotros niños.

TENIS, DEPORTE DEL FUTURO

Lo importante es que el equipo marcha y que el plan piloto de Villa Sur se anuncia ya como la más trascendental experiencia



EL PADRE DEL CRACK del tenis infantil, Pedro Rebolledo, enseña a una pequeña de Villa Sur cómo debe esgrimir la raqueta.



MELNIK Y PROFESORES ante el atento auditorio infantil en el gimnasio de Villa Sur.

LAS MADRES... MIRAN Y OPINAN

Cuando los niños, en "patota", parten a la calle a jugar una pichanga u organizan un partido en serio en la cancha de la asociación, que queda, enfrente de la población Villa Sur, van solos. A sus madres, atareadas con los quehaceres domésticos o descansando ante la televisión de la tarde, es muy difícil que el fútbol vaya a entusiasmarlas. Pero, algo bien diferente sucedió con la primera clase del plan piloto de tenis popular, que se realizó en el gimnasio de la Villa. Estaban ellas ahí, mirando a sus pequeños o niñas, practicar los primeros botes, asimilar con espíritu alerta las enseñanzas básicas.

NIÑOS, ACCION PURA

Con la intuición especial que da la condición doble de mujer y madre, ellas se dieron cuenta desde el comienzo de la importancia que reviste para sus hijos el tenis. Es un deporte hermoso, opinan todos, distinto que ya ha dado grandes campeones y triunfos al país, pese a su falta de difusión. Están seguras que sus hijos lo aprenderán, con rapidez. Y estamos totalmente de acuerdo, al ver cómo los niños repiten a los pocos minutos, gracias a la plasticidad de su espíritu y de sus músculos en formación, los

movimientos. "El bote al iniciar el servicio, señala el profesor Silva, es fundamental para equilibrar el cuerpo en el pie izquierdo, concentrando en el punto de apoyo, se aprende a no pisar la raya... ellos escuchan con oído alerta y las palabras se les transforman en movimientos casi sin pensar. Precisamente la magia de los niños es que no necesitan pensar demasiado las cosas, ellos son acción casi pura. Reproducen con exactitud cuanto ven y escuchan...

MARAVILLOSO MATERIAL

"Vine a ver la primera clase, porque inscribí en el plan a mi hijo Javier—ese chiquito moreno que ve ahí, señala—, de sólo 6 años", nos dice desde su cómoda ubicación en las gradas del gimnasio doña Patricia Rivera, una joven mamá de Villa Sur. "Es muy bueno que se hayan preocupado de que los niños modestos puedan practicar tenis jugando por verdaderos especialistas. En las poblaciones humildes, sobre todo en la época de vacaciones veraniegas, nuestros hijos desperdician sus posibilidades de aprender jugando, recreándose al mismo tiempo. Da lástima, sobre todo en otras partes más humildes, como se pierde este maravilloso material humano que es el niño,

cuando su cuerpo en crecimiento pide que se le enseñe a deportes, en forma adecuada como se está haciendo aquí...

SE ROMPE EL TABU

Junto a mi interlocutora se encuentra otra madre, más prolija, que contempla con embelleo los novatos raqueteados de sus 3 aspirantes a tenistas que, rítmicamente, sobre el parquet, van repitiendo el balanceo de este deporte. Para ella, no cabe duda, éste es un proyecto interesante, de grandes perspectivas. "Es raro—dice—, pero los chilenos, somos muy conformistas y conservadores. En deporte, por ejemplo, estamos acostumbrados a ver como muchos de ellos son patrimonio de pequeños grupos, sin que nosotros tengamos acceso a ellos. Es lo que siempre ha sucedido con el tenis, un deporte tan hermoso, pero tabú para el pueblo, como el golf, la equitación, el polo, el automovilismo, las motos y tantos otros. Esos deportes no llega a los niños de poblaciones como esta. Ahora, una vez que sabemos que contamos con la ayuda suficiente, sobre todo de los profesores, de tenis, nosotras, las madres, estamos dispuestas a colaborar activamente en que nuestros hijos aprendan tenis. Y, además, estaremos felices de que nuestro

ejemplo contribuya a llevar con éxito planes similares de otras poblaciones populares. Cuyo que en nuestro país todos los exclusivos están llegando a un ocaso, más aún los que se refieren a deportes, por eso es que consideramos que estos señores que se han dado el trabajo de crear y venir directamente a trabajar por él, son los pocos que comprenden cabalmente cuál es el significado de su responsabilidad deportiva..."

MUCHOS PEDRITOS

También hay padrés: nos referimos a los varones, mirando los primeros raqueteados de sus hijos. Ellos están más cerca del deporte. Especialmente de este, que siempre nos ha gustado a los chilenos. ¿Cuántas veces no han seguido con alegría o pena las alternativas de los encuentros internacionales de nuestros grandes valores tenísticos. ¿Seguramente, ellos también quisieron esta oportunidad que ahora tienen sus hijos. No la tuvieron, pero viendo como ellos aprenden, se conforman. Don Raúl Pizarro, padre de 3 niños, de los cuales dos están inscritos en el curso de tenis. Dice, emocionado, "esto es maravilloso. Desde que tengo conocimiento, esta es la primera vez que a los niños se les da la

¿TENEMOS CONDICIONES INNATAS PARA EL TENIS...?

Somos "suelos de cuerpo", así que arraigamos bien deportes como el tenis y el box, pero carecemos de fuerza....

Si los negros no estuvieran marginados del tenis...

Seremos primera potencia mundial para el 78.

venido sucediendo, un fenómeno sociológico distinto al resto del continente en tenis. Aquí este hermoso deporte es practicado también por la clase media, hecho sin parangón, como digo, en Latinoamérica. Esta labor la han

venido realizando los clubes de la Asociación Santiago, que lo han difundido en este sector de la población, dando facilidades para su acceso, abaratando consecuentemente las cuotas de incorporación y reduciendo los costos



HUGO VERA, ante los atentos niños

"LA FEDERACION NO NOS DIO CARABELAS..."

Los profesionales de la enseñanza del tenis se quejan de la indiferencia de la Federación ante el plan de promoción del tenis popular.

"En esta empresa de difusión del tenis a nivel popular estamos actuando por nuestra propia cuenta los profesores profesionales y la Asociación Santiago", señala el destacado maestro del Estadio Israelita, Carlos Silva, acompañado de sus colegas Alfonso Cisterna y Augusto Vargas en el gimnasio de la Villa Sur. Al día siguiente se unirá al equipo el profesor Hugo Vera, de amplio y dilatado prestigio como profesor físico de nuestros seleccionados.

"La verdad de las cosas, continúa Silva, que además de profesor de tenis en el Estadio de la colonia es presidente del sindicato de trabajadores de esa institución, es que en este asunto la Federación se ha mostrado tan esquiva como Isabel de Castilla cuando Colón le propuso por vez primera que le ayudara en su aventura. Estamos solos en esta empresa, apoyados en una comisión especial, que preside Melnik, del Club Municipal, como cuando fuimos a la Federación para pedir su ayuda en la difusión del tenis popular que entraña construir frontones y canchas en las poblaciones, nos respondieron que este deporte no podría encontrar ámbito favorable en el pueblo, porque no habían condiciones favorables, demostrando una vez más la amplitud de criterio que la caracteriza..."

"EL PUEBLO SUPO IMPONERSE"

"Sin embargo, prosigue el profesor, hemos triunfado contra viento y marea y ahora nuestro principal anhelo es que nuestras enseñanzas fructifiquen y los niños sean nuestros principales intérpretes. Confirmamos en que siempre el pueblo, sobre todo sus niños, están ansiosos por aprender cosas nuevas, nadie tiene derecho a suponer siquiera que no debemos prodigarlos porque "no haya condiciones dadas". Porque, tradicionalmente, explica Silva, a pesar de que el tenis perteneció a una élite, el pueblo supo imponer su presencia, sobrepasarse al exclusivismo y dio y sigue dando los mejores jugadores a este deporte. Claro que la mayoría tuvo que trabajar como "peloteros" cuando niños antes de llegar a convertirse en grandes raqueteados internacionales. Pero, como planes piloto como éste, los niños del pueblo no tendrán más que ser peloteros para convertirse en tenistas excepcionales. Formaremos monitores entre los mayores, para que así se pueda multiplicar la enseñanza impartida por los profesores..."

TENIS CONTAGIOSO

Está también ahí un joven dirigente del básquetbol, del Club "Gabriela Mistral", que "encuentra fantástica la labor que están realizando los profesores de tenis Carlos Silva, Hugo Vera, Alfonso Cisterna, Augusto Vargas, Walter Tejeda, así como Salomón Melnik y todos los demás. Después nos cuenta algunos antecedentes, como que el entusiasmo tenístico en Villa Sur, entre los niños y la juventud, es enorme, hay un verdadero "contagio" que tiene como foco la casa de los Rebolledos, comenta sonriendo. "Tuviémos que improvisar—señala— una cancha de tenis en el rectángulo de básquetbol, que iluminamos. Allí, raqueteados todos, naturalmente, los niños en mayor número, sin ninguna experiencia preliminar y sin conocer los secretos técnicos de este deporte. Ahora, el panorama se completa con la colaboración de verdaderos profesionales."

APORTE VOLUNTARIO

La dirección técnica de los cursos básicos de tenis, para niños y adultos, que se han iniciado en "Villa Sur" en forma experimental, está a cargo del sindicato de profesores de tenis de Chile, por lo menos en su primera etapa, puesto que la meta es que los organismos estatales, concretamente la DIGEDER, contraten personal

CONDICIONES, MAS TECNICA

"Por primera vez, señala Silva, los profesionales de tenis trabajamos en este ámbito de nuestra población. Esto nos servirá como experiencia para demostrar que el tenis es un deporte que se ha hecho para el chileno, que lo asimila rápidamente, en forma casi espontánea. De todas formas coincide con su colega Hugo Vera, sin la entrega del trabajo voluntario de los profesores, poco podría hacerse por el progreso del tenis popular, por cuanto nada sacamos con tener buenos jugadores potenciales, niños con condiciones innatas, si no hay formación técnica que haga florecer estas cualidades. En marzo comenzaremos la construcción de un frontón de 100 metros en el Estadio de la Población Dávila. Este proyecto, como varios otros, será financiado en parte por la Municipalidad de San Miguel, protectora del deporte. El dinero que falte será proporcionado por la Asociación

PUNTO FINAL A LA CRISIS DEL FUTBOL

La cita es a las 20 horas.

Se reúne nuevamente el Consejo de Delegados esta noche en la sede del fútbol profesional, para elegir las nuevas autoridades para el período 1973-75.

La actividad cumplida por ambas candidaturas en estos días ha sido intensa, llegando a ser momentos de mostrar quienes son los dirigentes chilenos que postulan a dirigir el fútbol, cuáles son sus planes y cuál es su capacidad como tal.

La actividad cumplida por ambas candidaturas en estos días ha sido intensa, llegando a ser momentos de mostrar quienes son los dirigentes chilenos que postulan a dirigir el fútbol, cuáles son sus planes y cuál es su capacidad como tal.

La actividad cumplida por ambas candidaturas en estos días ha sido intensa, llegando a ser momentos de mostrar quienes son los dirigentes chilenos que postulan a dirigir el fútbol, cuáles son sus planes y cuál es su capacidad como tal.

La actividad cumplida por ambas candidaturas en estos días ha sido intensa, llegando a ser momentos de mostrar quienes son los dirigentes chilenos que postulan a dirigir el fútbol, cuáles son sus planes y cuál es su capacidad como tal.

Resultados
GeneralesY EN LA
CUESTA
COMENZO
LA VERDAD...

Cumplidos ya 414 kilómetros de competencia, repartidos en cuatro etapas, la ubicación general individual es la siguiente: 1. Ernesto Contreras de STIA 14 05'20"; 2. Humberto Pavez Asoc. Sureña 14 14'37"; 3. Roberto Breppe de Córdoba 14 15'03"; 4. Alejandro Urrutia de UOM de Mendoza 14 21'39"; 5. Alejandro Aravena Chile 14 23'39"; 6. Rafael Aravena Chile 14 23'40"; 7. Delfor Navea Chile 14 24'13"; 8. Juan Santos Fracchia Mdza. 14 30'41"; 9. Juan Carlos Camero STIA de Mendoza 14 31'36"; 10. Ricardo Astorga Bata (Chile) 14 34'32".

Los otros chilenos que compiten en la dura prueba ciclista, ocupan los lugares: 15. Carlos Kuschel 14 42'45"; 16. Alberto Poblete 15 10'13"; 17. Claudio Tapia 15 12'03"; 18. Arturo León 15 13'19"; 19. Gerónimo Costaguta 15 14'26"; y 20. Mario Miranda 15 18'15".

CLASIFICACION

CUARTA ETAPA

1. Roberto Breppe de Córdoba 43 07'37"; 2. Ernesto Contreras de STIA 43 11'32"; 3. UOM de Mendoza 43 39'01"; 4. Asociación Sureña 43 55'02"; 5. Federación Ciclista Cordobesa 43 57'28"; 6. Thomas Bata 44 27'20".

PREMIO DE MONTAÑA

1. Ernesto Contreras 16 puntos; 2. Roberto Breppe 11 puntos; 3. Carlos Kuschel 8 puntos; 4. Alejandro Urrutia 5 puntos; 5. Humberto Pavez 5 puntos.

POR EQUIPOS

1. STIA Mendoza 43 07'37"; 2. Contreras, Fracchia y Camero; 3. Chile 43 11'32"; 4. UOM de Mendoza 43 39'01"; 5. Asociación Sureña 43 55'02"; 6. Federación Ciclista Cordobesa 43 57'28"; 7. Thomas Bata 44 27'20".

PREMIO DE MONTAÑA

1. Ernesto Contreras 16 puntos; 2. Roberto Breppe 11 puntos; 3. Carlos Kuschel 8 puntos; 4. Alejandro Urrutia 5 puntos; 5. Humberto Pavez 5 puntos.

ELECCIONES
EN LA
A.C.F.

Frente a las informaciones de dirigentes que son oponentes a mi postulación, y por el tenor de las mismas, me siento en la obligación de formular la siguiente declaración:

1) Mi candidatura a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol tiene un apoyo abrumadoramente mayoritario, demostrado en las votaciones efectuadas el pasado lunes.

2) Es efectivo que el mes de septiembre recién pasado, Unión Española, el club que presido hasta el 31 de enero de este año, firmo un convenio contractual por los derechos de televisión para el caso que su equipo de fútbol se clasificara para disputar la Copa Libertadores. Estos convenios han sido firmados por todos los equipos chilenos que han tomado parte en esta competencia en los últimos tres años: a saber, Colo Colo, Universidad de Chile, y la propia Unión Española en 1971, cuando era presidente de su comisión de fútbol el dirigente que hoy me impugna.

Obviamente, el dinero correspondiente a este contrato ha quedado contabilizado en la institución que presido y será público una vez que se conozca el balance económico a rendir a fines de este mes correspondiente a mi mandato.

3) Como una forma de anticipar esta información oficial y en la búsqueda de desvirtuar malévolos comentarios, me permito agregar que el pasivo de Unión Española al 31 de enero de 1973, refleja una cancelación total de todos los compromisos contraídos por el directorio que presido, salvo las cuotas a largo plazo del estadio Santa Laura.

Sin embargo, y con el fin de no dar pie a una curiosa interpretación institucional, que no reconoce la validez de los acuerdos de directorios anteriores, tengo la íntima satisfacción de declarar que el compromiso contraído por Unión Española, ha sido rescindido de común acuerdo con la P.D.U. de Uruguay y por lo tanto Unión Española ya está negociando libremente la Copa Libertadores 1973.

Finalmente tengo un deseo que expresar en estas horas que faltan para la elección de nuevo directorio de la Asociación Central de Fútbol que vuelva la cordura y la calma a los ánimos un tanto exacerbados y se acepten como ha sido norma vigente en este deporte la opinión de las mayorías.

FRANCISCO FLUXA

Carlos Kuschel, Ernesto Contreras y Roberto Breppe llegaron primero a la cima de la cuesta de Chacabuco y allí se decidió la etapa entre Juncal y Santiago.

El mendocino Contreras es el líder del Cruce con más de 9 minutos de ventaja sobre Humberto Pavez.

Por equipos, Chile marcha en el segundo puesto, aventajado sólo por el representante de STIA, de Mendoza.

Los chilenos Urrutia, Aravena y Naveas marchan en la quinta, sexta y séptima ubicación.

Fotos de Oscar Rosales

Tras la bajada de la bandera cuadrada, los cuarenta y cinco pedaleiros que participan en el V Cruce de los Andes se descolgaron desde Juncal, camino a Santiago, meta de la cuarta etapa. La bajada de la caravana fue un tanto lenta, sin sorpresas. Sólo faltando algunos kilómetros para llegar a Los Andes, los batinos Carlos Kuschel y Arturo León se decidieron a salir del grupo. Y ya en Calle Larga habían logrado una apreciable ventaja. Como a tres kilómetros del pueblo andino, Kuschel se fue solo mientras su compañero se quedaba... se "reenganchó" con Urrutia, Aravena y Contreras, que también habían dispuesto de la compacta caravana.

A LA BAJADA

Ya en el plano, Kuschel, Contreras y Breppe se agruparon, sin despegarse y manteniendo un trabajo coordinado hasta la misma capital. A la altura de Pelehué, frente a las instalaciones de la NASA, tralan 5 minutos y 55 segundos de ventaja sobre Julio Caro, Raúl Labatte, Ramón Sosa y Gustavo Mattos y 7 minutos 20 segundos sobre Urrutia, Aravena, Naveas, Fracchia, Fulgenci, León y Jorge Flores. Más adelante, éste segundo pelotón daría caza al grupo que lo precedía y el chileno Urrutia se colocaría a la cabeza, imponiendo su fuerza.

Y en el Estadio Nacional Breppe fue primero, seguido por Kuschel y Contreras.

SIN VARIACIONES...

Luego de la Cuarta Etapa, la clasificación general individual sufrió mayores variaciones. En los diez primeros lugares sólo se registró un sólo cambio. Roberto Breppe, de Córdoba, pasó a la tercera posición, desplazando al cuarto lugar a Cayetano Cortez. El resto sigue igual.

La causa de que no haya habido un movimiento mayor en la tabla se debió principalmente al ritmo conservador que los corredores mantuvieron durante los 144 kilómetros entre Juncal y Santiago. Sólo la escapada de Kuschel y León y el posterior trabajo de Contreras, Breppe y Kuschel sacudió la monotonía. Los restantes pedaleiros rodaron sin mucha fe tras el fin del tramo. Su meta era sólo terminar.

De los otros chilenos que participan, se puede decir que vienen "escondidos" en el grupo.

Sin embargo, debemos dejar constancia de la labor esforzada y sin claudicaciones que cumplió el quinteto del Bata. A pesar de los problemas técnicos, la escuadra azul de Peñafiel buscó un mejor resultado. Ricardo Astorga entró muy cerca de Urrutia al velódromo, en el décimo lugar. Y más atrás, a cerca de 10 minutos, lo hicieron León, Tapia y Poblete.

La mala suerte se "ensañó" con Arturo León a la bajada de la cuesta de Chacabuco, pues pinchó rueda en tres oportunidades. Si no hubiera sufrido esos percances, su colocación habría sido mucho mejor.

QUINTA ETAPA

La penúltima etapa del Cruce de los Andes se realiza esta mañana entre Maipú y Portillo, sobre una distancia aproximada de 130 kilómetros, pasando por el túnel de Chacabuco. Antes de la partida, se realizará una misa en el Templo Votivo de Maipú, en homenaje a la Virgen del Carmen, Reina del Ejército Libertador.

Anoche, todos los deportistas que participan en la tradicional travesía del macizo andino fueron recibidos en el Palacio Cousiño por el alcalde de Santiago, Mario Fariñas, quien les dio la bienvenida.

Este domingo:

EN ROCAS DE SANTO DOMINGO
LA FINAL DEL MOTOCROSS

En el balneario de Rocas de Santo Domingo se disputará este fin de semana la última fecha por el Campeonato de Chile de Motocross.

Organizado por San Antonio Moto Club, la competencia tendrá por escenario los terrenos del futuro "Estadio La Rotonda", de un perímetro de 1.300 metros de recorrido y la primera de las 8 pruebas se iniciará a partir de las 14.30 horas.

La exclusión en el evento del ya consagrado campeón de la especialidad, Kurt Horta, será la nota más notoria de esta final, ya que nuestro as de la motociclista se encuentra cumpliendo una Temporada de Motocross en el Perú, invitado especialmente por el "Sporting Cristal". Esta institución limeña, que



Bajando de Juncal, el grupo multicolor de pedaleiros se desgrana lentamente...



ALEJANDRO URRUTIA es el chileno mejor ubicado, cumplida la cuarta etapa. Va en quinta ubicación.



CARLOS KUSCHEL fue primero en la Cuesta de Chacabuco. EN EL GRABADO se le ve "tirando" fuerte

rumbo a la cima. Llegó en segundo lugar a la meta ubicada en el Velódromo del Estadio Nacional.

KUSCHEL
SE "MOVIO"

Hasta la tercera etapa estaba en el vigésimo quinto lugar. Después de la cuarta, entre Juncal y Santiago, se encaramó hasta el décimo quinto puesto.

El batino Carlos Kuschel tuvo un comportamiento realmente destacado en la cuarta etapa del Cruce. El fuerte escalador nacional prevaleció en la Cuesta de Chacabuco y de allí en adelante se mantuvo en los primeros lugares junto a Breppe y Contreras.

Y ciertamente la carrera hecha por Kuschel entre Juncal y Santiago fue extraordinaria. Porque en sólo 144 kilómetros de duro pedaleo descontó diez lugares en la clasificación general. Al término de la tercera etapa, Uspallata-Las Cuevas, estaba colocado en el vigésimo quinto puesto, y anteayer luego de su excepcional cometido quedó en el décimo quinto.

UN "AVION"...

Cerca de Los Andes, Kuschel y

León se "mandaron cambiar". Al parecer superaron que Contreras, el mendocino, había sufrido cierto retraso al pinchar. Y mientras atrás el "Negro" era auxiliado por Fracchia y ambos trabajaban duro para pillar al grupo, en la punta los dos batinos aumentaban su ventaja.

Hasta ese momento tanto Kuschel como León mantenían un tren constante, sin embargo, al promediar la Calle Larga, León se quedó y su compañero tuvo que seguir sólo. Kuschel continuó trabajando pareja y en igual forma serpenteó por la cuesta. Llegó primero a la cumbre y se descolgó, tras cambiar bicicleta, por el terroso camino. Esperó a Contreras y Breppe y con ellos hizo el tramo hasta Santiago. Había cumplido con creces.

Para muchos de los presentes en la cuesta y en el camino, Carlos Kuschel anduvo como un "avión". Con ello querían dar a entender lo bien que el corredor de Bata, anduvo entre Juncal y el velódromo del Estadio Nacional.

ARQUERO NORTINO
PARA EL AUDAX

Audax italiano sigue preparándose para el torneo de 1973. La nueva directiva que encabeza Luis Calvanese, último el contrato con el preparador físico Sergio Navarro, quien cumplió similares actividades en el plantel chileno cuando lo dirigió Salvador Nocetti. Se trata de un profesional serio y responsable, que es una garantía para el plantel italiano.

Otra novedad es la llegada del arquero nortino, Luis Angulo, que tiene sólo 21 años y ha sido una de las figuras en los últimos torneos nacionales realizados en el plano amateur. Ha sido por cinco años seleccionado de Iquique y la adquisición tuvo algunas características especiales, ya que debió Audax agilar las gestiones ante el interés que había de parte de la "U" por conseguir los mismos servicios.



Kurt Horta,

CRONICA

Comisión Jurídica del Cobre

NO EXISTE MODIFICACION EN LAS DECISIONES SOBERANAS

A raíz de una información difundida hoy por la agencia informativa Reuter-Latin, en relación con un pago que había efectuado el Embajador de Chile en Washington, Orlando Letelier, a los representantes de Kennecott Copper Corporation, la Comisión Jurídica del Cobre, declara:

Un cable de agencia Reuter, fechado en París en el día de hoy, da a conocer el pago "de buena voluntad" que habría realizado Chile a Kennecott Copper Corporation, por una suma ascendente a US\$ 5.000.000, reconociendo una versión del diario "Le Monde".

Esta información es totalmente inexacta.

La única vinculación que liga en la actualidad al Estado de Chile con la filial de Kennecott, Braden Copper Co., deriva del préstamo que ésta hiciera a la hoy extinguida Sociedad Minera El Teniente S.A. por un monto de

US\$ 80.000.00 de dólares más intereses.

El servicio de esta deuda fue asumido por el Estado de Chile, en conformidad a las disposiciones constitucionales que nacionalizaron la Gran Minería del Cobre y la Compañía Minera Andina.

En virtud de ello se pagaron las cuotas vencidas el 31 de diciembre de 1971 y el 30 de junio de 1972.

Respecto de la cuota con vencimiento al 31 de diciembre de 1972, Braden transfirió los pagarés correspondientes al capital (Serie A) y conservó los pagarés Serie B y C. Esta transferencia se hizo por intermedio de la organización de seguros OPIC a la American Security.

En vista de lo anterior, el Estado de Chile procedió a pagar a su vencimiento los pagarés B y C que conserva Braden en su poder y que ascienden a US\$ 780.186,39 entregando en ese momento un cheque por las acciones ilegítimas que esa sociedad ha intentado en contra de Chile.

En consecuencia, el pago de US\$ 780.186,39 hecho a Braden corresponde a una obligación reconocida por el Estado de Chile, de conformidad a las disposiciones constitucionales introducidas por la Ley 17.450 y no implica modificación alguna de las decisiones soberanas adoptadas por Chile respecto de la nacionalización del cobre.

COMISION JURIDICA DEL COBRE

Santiago, 18 de Enero de 1973

Carlos Altamirano

"CANALES, UN TONTO UTIL DE LOS SEDICIOSOS"

El senador Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista, emitió la siguiente declaración:

"El 10 de enero denuncié en el Teatro Caupolicán la renovación de los planes sediciosos de la Derecha. Señalamos que esas maniobras incluyen el intento de llevar a la práctica otro paro politiquero similar al de octubre pasado.

A raíz de las medidas anunciadas por el Gobierno para poner fin al mercado negro, dijimos:

"Absolutamente insegura de los resultados de los comicios parlamentarios, la Derecha retoma hoy las tácticas golpistas y llama abiertamente a la "desobediencia civil", que sólo es un eufemismo de la guerra civil que buscan con ahínco".

Entre esas maniobras figura una hipócrita y sediciosa declaración de un general en retiro "mental" llamado Canales, apañada recientemente en el "pasquín" "Tribuna", órgano del Partido Nacional.

Seguindo las mismas aguas golpistas de otros ex militares que deshonraron el uniforme que



POR RAZONES de salud, el Interventor de la Compañía de Teléfonos de Chile, ingeniero Jaime Schatz, dejó su cargo transitoriamente. En su reemplazo, el Gobierno nombró al Coronel Jorge Araoz, quien hasta ahora se desempeñaba como "asesor de la misma empresa".

Ministro del Interior

ES NECESARIO DEPONER LA VIOLENCIA ELECTORAL

El Ministro del Interior, General Carlos Prats González, emitió una Declaración, cuyo texto señala:

Entre el 6 y el 17 del presente mes, se han producido 20 incidentes graves, con motivo de la campaña electoral en diversas ciudades y localidades del país, derivados de enfrentamientos de hecho entre grupos de corrientes partidistas antagónicas, ya sea a raíz de concentraciones políticas o de actividades propagandísticas.

Cabe hacer notar que, hasta la última fecha señalada, legalmen-

te no podía efectuarse propaganda electoral.

Debo destacar, con preocupación, que en la mayoría de estos incidentes se usaron armas de fuego o elementos contundentes, cortantes o punzantes y, en algunos, elementos inflamables, lo que significa una abierta infracción a las drásticas normas de la Ley 17.798, que establece el Control de Armas.

El Ministerio de Defensa Nacional a cuyo cargo está el control de las armas y elementos de que trata dicha ley emitirá pronto promulgada esta, las disposiciones operativas y de procedimiento judicial que se derivan del artículo de las autoridades militares y a los Juzgados Militares.

Por mi parte, tan pronto asumí el Ministerio del Interior, dicté las instrucciones pertinentes a los Intendentes, Dirección General de Carabineros y Dirección General de Investigaciones, para los efectos de coordinar sus procedimientos con los organismos dependientes del Ministerio de Defensa Nacional, y de la Justicia Militar.

En cada caso en que han sido detenidos infractores a las normas de la Ley 17.798, los responsables han sido puestos a disposición de los Tribunales Militares, los que inician los procesos correspondientes.

Deseo señalar, entonces que la Ley 17.798 está en plena aplicación.

PIDEN REQUISICION DE LA INDUSTRIA COPIHUE

LA REQUISICION de la Industria Conservera Copihue, están solicitando a las autoridades de Gobierno sus trabajadores.

Estos se encuentran en huelga legal desde el 11 del presente, debido a que los empresarios de esa industria, Anacleto y Gino Angellini, dueños además de Epervá, Maderas Cholduán y otras industrias importantes, no les aceptaron su pliego de peticiones.

Mario Mardones, presidente del Sindicato Industrial, Jorge Valderrama, Director del Sindicato Profesional y Gonzalo González, Secretario Sindical de la Secciónal Maipú del Partido Socialista, visitaron ayer LA NACION para entregar esta nota.

Dijeron que primeramente su movimiento fue por la cuestión del pliego de peticiones, pero que al tomarse la fábrica pudieron comprobar numerosas irregularidades de las cuales estaban sospechando desde hace tiempo.

Una de ellas es que la industria está trabajando sólo a un 30 por ciento de su capacidad instalada, no hay compra de materia prima con el fin de bajar la producción y abastecimiento. También comprobaron que se estaba vendiendo materia prima semielaborada y, lo que es peor, se está vendiendo la misma corriente como fina, lo que constituye un engaño al público y una gran ganancia ilegal para la firma. Esto, porque la corriente viene a un precio fijado por DIRINCO, mientras que la fina es de precio libre.

Todos estos hechos, señalan los dirigentes, nos movieron a tomar la fábrica y tomar la decisión de no aceptar nada que sea requisada y pasada al área social.

Para ello, dijeron, han visitado los Ministerios del Trabajo y Economía, donde han encontrado el más firme respaldo a esta posición. Algo similar le ocurrió al CORFO, donde se entrevistaron con Pedro Vuscovic.

"Todos nos han dicho que la requisición irá, dijeron los dirigentes, y por intermedio de ella podemos declarar que todos los trabajadores de Copihue estamos con esta medida".

HUANTA FUE SACADO DE SU AISLAMIENTO

Una variante para dar salida al pueblo de Huanta que permanece aislado, fue entregada ayer en la zona de Vicuña.

Con este motivo viajó a La Serena, el Director de Vialidad de la Dirección General de Obras Públicas, Pedro Varela, quien informó que ayer debía estar terminada una variante que permitiera dar conexión al pueblo de Huanta con otros poblados. La localidad de Huanta quedó aislada a raíz de la erupción del 10 de octubre, por lo que Vialidad dispuso de inmediato que se habilitara una ruta de acceso.

Más de 500 familias de Huanta quedaron completamente aisladas al afectar la erupción la ruta terrestre.

El Director de Vialidad permanecerá en la zona hasta mañana, para asegurar la entrega de dicha vía y analizar el estado de otras obras viales que se construyen en esa región.



AVISO

SE COMUNICA QUE POR REPARACION DE NUESTRAS INSTALACIONES PARA PROPORCIONAR MAYOR COMODIDAD A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, EL LOCAL PERMANECERA CERRADO DEL SABADO 13 AL MARTES 30 DEL PRESENTE.

DECLARACION

El Presidente del Senado que suscribe, representando la opinión de la gran mayoría si no de la totalidad de los senadores, estima necesario rechazar las imputaciones irresponsables dirigidas contra distintos senadores, usando los más inexplicables y deleznable motivos y procedimientos.

El Congreso, del cual han formado parte en los últimos 40 años todos los Presidentes de la República, es una institución a la que se llega representando destacados valores ideológicos, continuada adhesión a posiciones fundamentales y una alta actitud moral que el país y los ciudadanos electores siempre han apreciado significativamente.

De ahí que estima necesario destacar ante los chilenos el respeto público y privado que cada uno de ellos merece, la representación constitucional que tienen y que está por encima de las contingentes luchas electorales, y reiterar el valioso aporte de cada parlamentario a la construcción de una sociedad democrática, pluralista y abierta.

Los partidos políticos, los hombres que actúan con sentido transformador e incluso revolucionario, los periodistas que quieren construir y no destruir nuestro proceso social en permanente cambio, deben respetar estas realidades, valorar los esfuerzos que cada uno de ellos realiza para imponer sus ideas, criterios y visión de la sociedad, —siempre al servicio de los intereses nacionales en las concretas circunstancias históricas— y respetarlos personalmente, tanto a ellos, como a sus familiares y a su vida privada.

Este país tiene una tradición que lo distingue de otros, precisamente porque sus habitantes han sabido convivir en medio de la lucha, y abrirse a las ideas y al avance del mundo, de la técnica y del progreso. Chile es suficientemente evolucionado como para no transformarse en un Estado en el que cada sector desea la eliminación hasta física del adversario, ni en el que escuadrones privados practiquen la justicia según sus propios criterios.

Nos preoiamos de ser una de las más antiguas democracias del mundo moderno. Debemos seguir siendo cuando las miradas de tantos hombres están observando nuestra tierra como una tierra de esperanzas, por chica y lejana que sea.

Mantengamos el debate en el plano de la razón y de la inteligencia, así se podrá construir un pequeño modelo que sirva a cada hombre y a todo el hombre.

El Presidente que suscribe, sin otro derecho que conocerlo, está cierto que el pueblo chileno atenderá este llamado.

IGNACIO PALMA VICUNA
Presidente del Senado

SANTIAGO, 18 de Enero de 1973

A CONCEPCION

VIJO MINISTRO

LUIS FIGUEROA

A CONCEPCION viajó el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa Mazuza.

El objetivo de su viaje es reunirse con diferentes gremios de la zona, para conocer en el terreno sus problemas. Su regreso a la capital está anunciado para hoy, cuando reasumirá sus funciones.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.076

Llámanse a Concurso Dental AMPLIO o EXTERNO para proveer los siguientes cargos:

"ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

PARA EL REGIONAL LA SERENA: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 29 de enero de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, o en las Secretarías de los Servicios.

Los oponentes al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias, por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o en caso contrario declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Se ha afirmado, sin ningún fundamento que la empresa de Agua Potable de Santiago no ha ejecutado en los dos últimos años ninguna obra que vaya en beneficio de la comunidad, cuando la realidad es distinta. Se han construido, con gran esfuerzo de profesionales y técnicos, alimentadoras de acero de grandes diámetros en Alameda Bernardo O'Higgins, Parque Forestal, Mapocho, Tobalaba Poniente y La Reina. "Con estas alimentadoras de extensión abasteceremos de agua a todas las poblaciones de la capital", agregó Rosales.

Además la empresa está entregando este vital elemento al servicio noroeste, Las Barrancas, Conchalí, a través de conexiones entre sus redes de servicio y como medida de emergencia se están construyendo cisternas alimentadoras que parten desde Vivaceta, Mapocho, Tucumán, Avda. Bernardo O'Higgins, que dan un total de 325 litros por segundo adicionales que no cubren la población y podrá abastecer a más de 120 mil habitantes. "Todas estas obras no le corresponden a la empresa constructora, puntualizó Rosales, sino que a la dirección de Obras Sanitarias la que tiene a su cargo este tipo de trabajo, nosotros solamente ayudamos a este organismo".

La Empresa de Agua Potable, no tiene problemas de abastecimiento en la capital ni en las comunas que les corresponde a la provincia, como San Miguel, Providencia, Conchalí, pero ha colaborado activamente con la Intendencia de Santiago, cuando así lo requieren algunos centros poblacionales.

ACUEDUCTO

En esta oportunidad, también se encontraba presente el

ELECCIONES EXTRAORDINARIAS DE REGIDORES

El ejecutivo convocó elecciones extraordinarias de regidores en diversas municipalidades del país, según el decreto número 55 del Ministerio del Interior publicado en el diario Oficial.

En la mayoría de los casos, la elección se realiza por fallecimiento de Ediles. Sólo en el municipio de Entre Lagos, Pueblo Hundido, y Tirúa, se elegerán los cinco cargos correspondientes a su constitución, recientemente

aprobada por el presidente de la República.

Los cargos a llenar por fallecimiento corresponden a las Municipalidades de Salamanca, Quilicura, San José de Maipo, Colcura, San José de Maipo, Colcura, Tanco, Rengo, Malleco, Lumbay, Paredones, Coelemu, Lumbay, y Puerto Varas.

Los comicios se realizarán el próximo 4 de marzo, conjuntamente con la elección de parlamentarios.

MAS JUSTICIA EN LOS DESCARTES

Se ha comprobado que el descarte es indiscutiblemente necesario en el desarrollo de las reuniones hípicas. Se defiende en lo primordial, el interés del preparador a fin de evitar algún desajuste que perjudice a la cátedra y a los bolsillos de los "sufridos corrientes". Recordamos que cuando tal disposición se aplicaba en años que anteriores, no faltaba la situación irregular de algún ganador que venía de penúltimo, antes de 15 días, entre los arneros del grupo. Hubo fraudes que se volcaron en las iras del público y las instalaciones o aposentaduras de los hipódromos sufrieron tan lamentables consecuen-

cias. A menos que lo mida el propietario del animal participante en determinada carrera o el preparador, el descarte queda a juicio y criterio de los comisarios. Y es allí donde queremos detenernos, porque a nuestro juicio, esos funcionarios están facultados por el reglamento de carreras o por las autoridades de los hipódromos, para aplicar los descarte.

Estos deben evitarse ser resueltos con criterio justo y luego de analizar con ecuanimidad la anterior performance del animal candidato a tal descarte. Hasta aquilatar, si hay disculpas que éstas sean ciertas y justificables.

En varios de esos descarte, los comisarios se han equivocado. "Error es humano", dice un manido refrán, pero tal falla no debe repetirse por segunda o tercera vez. Se convierte en deficiencia o miopía. En descargo o como atenuante para los comisarios, hasta aceptamos que no pueden apreciar los detalles mínimos de cada carrera o que los jueces de pista, no sean lo suficientemente eficaces para colaborar.

Precisamente en esos colaboradores es donde hay que apretar más el torniquete. Bien distribuidos desde la misma partida y en cada determinado tramo del recorrido, deberían esos jueces de pista observar los mínimos detalles de cruzadas, estrellones u otros accidentes que dejen a determinado animal fuera de carrera. Pero también deben percatarse de las "afirmadas" o quites de intención de algunos jinetes.

Luego vienen las consabidas disculpas o "muro de los lamentos", en su gran mayoría más falsos que verdaderos, o "las divertidas" como las patentó un colega reportero hípico. Estimamos que debería haber un reglamento o entrega de facultades o atribuciones a los Comisarios, para que previo informe del juez de pista o lo que ellos hayan podido ver, se rechacen tales disculpas que llegan hasta lo grotesco o inverosímil. Desmenuzar algunas, es para la risa. No sabemos si el Consejo Superior de la Hípica se haya alguna vez detenido en analizar estos hechos. Aún cuando sean "menudencias" de poca importancia, pensamos que deberían hacerlo y dar instrucciones precisas sobre la materia.

Y como nuestro comentario no es para "disparar a la bandada" o para criticar injustamente al Comisario, van dos ejemplos ocurridos en una misma reunión en el Hipódromo Chile, el 22 de noviembre pasado, con dos criterios totalmente dispares.

La yegua Inés Yomar, luego de ganar fácil una especial, llegó 11ª o penúltima entre 12 competidores. Su excusa: "le fue cortada su línea en los 200 metros". No se dice si hubo comprobación. Pero tenía 1300 metros restantes de los 1500 que quedaban la carrera, en mejorar su colocación y disputar los primeros puestos. El 22 de noviembre, en 1400 metros, ganó bien, sin que los comisarios resolvieran previamente descartarla. Menos mal que ganó. De lo contrario, otra decepción para sus propietarios. A nuestro juicio, la excusa dada fue falaz.

En esa misma reunión, estaba inscrita en la décimoprimera carrera, la yegua TOMATERA, y temía la excusa que el 11 del mismo mes, se presentó su preparador a expresar que atribuía su mala actuación, llegó también undécima entre 15 contendores, a que no se desempeñaba bien a pesos altos (llevaba 58 kilos).

Al presentarse a competir el día 22, el mismo día Inés Yomar, luego de permitir el paseo previo, los comisarios, la descartaron sin que de nada valieran las explicaciones y protestas de su preparador Pedro Polanco. No se obró con la misma justicia para dos casos en una misma reunión. Es necesario entonces uniformar los descarte o por lo menos ejecutarlos con igual criterio y justicia. Los profesionales del Club Hípico y del Hipódromo Chile, deben gozar de los mismos derechos y garantías y no aplicar disimuladas discriminaciones entre ellos.



ERNESTO INDA GUZMAN y su hijo Ernesto Inda Sánchez son colegas y siempre aprovechan para intercambiar opiniones. La preocupación de ambos es la sostenida de dos años que tienen a su cargo.



Un hipódromo que crece y crece. La afición lo ha hecho su favorito y semana a semana el volumen de juego pone un nuevo record. A hora, con la expansión de sus tribunas, seguramente

aumentará el número de aficionados que encuentran en La Palma una institución moderna acorde con la época actual.

Manuel Velarde:

RECORD DE FIGURACIONES

Un hecho curioso. Manuel Velarde superó las veinte carreras ganadas durante 1972, pero si hubiera tenido un poco de suerte, la cifra se habría duplicado, ya que remató en segundo lugar en veinticinco ocasiones.

¿La causa? Lo dicho anteriormente y que él confirma: "No todo es trabajo y esfuerzo. Cuando el factor suerte no anda muy cerca de uno hay que ser brujo para salir adelante. Perdi la cuenta de los lugares secundarios, pero si se hubieran concretado en victorias, estaría entre los primeros de la estadística. En el Hipódromo Chile, especialmente, al final de año, ya me causaba risa. Animales en excelente training, con muy buenos cotejos, en su índice y nada. Nunca faltaba algo en el curso de la carrera, tropiezos, estrellones, accidentes pequeños, pero al final, el segundo o el tercero, era yo."

¿Y este año?
—Confío en que la cosa se componga. Mi problema es que no tengo pesadillas. Tuve que devolver cinco potrillos por esta causa y eso es serio. La caballería normal de un entrenador tiene un límite físico. Por buenos que sean algunos ejemplares, a lo largo de un año de campaña, "se topan" y no es cuestión de correr "fácil", o algo así. Los animales llegan a un punto en que no pueden ganar. Entonces, el recurso está en los potrillos. Tengo algunos que "pintan" pero desgraciadamente no he podido recibir lo suficiente para mirar con todo optimismo este año. Sin embargo, tengo fe en que superaré este "record" de figuraciones sin triunfos.

¿Tiene muchos "topados"?
—La mayoría de mis ejemplares y esto creo que hay que señalarlo, están siempre peleando sus compromisos. Así han ido sufriendo de serie y recargándose de kilos. Si no hacen gran cosa, es porque no pueden, pero en cambio tengo otros que he llevado con calma, porque no son grandes campeones, y creo que muy pronto vamos a ganar.

¿No piensa en viajar a Viña?
—¿A qué? Aquí uno se gana una condicional y el premio es similar a una especial en Viña. Y si agrega a esto, lo que cuesta llevar un caballo allí, no hay que sacar muchas cuentas. El problema de Viña, es que la llamada temporada grande, no

tiene premios acordes con la época. Se explica porque durante el resto del año la actividad es limitada y el fondo de premios no crece, pero creo que ya es hora de buscarle una solución.

¿Cómo ve Concepción con Viña?
—Hay muchas diferencias. Viña está "ahí no más", en cambio el Sur, está lejos. Allí se ha hecho una hípica adecuada para la zona, con buenos premios, buenos animales, recuerde que han venido campeones a correr a Santiago y en una palabra es un hipódromo "independiente". En cambio Viña, está "pegada" a la capital y eso, a mi juicio, le ha impedido despejar totalmente. Lo agradable en esta época, es el clima, el verano, y muchos siguen viajando y corriendo allá, pero yo diría que hay mucho de romanticismo en el asunto. La época actual hay que encararla con cordura. Tome en cuenta una cosa, un caballo significa en total, un gasto mensual cercano a los dos mil escudos o algo más.

¿Se pueden correr riesgos? Yo creo que no, hay que afinar mucho la puntería para lograr una victoria o figuraciones, y nosotros vivimos de los premios.

¿Hicieron el aseo?
—No, la mamá no nos dejó. Velarde sonríe y los despidió.

¿Qué piensan los propietarios?
—Los míos están contentos por el alza de premios de los dos hipódromos capitalinos, pero de todos modos, hoy por hoy, el que tiene caballos, tiene que ser un hípico, de ley, ya los "aventureros" pasaron. Los que solaban con comprar un caballo y sacarse la lotería con él, se ven poco y gracias a Dios que es así. Esos, no pagaban, vivían llenos de problemas y al final, no sabían qué hacer con los "burros" que tenían.

Dos "peques" se acercan a Velarde, montando sus bicicletas. Les pregunta:
¿Hicieron el aseo?
—No, la mamá no nos dejó. Velarde sonríe y los despidió.

—Vayan a jugar. Luego nos dice:
—Tienen que ser útiles desde niños. Hay que enseñarlos para que sepan vivir y lleguen a ser algo. ¿Alguno "pinta" para seguir en el oficio?
—Están muy chicos por mí, que se dediquen a una actividad más sólida, pero si quieren, lo que sé, se los traspasaré con gusto.

Manuel Velarde es así. Claro, honesto y totalmente dedicado a su oficio. El hombre que llegó de Concepción a triunfar en Santiago, tuvo problemas en 1972, pero si este año, tiene suerte, no se extrañen de verlo encaramado en la estadística.



Manuel Velarde con Juan Toro, si hubiera ganado todas las carreras en que figuró, sería líder de la estadística.



MARIO MUSCATT, con 60 carreras ganadas, ya es de primera categoría.

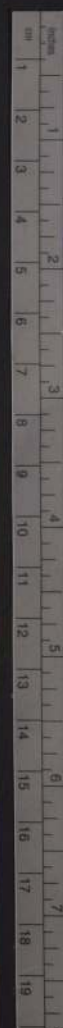
ESPECTACULOS CULTURALES EN EL HIPODROMO CHILE

Espectáculo al aire libre, de música, danzas, canciones y en general esparcimiento cultural igual que en el Club Hípico, se realizará en el Hipódromo Chile.

Los ejecutivos de esta última institución palmeña se anticiparon a ofrecer las aposentaduras de paddock para que el lunes, martes, miércoles y jueves de la semana próxima, tengan lugar ciclos de estos espectáculos desde las 21:30 horas, gratuitamente, para los habitantes de los alrededores de la popular Plaza Chacabuco y barrio Viva yeta.

Lógicamente incluidos, en esa masa, los profesionales y trabajadores que dan vida a la institución palmeña.

Participarán el Ballet Municipal, el Coro Filarmónico, el teatro Nuevo Estreno y en general, conjuntos folklóricos del cancionero y danzas chilenas y populares. Estas reuniones culturales, durarán hasta las 12 de la noche.



Hipódromo Chile

Sábado, 20 de Enero de 1973



1

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Ind. 0
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPE N° 1

443 L. Rodríguez	Reaparece	1	Barola	54	A. Farias	15
86 L. Rojas	7c	2	Baygorria	54	P. Ceron	2
67 A. Ramirez	9	3	Bellaquita	54	J. Aracena	11
2432 A. Ramirez	Reaparece	4	Camelo	54	J. González	6
2339 A. Ramirez	Reaparece	5	Tabita	54	P. Salinas	10
2258 G. Julia	Reaparece	6	Cosa Linda	54	E. Sepúlveda	5
70 L. Guerrero	5-8	7	Chopendox	54	R. González	4
2095 C. Miranda	Reaparece	8	Diminuto	54	R. González	4
10 E. Becar	4-9	9	Gitanada	54	E. Cabrera	14
10 C. Santos	3-7	10	La Cargosa	54	A. Salas	8
1829 O. Jara	Reaparece	11	La Pasa ex L.54	O. Valenzuela	13	
10 J. Maldonado	4-6	12	Ras Stream	54	O. P. Castillo	1
67 S. González	4	13	Unionista	54	J. Perez	9
22 H. Miranda	4	14	Venina	54	J. Eguen	16
2340 E. Rodríguez	Reaparece	15	Zapateo	54	O. Vergara	12
10 E. Barticevic	8	16	Zari	54	D. Basalto	7

Corral: 3 con 4 y con 5

EL INDICADO: Chopendox
EL DATO: La Cargosa
EL GOLPE: Diminuto

(1)	6°	Regalón	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:14 4/5
(2)	7°	Loco Chico	1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:5 2/5 Club.
(3)	9°	Negulla	1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1:14 3/5
(4)	11°	Because	1.200 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:14 4/5
(5)	12°	Resplandor	1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1:14 3/5
(6)	5°	Tue Tue	1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1:6 2/5 Club.
(7)	6°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:28
(8)	7°	Cubby	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:16
(9)	9°	Jotaka	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:14 4/5
(10)	7°	Jotaka	1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:14 4/5
(11)	8°	Agria	1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:10 Club.
(12)	6°	Jotaka	1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:14 4/5
(13)	4°	Negulla	1.200 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:14 3/5
(14)	4°	Teruteru	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:18 2/5
(15)	4°	Serenase	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0:59 3/5
(16)	8°	Jotaka	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:14 4/5



2

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. a las 16. Hrs. DOS AÑOS
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPE N° 1

23 Fdo. Castro	9	1	Cana	53	Edo. Soto	2
2 D. Miranda	Debuta	2	La Catalana	53	J. Eguen	11
2 D. Miranda	Debuta	3	Tia Mati	53	L. González	6
E. Barticevic	Debuta	4	Ladeada	53	A. Farias	10
H. Galaz	Debuta	5	Minacha	53	L. Camus	5
J. Castro R.	Debuta	6	Petisa	53	L. Muñoz	3
24 Fco. Castro	2	7	Petite Denise	53	J. Castillo	4
24 A. Sepúlveda	2	8	Plidura	53	J. Carrasco	8
24 A. Sepúlveda	2	9	Reclara	53	E. Guzmán	1
24 R. Cruz	5	10	Therabelle	53	V. Ubilla	9
24 R. Salas	4	11	Venturpi	53	L. Yáñez	7

Corral: 2 con 3

EL INDICADO: Reclara
EL DATO: Petite Denise
EL GOLPE: Tia Mati

(1)	9°	Cu Cu 950 mts. Cond. 52 kls. tpo. 0:58 4/5
(2)	Debutante	hija de Shariff. Señoría Ines por Prince
(3)	Debutante	hija de El Sembrador. Tia Claudia por Nipigon
(4)	Debutante	hija de Tiepolo. Lumeña por Hajduk
(5)	Debutante	hija de Vaticano. Floreña por Florete
(6)	Debutante	hija de Paramo. Zancara por Sun Prince
(7)	3°	Cu Cu 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0:58 4/5
(8)	6°	Cu Cu 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0:58 4/5
(9)	2°	Cu Cu 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0:58 4/5
(10)	5°	Cu Cu 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0:58 4/5
(11)	4°	Cu Cu 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0:58 4/5



3

TERCERA CARRERA 1.500 Mts. a las 16.25 Hrs. Ind. 4 al 0.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPE N° 1

2406 M. Velarde	Reaparece	1	Manlio	54	J. Toro	15
2431 R. Pardo	Reaparece	2	Monisima	54	D. Muñoz	2
37 Fdo. Castro	6	3	Senecio	54	J. Castillo	11
75 L. Toledo	6	4	Sir Richard	54	D. Basalto	6
70 S. Alamos	5-7	5	Dingo	54	M. Ramirez	10
25 E. Inda S.	7	6	Cavibio	51	Edo. Soto	5
70 E. Rodríguez	4-11	7	Hullucio	51	H. Olguin	3
70 S. Miceli	3	8	Llanos	51	O. Vergara	4
18 M. Muñoz	5	9	Violoncello	51	L. Muñoz	14
6v E. Bravo	14v	10	Felmatia	50	R. Jaque	8
70 M. Muñoz	4	11	Kalista	50	J. Miño	13
11v R. Carvajal	11v	12	Lem	50	N. N.	1
2501 J. Castro R.	7c	13	Los Carpatos	50	Gmo. Pinto	9
20 H. Parra	3-8	14	Misantropro	50	M. Apablaza	16
67 L. Gajardo	10-12	15	Pampera	50	O. P. Castillo	12
70 C. Miranda	3-15	16	Pretty Good	50	L. González	7

EL INDICADO: Senecio
EL DATO: Llanos
EL GOLPE: Cavibio

(1)	12°	Niquelada	1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:13 1/3
(2)	9°	La Muriel	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 1/5
(3)	8°	Rada	1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:24 2/5 Club.
(4)	6°	Rio Colorado	1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:27 1/5
(5)	7°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:28
(6)	7°	Ley Pareja	1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1:14 3/5
(7)	11°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1:28
(8)	3°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:28 4/5
(9)	5°	Boniciare	1.500 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:15 4/5
(10)	14°	Hamelin	1.300 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:20 Viñaa
(11)	4°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:28
(12)	12°	Avida	1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:27
(13)	7°	Tue Tue	1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:6 2/5 Club.
(14)	8°	Prometeo	1.900 mts. Hand. 48 kls. tpo. 2:4/5
(15)	12°	Negulla	1.200 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:14 3/5
(16)	15°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:128



4

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16.55 hrs. Ind. 3 al 1
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPE N° 2

22 R. Villa	2	1	Arrebatado	54	P. Ceron	15
23 R. Villa	11	2	Menta Negra	54	J. Valenzuela	2
23 E. Becar	10-8	3	Buena Noche	54	N. N.	11
23 A. Abarca	2-5	4	La Very Good	54	C. Leighton	6
2458 E. Beuzenberg	12c	5	Shing Li	54	O. Amestelly	10
85 L. Toledo	10c	6	Tiarna	54	J. Carrasco	3
23 H. Salas	7-7	7	Viky	54	M. Apablaza	5
67 V. Contreras	16c-11	8	El Chilo	53	J. Carrasco	3
2442 M. Velarde	Reaparece	9	Vacilante	52	E. Cabrera	14
2328 S. Miceli	Reaparece	10	Anabel Lee	52	S. Vásquez	8
2432 A. Donati	Reaparece	11	Aymonte	52	P. Herrera	13
70 S. Alamos	5	12	Naro	52	M. Ramirez	1
2200 J. Santos	Reaparece	13	Peyton Place	52	M. Grasso	9
10 G. Pérez	3	14	Roy Roy	52	O. Vergara	16
2488 H. González	3	15	Serra Blanca	52	L. González	12
2410 E. Barticevic	Reaparece	16	Soldadura	52	P. Castillo	7

CORRAL: 1 con 2

EL INDICADO: Arrebatado
EL DATO: Shing Li
EL GOLPE: El Chilo

(1)	2°	Teruteru	1.200 mts. Hand. 54 9/15 tpo. 1:16 2/5
(2)	11°	Magia Negra	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 4/5
(3)	8°	Magia Negra	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 4/5
(4)	5°	Magia Negra	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 4/5
(5)	12°	Escudo Real	1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:5 4/5 Club.
(6)	10°	Karate	1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:4 4/5 Club.
(7)	7°	Magia Negra	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 4/5
(8)	11°	Negulla	1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:14 3/5
(9)	17°	Jubilado	1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:59 2/5
(10)	6°	Kalisy	1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1:14
(11)	9°	Because	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:14 a/5
(12)	5°	Vicencia	1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1:28
(13)	16°	Miss Greenhill	1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:15
(14)	3°	Yomita	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:14 4/5
(15)	3°	Yomita	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1:15 3/5
(16)	18°	Pincha	1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0:59 3/5



5

QUINTA CARRERA 1.500 Mts. a las 17.25 hrs. Ind. 39 al 28
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPE N° 2

74 J. Castro R.	3-6	1	Astro Azul	59	L. Yáñez	2
21 H. Miranda	9	2	Gaucho Velloz	59	J. Eguen	2
2438 J. Bta. Castro	Reaparece	3	Yupunqui	58	V. Ubilla	10
74 J. Bta. Castro	4-7	4	Estelir	49	H. Olguin	5
39 A. Abarca	8c	5	Alansa	53	C. Leighton	3
74 Fco. Castro	3	6	Danzante	53	L. Muñoz	4
21 M. Muñoz	4	7	Mandil	53	R. González	8
2485 C. Covarrubias	5	8	Elsie	51	S. Azócar	9
50 L. Rojas	4v	9	Namuri	49	P. Castillo	1
87 M. Velarde	8c	10	Nochamu	48	O. P. Castillo	7

CORRAL: 3 con 4

EL INDICADO: Elsie
EL DATO: Estelir
EL GOLPE: Mandil

(1)	6°	Repollito	1.400 mts. Hand. 59 kls. tpo. 1:24 3/5
(2)	9°	Amory	1.500 mts. Hand. 61 kls. tpo. 1:31 4/5
(3)	Ganó a Peñarol	1.500 mts. Hand. 58 kls. tpo. 1:32	
(4)	7°	Repollito	1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:24 3/5
(5)	8°	Pretorio	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:23 Club
(6)	3°	Repollito	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:24 3/5
(7)	4°	Amory	1.500 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1:31 4/5
(8)	5°	Repollito	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:24 3/5
(9)	7°	Husoro	1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1:13 1/5
(10)	8°	Style	1.100 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1:4 2/5 Club



6

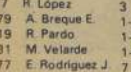
SEXTA CARRERA 2.000 Mts. a las 17.55 hrs. 50 e inferiores.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPE N° 2

2481 P. Medina	1c-3	1	Ganchocho	60	N. N.	4
2495 P. Medina	2	2	Mandarin	55	S. Azócar	2
72 P. Inda	2	3	Peta Conejo	60	P. Ulloa	5
72 A. Valdés	1-3	4	Songeur	56	J. M. Aravena	3
83 E. Inda G.	2c	5	Tirolesa	56	V. Ubilla	4
71 E. Beuzenberg	3	6	Zurio	54	O. López	4
31 R. Cruz	1	7	Aldamir	48	E. Suárez	7

CORRAL: 1 con 2

EL INDICADO: Aldamir
EL DATO: Zurio
EL GOLPE: Tirolesa

(1)	3°	Intolerante	2.000 mts. Clas. 51 kls. tpo. 2:6 1/5
(2)	2°	Songeur	2.000 mts. Hand. 57 kls. tpo. 2:8 3/5
(3)	2°	Jabiru	2.000 mts. Clas. 48 kls. tpo. 2:7
(4)	3°	Jabiru	2.000 mts. Clas. 48 kls. tpo. 2:7
(5)	2°	Caminito	2.200 mts. Clas. 48 kls. tpo. 2:17 1/5 Club
(6)	3°	Greco	2.000 mts. Hand. 60 kls. tpo. 2:8
(7)	Ganó a	Intolerante	2.000 mts. Hand. 55 kls. tpo. 2:8 4/5



7

SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts. a las 18.30 hrs. Ind. 24 al 15
PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

77 R. López	3	1	Avida	57	L. Cantus	15
79 A. Breque E.	1-1	2	Cara al Sol	57	S. Vásquez	2
19 R. Pardo	1-9	3	Django	56	V. Bravo	11
31 M. Velarde	1-6	4	Churrasco	55	V. Ubilla	6
77 E. Rodríguez	7	5	Lord Soto	55	J. Aracena	10
19 L. Alvarez B.	3	6	Humorosa	53	L. Muñoz	5
31 A. Sepúlveda	2-2	7	Impaciente	53	J. Castillo	3
2486 L. Guerrero	5	8	Jabal	53	J. Carrasco	4
2413 V. Escobillana	Reaparece	9	Biddeford	52	R. González	14
2436 A. López	Reaparece	10	Apia	50	G. Fernández	8
73 H. Miranda	2	11	Seldom	50	S. Azócar	13
73 R. Salas	3	12	Abbey	49	C. Jorquera	1
31 L. Fuent	5	13	Cider	49	P. Castillo	9
78 Fdo. Garmuri	1	14	Hipodrom	48	A. Parra	16
43 M. Fuentes	8c	15	Monarch	48	H. Pilar	12
79 J. Castro R.	9	16	Mis Miti	48	H. Olguin	7

EL INDICADO: Hipodrom
EL DATO: Humorosa
EL GOLPE: Biddeford

(1)	3°	Snow Dream	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1:26 1/5
(2)	Ganó a	Melano	1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1:26 1/5

Sporting Club

Domingo 21 de Enero de 1973



1

PRIMERA CARRERA. 1.300 Metros. A las 14.15 horas. 3 años y más. No Ganadores. (PRIMERA CUADRUPLE N° 1)

48 L. Alvarez	12	1 Comprensivo	60 E. Romero	4
84 H. Vidal	3	2 Retenido	60 E. Alarcón	6
59 E. Vidal	10	3 Estruendosa	59 J. Bórquez	10
59 E. Vidal	4	4 Yetatore	59 J. Maira	15
59 E. Vidal	10	5 Orillero	53 J. González	9
59 E. Vidal	10-2	6 Agrapur	58 O. Escobar	2
59 E. Vidal	9	7 Inconciencia	57 S. Vázquez	14
59 E. Vidal	7-10	8 Spadevecchia	56 L. Yáñez	3
59 E. Vidal	4-3	9 El Francés	55 R. Ahumada	11
59 E. Vidal	2-6	10 Filippi	55 J. Barraza	1
59 E. Vidal	2-7-4	11 Sandrana	55 J. Sepúlveda	13
59 E. Vidal	10	12 Avelino	53 F. Carvajal	5
59 E. Vidal	3	13 Bejarano	53 E. Guajardo	12
59 E. Vidal	11-11	14 El Vituperio	53 S. Leal	8
59 E. Vidal	9	15 Rociador	53 D. Ahumada	7



2

SEGUNDA CARRERA. 800 Metros. A las 14.50 horas. 2 años (SEGUNDA CUADRUPLE N° 1)

59 E. Vidal	10	1 Barbarroja	54 J. Maira	4
59 E. Vidal	2	2 Platilla	51 E. Guajardo	6
59 E. Vidal	2	3 Cripoli	54 O. Escobar	2
59 E. Vidal	2	4 Río Claro	54 A. Marchant	3
59 E. Vidal	2	5 Tirabuzón	54 L. Yáñez	1
59 E. Vidal	2	6 Doña Paula	51 P. Hernández	5
59 E. Vidal	2	7 Pichincha	51 V. Matta	8
59 E. Vidal	2	8 Reina de Oro	31 J. Barraza	7



3

TERCERA CARRERA. 1.600 Metros. A las 15.25 horas. Segunda Serie. Ind. 29-37 (TERCERA CUADRUPLE N° 1)

2439 D. López	Reaparece	1 Su Majestad	57 L. Yáñez	4
80 C. Mancilla	1-5	2 Preacher	55 J. Barraza	6
150 G. Pomo	3-1	3 Platón	52 O. Escobar	2
2511 A. Padovani	9c	4 Merise	51 S. Vázquez	3
4 J. Abarzúa	5	5 Donante	48 L. Carvajal	1
184 E. Vidal	5-1	6 Delahue	48 A. Marchant	5



4

CUARTA CARRERA. 1.600 Metros. A las 15.55 horas. 4ª Serie. Ind. 17-27 (CUARTA CUADRUPLE N° 1)

50 H. Vera	3-6	1 Gastón	58 J. Bórquez	4
51 H. Vera	5	2 American	50 A. Marchant	6
4 O. Martínez	6	3 Barroquero	56 O. Escobar	2
3 O. Martínez	4	4 Matig	50 L. Carvajal	3
151 J. H. Medina	1-1	5 Palmavista	55 E. Guajardo	1
2472 D. López	3-7	6 Sol de Oro	55 L. Yáñez	5
54 L. Alvarez	4-1-6	7 Regreso	48 J. Castillo	7



5

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. A las 16.30 hrs. 3 años y más. No Ganadores (1a Cuadruple N° 2)

2385 O. Aliaga	Resp.	1 Lovely	58 J. Villalón	4
1805 O. Martínez	Resp.	2 Morissette	58 S. Arriano	6
2292 C. Silva	Resp.	3 Chacota	58 J. González	10
48 R. Carvajal	6	4 Mijita	57 E. Romero	15
54 J. Castro A.	7	5 Milanda	56 N. N.	9
48 A. Martínez	5-7	6 Migs Baha mas	58 J. Herrera	16
1-1 J. Jara	3	7 Encerrada	55 P. Cárdenas	2
58 F. Olave	4-12	8 Nanausa	55 G. Pinto	14
84 R. Jara	8-9	9 Lamentona	54 J. Sepúlveda	3
2517 J. Abarzúa	8	10 Terna	53 R. Ahumada	11
58 E. Vidal	2-3	11 Pan Air	52 R. Alarcón	1
49 O. Silva	12	12 Mirontaine	52 M. Matta	13
16 D. López	9-6-7	13 Retgniva	52 S. Leal	5
49 C. Urbina	3-4	14 Lega	50 N. N.	12
54 A. Araya	5-5	15 Mancha Blanca	50 J. Barraza	8
1-1 R. Saavedra	7-12	16 Picotita	50 F. Carvajal	7



6

SEXTA CARRERA. Premio "CLUB HIPICO DE SANTIAGO". 2.400 metros. A las 17.15 hrs. Clásico.

83 D. López	1c-3c	1 Norte Sur	57 L. Yáñez	4
72 G. Mancilla	4 ch.	2 Romany King	55 E. Guajardo	6
2481 E. Bravo	7 ch.	3 Taquillero	55 R. Araya	2
37 E. 2º Guajardo	3-4-6	4 Arrojo	49 M. Matta	3
60 J. Malero	1	5 Perspicaz	48 L. Carvajal	1
2288 H. Vera	Reap.	6 Postulado	48 A. Marchant	5
54 R. 2º Guajardo	2-6	7 Prunier	48 J. Herrera	7



7

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.50 hrs. 2a. serie. Ind. 32-45 (2a. Cuadruple N° 2)

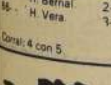
56 J. Castro A.	1-4	1 Tronante	68 E. Guajardo	4
2400 A. Breque E.	Reap.	2 Cantagallo	60 S. Vázquez	6
52 L. Vázquez	1-5	3 Per Bene	58 J. Barraza	2
60 J. H. Medina	4-5	4 Perichole	53 J. Romero	3
61 H. Vera	5-1	5 Pichanilla	53 J. Bórquez	1
61 O. Martínez	3-4	6 Adrienne	50 A. Marchant	5
2473 J. Abarzúa	1	7 Alto Mando	49 J. Herrera	8
		8 El Penquista	48 L. Carvajal	7



8

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18.25 hrs. 3a. serie. Ind. 20-29 (3a. Cuadruple N° 2)

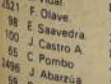
50 J. Abarzúa	3	1 Cazoleta	58 S. Leal	4
2450 R. Muñoz	7ch.	2 Albufera	56 S. Vázquez	6
2453 E. Vidal	10ch	3 Campo Hermoso	56 J. Bórquez	2
101 J. H. Medina	2-5	4 Vinco	56 R. Guajardo	3
2164 L. Alvarez	6-2	5 Misión Insólita	50 J. Maira	1
58 R. Bernal	2-3	6 Alhail	50 C. Pinto	5
56 H. Vera	3-1	7 Planisno	50 J. Herrera	8
		8 Currrahue	49 A. Marchant	7



9

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. A las 19.05 horas. 4a. serie. Ind. 9-18 (4a. Cuadruple N° 2)

58 C. Urbina	3-7	1 Cro-Esgnon	57 N. N.	4
59 O. López	2-4-4	2 Quimbo	56 L. Yáñez	6
62 O. López	5-13	3 Melo	49 J. Castillo	10
55 E. Vidal	9-9	4 Mister Sonegal	55 H. Alarcón	15
1821 F. Olave	8-4	5 Michel	52 J. Bórquez	9
58 E. Saavedra	10	6 Topocalma	54 R. Ahumada	16
100 J. Castro A.	8-7	7 Superciosa	53 S. Vázquez	2
2456 C. Pomo	4-4-6	8 New Year	52 N. N.	14
58 J. Abarzúa	2-2 ch	9 Park	52 O. Escobar	3
58 J. Abarzúa	2-2 ch	10 Conciliadora	51 A. Marchant	11
100 J. H. Medina	7-5-1	11 Diana Rigg	51 H. Barraza	13
55 L. Vázquez	11	12 Melódico	51 F. Carvajal	5
55 L. Vázquez	11	13 Play Bore	50 L. Carvajal	12
55 L. Vázquez	5-5	14 Californiano	50 M. Matta	8
55 L. Vázquez	7-8	15 Almonacid	49 M. Carvajal	7
55 L. Vázquez	10-6	16 Seraficio	48 G. Pinto	7



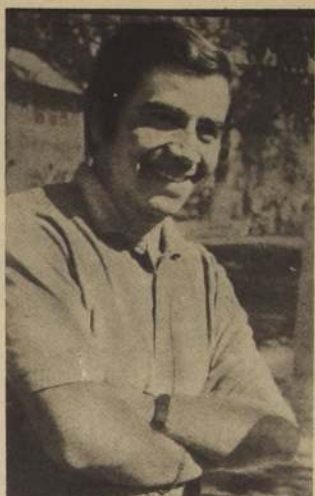
10

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 19.50 horas.

98 J. Abarzúa	4	1 Narisan	58 S. Leal	4
53 D. López	4-14	2 Cotti	56 L. Yáñez	6
2471 E. Nuñez	8	3 Yasny	56 R. Araya	10
53 O. Martínez	11	4 Dulciana	55 O. Escobar	15
102 E. 2º Guajardo	3-3	5 Arguetti	54 D. Ahumada	9
59 H. Alcántara	10-2	6 Calquin	54 M. Matta	16
62 M. Maira	14-13	7 Timadora	54 J. Maira	2
93 R. Carvajal	2	8 Vira Vira	54 J. Barraza	14
59 G. Mancilla	9	9 Garden City	53 N. N.	3
98 L. Romero	14-9	10 Pilar Anker	53 P. Cardozo	11
9 L. Alvarez	17-9	11 Seven Stars	53 C. Pinto	1
2471 R. Pérez	13	12 Portuguesa	52 H. Barraza	13
2376 R. Pérez	Reap.	13 Embriagador	48 J. González	5
102 J. H. Medina	10-5	14 Stradella	51 E. Guajardo	12
55 R. Bernal	6-12	15 Cap. Maravilla	48 J. Herrera	8
56 A. Araya	12-14	16 La Roseraie	48 J. Villalón	7



Juan Silva



Juan Cavieres

DIALOGANDO

CONTENTO SE VEIA JUAN SILVA, el hermano del ganador de la Estadística del año pasado. Tiene pocos caballos, pero parece que el hermano le ha "traspasado" conocimientos y otras yerbas, porque entró ganando "al tiro".

PUEDEN SER que este año me afirme. Tengo algunos caballos nada de "piores" y a lo mejor "me destapo".

—¿Y su hermano, qué dice?

—Lo que sé lo aprendí con él, ahora es cuestión de suerte.

JOHNY CAVIERES, estaba feliz. Su reciente matrimonio parece que le ha hecho bien y llega más temprano que nunca a la cancha.

Y no es que me echen de la cama a la madrugada, hay que ponerle el hombre eso es todo.

—¿Cómo estuvo la fiesta?

—Bastante buena. Eso sí, lamenté la ausencia de algunos "amigos". Me volví loco mandando invitaciones y me fallaron los que yo creía más "firmes". En cambio llegaron otros "agarrar Aguirre" que lo pasaron "re" bien.



Antonio Pereira



Pedro Polanco

PROTESTAN CUIDADORES DEL HIPODROMO CHILE

El Sindicato de Cuidadores de Caballos del Hipódromo Chile estuvieron con su directiva en el recinto de prensa de esa institución para hacer presente su protesta ante el paro ordenado por el Sindicato de Apuestas Mutuas, durante el desarrollo de la reunión de anteayer El Presidente, Manuel Muñoz, y los dirigentes Luis Jara, Sergio Campos y Ricardo Rojas, manifestaron sorpresa ante esa medida que les afecta, puesto que pone en peligro un espectáculo del que viven todos los días del año. "Los compañeros de apuestas mutuas, dijeron los dirigentes indicados, no toman en cuenta nuestros intereses. De esta manera, nos perjudican. Con todos los demás gremios elevaremos nuestra protesta ante el Presidente de la República, porque no es posible que por un solo sector se perjudique a los trabajadores".



10

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 19.50 horas.

98 J. Abarzúa	4	1 Narisan	58 S. Leal	4
53 D. López	4-14	2 Cotti	56 L. Yáñez	6
2471 E. Nuñez	8	3 Yasny	56 R. Araya	10
53 O. Martínez	11	4 Dulciana	55 O. Escobar	15
102 E. 2º Guajardo	3-3	5 Arguetti	54 D. Ahumada	9
59 H. Alcántara	10-2	6 Calquin	54 M. Matta	16
62 M. Maira	14-13	7 Timadora	54 J. Maira	2
93 R. Carvajal	2	8 Vira Vira	54 J. Barraza	14
59 G. Mancilla	9	9 Garden City	53 N. N.	3
98 L. Romero	14-9	10 Pilar Anker	53 P. Cardozo	11
9 L. Alvarez	17-9	11 Seven Stars	53 C. Pinto	1
2471 R. Pérez	13	12 Portuguesa	52 H. Barraza	13
2376 R. Pérez	Reap.	13 Embriagador	48 J. González	5
102 J. H. Medina	10-5	14 Stradella	51 E. Guajardo	12
55 R. Bernal	6-12	15 Cap. Maravilla	48 J. Herrera	8
56 A. Araya	12-14	16 La Roseraie	48 J. Villalón	7

Corral 12 con 13

arriba y abajo



El Club Hípico disputa un clásico que lleva el nombre de Juan Cavieres Mella, el inolvidable "Mago".

No es la mejor época para rendirle un homenaje a quien fuera el más grande preparador de todos los tiempos, una figura de perfiles insuperables, de conocimientos intuitivos rayanos en la leyenda. En este mes afoja la actividad hípica y "El Mago" se merece una oportunidad mejor.

Nacido en Valparaíso, murió un 5 de noviembre de 1971 a la edad de 80 años. Se empinó desde las actividades más humildes hasta la de un hombre que gozó de fama y de fortuna y que vivió su vida intensamente como si cada instante hubiese sido el último de la existencia. Hizo riqueza y destruyó mucho de lo que había acumulado, en todo lo grato que tiene la vida. Fue un hombre, en el sentido más estricto de la palabra. Contó con amigos por montones, por cientos, muchos de ellos hechos en la fragilidad de las mesas de algún restaurante y otros, como nosotros, en la actividad diaria. Aprendimos a quererlo y a entenderlo y aún hoy, después de muerto, también comprendemos por qué no fueron a sus funerales muchos que debieron ir. Faltaron sus colegas, los jinetes, los propietarios a los que dio victorias, honores y dinero, para sus comentarios y consumos, en las cálidas y confortables salas del Club de la Unión o del Club de Viña del

Mar. Aristócratas que se le acercaron para tratarlo como tratan a ellos: "Mire don Juan...". Ninguno de esos, por supuesto, estuvo para entregarlo a la madre tierra ¿Para qué? (Si ya no era útil). Sin embargo, lo que más duele fue que sus colegas con una o dos excepciones, tampoco fueron, ni menos los jinetes. ¿Qué dura y terrible es la vida! Un hombre que hizo tanto por la hípica, que enseñó a muchos, que se sacrificó por levantarse por sí mismo, que estuvo siempre al frente y que hasta con su jubilación señaló uno de los más injustos vacíos de la previsión hípica, murió sólo con el gran efecto de su familia. Y nos dejó a otro Juan Cavieres, que llegará muy arriba y que es un profesional consciente, culto, educado, que cuando entró a la hípica no quiso abrazarla con la pasión de su padre, pero que terminó por convencerse que tenía la gran obligación de mantener la tradición familiar.

Se rinde homenaje a "El Mago" Cavieres. Todos los hípicas de Chile estarán de acuerdo en que merecía algo mejor que un clásico disputado en el mes de enero... pero es una oportunidad que permitirá por lo menos volver a poner en el primer plano de la actualidad a quien, durmiendo fue el mejor preparador, de su época y de todas las épocas. ¡Hasta el viernes!

Don Samuel

TAKARA: 400 METROS EN 22 2/5

Takara movió en excelente forma al pasar 400 metros en 22 2/5. Otros apurados:

600 METROS

IMPACIENTE (D. Muñoz) en 36 2/5 Últimos 200 en 12 2/5 JOROBADO (L. Caroca) en 37 3/5 Últimos 200 en 12 3/5 WOTAN (D. Muñoz) en 36 2/5 Últimos 200 en 12 1/5 VIEL AMOUR (J. González) en 37 3/5 Últimos 200 en 12 3/5 FRANCISCO (D. Basualto) en 38 1/5 Últimos 200 en 12 4/5 CHARLES BROWN (J. Aliaga) en 40 1/5 Últimos en 13 a la mano del club. A. voluntad

PEÑAROL (L. Yáñez) en 37 1/5 Últimos 200 en 12 3/5 SOTANO (O. Vergara) en 36 1/5 Últimos 200 en 12 2/5 de bajada RINGA (O. Vergara) en 35 1/5 Últimos 200 en 12 de bajada SNOW MIST (V. Roja) en 37 3/5 Últimos 200 en 12 2/5 SIR RICHARD (L. Caroca) en 36 2/5 Últimos 200 en 12 2/5

500 METROS

JANIN (L. Yáñez) en 30 2/5 AVIDA (L. Camus) en 32 2/5 HIPODROMO (A. Parra) en 31 MANDIL (L. Muriel) en 30 2/5 MIGRATORE (J. Soto) en 30 de bajada

400 METROS

DANZANTE (A. Parra) en 25 3/5 a voluntad SUCINTA (E. Sepúlveda) en 22 2/5 repitió igual de bajada TURPUNGATA (L. Muriel) en 24 2/5 MASTUS (J. Amestely) en 25 ESCARCO (E. Sepúlveda) en 22 3/5 de bajada

TAKARA (M. Valdivieso) en 22 3/5 ESPOLAZO (L. Camus) en 22 2/5 de bajada MISANTROPO (A. Parra) en 25

400 METROS del partidito de bajada

TUETUE (H. Pizar) en 22 3/5 TABAL (M. Valdivieso) en 22 3/5 DOMINADO (P. Herrera) en 23 LACIA (V. Bravo) en 22 3/5 ESCRICA (R. González) en 22 3/5 JABALI (E. Cabrera) en 23 2/5 SAL DE MEZA (P. Castillo) en 23 LA CONEJA (P. Castillo) en 23 LA PIBA (O. López) en 22 4/5 PATRONAL (O. López) en 23 CASCARIN (J. Pacheco) en 23 JAZZ BAND (J. Tamayo) en 23 2/5

200 METROS

ASTRO AZUL (L. Yáñez) en 11 3/5 repitió igual CALIBRE (M. Valdivieso) en 12 1/5 LOS CARPATOS (H. Olguín) en 12 2/5 repitió igual SENEJO (A. Parra) en 12 2/5 ZACA (S. Campos) en 12 2/5 repitió igual

700 METROS

TITAO (G. Fernández) en 44 1/5 Últimos 200 en 12 2/5

SQUALL: ¡QUE COTEJO!

Muy bueno resultó el trabajo de Squall que pasó 800 metros en 47 3/5, montado por Luis Toro. A continuación, la actividad en el Club Hípico de Santiago.

Pista de Arena

300 Mts.

VOLADA E. Suárez 17 2/5 repitió en 17 CHICOLIBRE R. Clavería 18 1/5 repitió en 18

400 Mts.

LA ESPAÑA S

Club Hípico

Domingo, 21 de Enero de 1973



1

PRIMERA CARRERA a las 14.30 horas. 1.000 metros Condición Premio HILTOP.

36 J. Cavieres	4	1	Canterbury	56	J.V. Aliaga	4
- J. Cavieres	-	2	Latifundio	56	P. Ulloa	7
- E. Pinchet	-	3	Cri de la Brise	56	O. Pérez	9
- S. Fuentes	-	4	Crimine	56	J. Pérez	6
69 O. Silva	3h	5	El Malhaj	56	V. Ubilla	8
36 A. Martínez L.	5	6	Extenso	56	J. M. Aravena	5
36 C. Covarrubias	2	7	Kalahari	56	C. Leighton	1
- R. Cruz	-	8	Pintoresco	56	E. Suárez	2
- J. Inda	-	9	S. Tuyo	56	A. Poblete	3
- A. Breque	-	10	Tancredi	56	E. Guzmán	10

CORRAL 1 con 2

EL INDICADO: Kalahan
EL DATO: Latifundio
GOLPE: Tancredi

- (1) 4° Marialva 1.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 0.58 3/5
(2) Debutante hijo de Dikere - Luzmira por Flexton.
(3) Debutante hijo de Crivelli - Brisa Suave por Le Vent.
(4) Debutante hijo de Crivelli - Milicent por Onibero
(5) 3° Jandalo 950 mts. Cond. 56 kls. tpo. 0.57 3/5 Chile
(6) 5° Marialva 1.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 0.58 3/5
(7) 2° Marialva 1.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 0.58 3/5
(8) Debutante hijo de Prince Medios - Prestancia por Apolo
(9) Debutante hijo de Scello - Siempre Linda por Sertorius
(10) Debutante hijo de Tauris - Lady Crone por Espase Vital



2

SEGUNDA CARRERA a las 15.00 horas. 1.400 metros Condición Premio HOLMBUSH PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE.

2503 A. Carreño	4	1	Bellmunt	56	E. Guzmán	4
2503 A. Breque V	3	2	Cacique	56	P. Ulloa	12
2456 G. Mele	11	3	Crown Prince	56	O. Pérez	5
2503 C. Tapia	6-7	4	Dark Devil	56	N. N.	9
2064 E. Pinchet	reaparece	5	Guaquivillo	56	N. N.	8
2503 L. Santos	4-5	6	Insectario	56	J. Aliaga	11
35 L. Santos	7	7	Pombel	56	G. Lizama	6
40 A. Bagú	13	8	Marciano	56	L. González	13
2502 A. Abarca	3	9	Modenes	56	C. Leighton	2
12 F. Castro	reaparece	10	Punto	56	O. Vergara	8
76 V. Contreras	5-2h	11	Remiso	56	M. Aplabaza	1
2456 J. Silva	14	12	Sinsonte	56	N. N.	3
88 J. Silva	17	13	Vetusto	56	N. Urrutia	10

CORRALES 8 con 7; 12 con 13

EL INDICADO: Modenes
EL DATO: Cacique
GOLPE: Insectario

- (1) 4° Ojos Claros 1.400 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.24 3/5
(2) 3° Ojos Claros 1.400 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.24 3/5
(3) 11° Mansun 1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.12 1/5
(4) 7° Ojos Claros 1.400 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.24 3/5
(5) 8° Pinay 1.600 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.38 1/5
(6) 3° Jaquimazo 1.100 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.6 1/5
(7) 7° Jaquimazo 1.100 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.6 1/5
(8) 13 A. Media Luz 1.000 mts. Cond. 52 kls. tpo. 0.58 1/5
(9) 3° D. Casares 1.400 mts. Cond. 56 kls. tpo. 0.58 1/5
(10) 4° Mantus 1.200 mts. Cond. 52 kls. tpo. 1.14 2/5
(11) 2° Masil 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 Chile
(12) 14° Mansun 1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.12 1/5
(13) 17° Sacerdotisa 1.100 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.5 2/5



3

TERCERA CARRERA a las 15.30 horas. 1.600 metros Índice: 11 e inferiores Handicap. Premio HUELMO II SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE.

2503 A. Breque	1	1	Ojos Claros	57	S. Azócar	4
42 J. Silva	3	2	Domadora	54	V. Ubilla	5
2451 A. Valdés	reaparece	3	Atabasca	53	J. M. Aravena	7
46 J. Bernal	4	4	Titao	53	N. N.	6
37 J. Cavieres A.	3	5	Dark and Dark	52	E. Guzmán	2
45 R. Pardo	13	6	Miami Beach	51	L. González	1
42 L. Contreras	10	7	Sotomo	49	O. Vergara	3

EL INDICADO: Ojos Claros
EL DATO: Titao
GOLPE: Dark and Dark

- (1) Ganó a Pundonor 1.400 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.24 3/5
(2) 3° Breche 1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.24 1/5
(3) 8° Garrote 2.000 mts. Hand. 48 kls. tpo. 2.10 2/5 Chile
(4) 4° Sediciente 1.800 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.48 2/5
(5) 3° Rada 1.400 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.24 2/5
(6) 13° Unga 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.58 2/5
(7) 10° Breche 1.400 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.24 1/5



4

CUARTA CARRERA a las 16.00 horas. 1.600 metros Índice: 15 al 24 Handicap Premio HONORARIO TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE.

2192 J. Zúñiga	reaparece	1	Catadrático	57	J. Miño	4
43 A. Bulizé	1	2	D. Casares	57	V. Ubilla	5
2457 P. Polanco	1	3	Linda Risa	52	A. Poblete	7
47 G. Juliá	6	4	Mau Mau	52	J. Duarte	9
46 G. Juliá	6	5	Escorta	48	E. Suárez	6
79 H. Miranda	reaparece	6	Charlie Brown	51	J. Aliaga	2
2460 G. Urquidí	11	7	Flóxibole	50	J. M. Aravena	8
2460 A. Breque	11	8	Italiana	50	S. Azócar	1
46 G. Mele	8	9	Chicolibre	49	N. N.	3
2510 J. B. Castro	13h-7	10	Pango	49	H. Olguín	10

CORRAL 4 con 5

EL INDICADO: Doctor Casares
EL DATO: Charlie Brown
GOLPE: Flexible

- (1) 4° Compensado 2.000 mts. Hand. 49 kls. tpo. 2.9
(2) Ganó a Lanahue 1.400 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.23 1/5
(3) Ganó a Miss Vanella 1.500 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.30 1/5
(4) 6° Colina Negra 1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.23
(5) 9° Sediciente 1.800 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.48 2/5
(6) 11° Kara el Sol 1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 26 1/5
(7) Ganó a Lujol 1.500 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.30 1/5
(8) 11° Flexible 1.500 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.130 1/5
(9) 8° Sediciente 1.800 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.48 2/5
(10) 7° Portland 1.600 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.36 1/5



5

QUINTA CARRERA a las 16.30 horas. 1.600 metros Clásico Handicap Premio JUAN CAVIERES MELLA. SOLO JUEGO A GANADOR Y DUPLA EXACTA EN MAQUINAS DE PLACA.

2350 O. Silva	reaparece	1	Discolo	61	V. Ubilla	4
41 L. Díaz	10	2	Atentado	60	P. Ulloa	5
84 A. Abarca	1	3	Barbeta	59	C. Leighton	1
2266 J. M. Baeza	reaparece	4	Quechua	48	L. Toro	1
39 O. González	7	5	Volada	48	E. Suárez	3

EL INDICADO: Barbeta
EL DATO: Volada
GOLPE: Discolo

- (1) 5° Caminito 2.000 mts. Clás. 58 kls. tpo. 1.59 1/5
(2) Ganó a Sajalín 1.100 mts. Clás. 56 kls. tpo. 1.5 1/5
(3) Ganó a Drapado 1.600 mts. Clás. 58 kls. tpo. 1.36 4/5
(4) 7° Squall 1.500 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.31
(5) 7° Pretorio 1.400 mts. Hand. 57 kls. tpo. 1.23



6

SEXTA CARRERA a las 17.05 horas. 1.200 metros. Ind. 2 al 4. Handicap. Premio Horas. Primera Valida para la Apuesta Quintuple.

2479 R. Rabeiro	reaparece	1	Escritura	54	C. Ojeda	4
82 A. Abarca	9	2	Pastura	54	C. Leighton	12
2309 G. Urquidí	reaparece	3	Stormy	54	N. N.	5
2085 M. Velarde	reaparece	4	Vilcaya	54	J. Toro	15
85 G. Sarmiento	11	5	Diablosse	53	G. Lizama	15
2405 E. Zúñiga	reaparece	6	Dislocado	53	R. Clavería	7
38 L. Herrera	16	7	La Chacarrera	53	J. Miño	14
85 L. Toledo	10	8	Tilama	53	N. N.	9
38 A. Amaro	7	9	Aguerriero	52	M. Ramírez	11
2194 A. Martínez L.	reaparece	10	Capeto	52	N. N.	6
2364 J. Osmeño	reaparece	11	Golosa	52	N. N.	16
67 E. Inda	reaparece	12	La Española	52	S. Azócar	13
10 M. Aravena	reaparece	13	Oxigenada	52	P. Cerón	2
85 M. Aravena	14	14	Tue Tue	52	L. González	8
86 V. Contreras	2	15	Salador	52	J. Carrasco	1
85 O. González	12-8	16	Trencilla	52	A. Pereira	3
2405 R. Allen	reaparece	17	Zorro	52	N. N.	10

CORRAL 13 con 14

EL INDICADO: Salador
EL DATO: Oxigenada
GOLPE: La Española

- (1) Lotera 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.14 3/5
(2) 9° Integra 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.6
(3) 16° Rey Pobre 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.13 2/5
(4) 7° Tengisa 1.400 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.24 2/5
(5) 11° Karate 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.4 4/5
(6) Ganó a Pouette 1.400 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.24 2/5
(7) 16° Desalmada 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59
(8) 10° Karate 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.4 4/5
(9) 13° Ley Pareja 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14 3/5
(10) 10° Khan 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 3/5
(11) 10° Vieja Linda 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.5 1/5
(12) 5° Neguilla 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.14 3/5 Chile
(13) 16° Jotaka 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.14 4/5
(14) 14° Karate 1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.14 4/5
(15) 2° Loco Chico 1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.5 2/5
(16) 8° Karate 1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.4 4/5
(17) 3° Dislocado 1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.24 2/5



7

SEPTIMA CARRERA a las 17.40 horas. 1.200 metros. Ind. 3 al 1. Handicap. Premio Hija de Tigre. Para jinetes de la categoría que no haya ganado desde el 21 de Diciembre y jinetes aprendices. Segunda Valida para la apuesta Quintuple.

2508 R. Cruz	16-15	1	Azahar	54	M. Pereira	4
38 H. Gazmuri	8	2	Cantorita	54	J. Miño	12
25 O. Mora	Reaparece	3	Dulce	53	O. P. Castillo	5
119 E. Zúñiga	Reaparece	4	Nahuelpán	53	J. Toro	7
10 J. Maldonado	Reaparece	5	Ras Stream	53	O. Valenzuela	9
22 H. Miranda	Reaparece	6	Verina	53	E. Naranjo	11
86 F. Castro	12	7	Cuquita	52	G. Fernández	6
2405 L. Contreras A.	Reaparece	8	Ringa	52	L. González	13
86 L. Rojas	6	9	Baygorria	51	N. N.	2
22 L. L. Toledo	Reaparece	10	Franklin	51	J. Carrasco	8
86 M. Fuentes	11	11	Infante	51	H. Pilar	1
2313 P. Molina	Reaparece	12	Lunardo	51	P. Cerón	3
2501 R. Pardo	10	13	Rubrica	50	L. Caroca	10

EL INDICADO: Cuquita
EL DATO: Ringa
GOLPE: Franklin

- (1) Descartado
(2) 8° Desalmada 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59
(3) 14° Ley Pareja 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.14 3/5 Chile
(4) 9° High Speed 1.000 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.0 1/5
(5) 6° Teruteru 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.16 2/5 Chile
(6) 12° Loco Chico 1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.5 2/5
(7) 5° Dislocado 1.400 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.24 2/5
(8) 5° Loco Chico 1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.5 2/5
(9) 7° Loco Chico 1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.6 1/5 Chile
(10) 10° Teruteru 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.16 1/5 Chile
(11) 11° Loco Chico 1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.5 2/5
(12) 11° Zaca 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.14 1/5
(13) 10° Tue Tue 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.6 2/5



8

OCTAVA CARRERA a las 18.15 horas. 1.200 metros. Ind. 31 138 Handicap. Premio Huiday III. Tercera Valida para la apuesta Quintuple.

87 A. Breque Venegas	7	1	Cocodrilo	55	E. Guzmán	4
39 J. Meleiro	5	2	Pistoletero	55	J. Aliaga	5
87 J. Silva	4	3	Gullemón	54	A. Pereira	7
2119 A. Abarca	reaparece	4	Rocky	54	C. Leighton	9
46 L. E. Toledo	6-5	5	Albaricoque	51	L. González	6
87 M. Rodríguez	6	6	Corchetero	49	O. Pérez	2
39 P. Polanco	4	7	Estancilla	49	S. Azócar	8
2511 J. Inda	3-1	8	Marucha	49	L. Toro	1
31 E. Barticevic	reaparece	9	Fontana	48	P. Castillo	3

EL INDICADO: Marucha
EL DATO: Estancilla
GOLPE: Guillermon

- (1) 7° Style 1.100 mts. Hand. 58 kls. tpo. 1.4 2/5
(2) 5° Pretorio 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.23
(3) 4° Style 1.100 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.4 2/5
(4) 13° Astro Azul 1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.26 2/5
(5) 5° Style 1.100 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4 2/5
(6) 6° Style 1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.4 2/5
(7) 4° Pretorio 1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.23
(8) Ganó a Tres Espigas 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.11
(9) 12° Aldamir 2.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 2.8 4/5 Chile

se gana... y se pierde

Por CAVE

Un programa de bastante interés tiene en tabla el Club Hípico para este fin de semana. Veamos lo que puede suceder.

PRIMERA CARRERA: Debutantes en su mayoría, donde puede saltar la liebre por el lado de Latifundio y Tancredi. De los que ya han corrido, Kalahari y El Malhaj.

SEGUNDA CARRERA: El respaldo de la olla: más de un año bregando por ganarse una y nada. Los menos malos parecen ser Cacique y Vodenos, el que paga es Insectario.

TERCERA CARRERA: Entre Dark and Dark y Titao vemos esta llegada Ojos Claros es



ERNESTO INDA GUZMAN y su hijo Ernesto Inda Sánchez son colegas y siempre aprovechan para intercambiar opiniones. La preocupación de ambos es la potillada de dos años que tienen a su cargo.

superior al lote y hay que cubrirse con él, pese a los kilos.

CUARTA CARRERA: Y le siguen regalando carreras a Doctor Casares, para escoltarlo, Charlie Brown y Flexible.

QUINTA CARRERA: Por la forma que ganó Barbeta debe repetir eso si los livianos pueden salir con su domingo siete.

SEXTA CARRERA: Una carrera muy propicia para el golpe. La Española ha ganado superiores y lleva monta Oxigenada es otra que puede. Salador tiene que pelear esta carrera y hay que ponerle anteojos.

SEPTIMA CARRERA: Vemos muy bien ubicado a Franklin lo mismo que Cuquita y Ringa. Un buen dividendo: Lunardo.

OCTAVA CARRERA: A simple vista sobresale Marucha. Sus enemigos en Estancilla y Guillermon.

NOVENA CARRERA: que repite Loco Chico, algunos como Quetrupillán, Tormenta y La Piba. Buen Hombre a repasar no va a ser carrera.

DECIMA CARRERA: En la carrera de Rada, nombres que más se han cubierto es Zaca.

UNDECIMA CARRERA: Riñadora y Michelín, "nombreados" Bonita puede arreglarlos. No se puede de Toscano que tiene para "colgar" a estos puntos.

DUODECIMA CARRERA: tronal y Vivacidad. En las cartas. Preguntar. Principe Negro es increíble. Lotes que ha llegado.

DECIMOTERCERA CARRERA: Bonita carrera y por lo que resulta buena carta. Rosa Farola son "bravas".

PRONOSTICOS

1a KALAHARI, Latifundio, Tancredi	8a MARUCHA, Estancilla, Guillermon
2a MODENES, Cacique, Insectario	9a QUETRUPILLAN, La Piba, B. Hombre
3a TITAO, Dark and Dark Ojos Claros	10a ENRIQUE A, Inda, Rada
4a DOCTOR CASARES, Ch. Brown, Flexible	11a RIMADORA, Michelín, Toscano
5a BARBETA, Volada	12a PATRONAL, Vivacidad, Bamba
6a LA ESPAÑA, Salador, Oxigenada	13a SEDICIENTE, Rosa Farola
7a FRANKLIN, Cuquita, Ringa	



9

NOVENA CARRERA a las 18.50 horas. 1.200 metros. Ind

SORTEO BONOS CORFO

EFFECTUADO EL 9-I-73 ANTE EL NOTARIO SEÑOR: SERGIO RODRIGUEZ GARCES

La siguiente es la lista de los Bonos sorteados de las Series "J" y "M", con vencimiento 31 de Enero de 1973.

SERIE "J"

4453	4456	4459	4462	4465	4468	4471	4474
4477	4480	4483	4486	4489	4492	4495	4498
4501	4504	4507	4510	4513	4516	4519	4522
4525	4528	4531	4534	4537	4540	4543	4546
4549	4552	4555	4558	4561	4564	4567	4570
4571	4574	4577	4580	4583	4586	4589	4592
4595	4598	4601	4604	4607	4610	4613	4616
4619	4622	4625	4628	4631	4634	4637	4640
4643	4646	4649	4652	4655	4658	4661	4664
4669	4672	4675	4678	4681	4684	4687	4690
4693	4696	4699	4702	4705	4708	4711	4714
4717	4720	4723	4726	4729	4732	4735	4738
4741	4744	4747	4750	4753	4756	4759	4762
4765	4768	4771	4774	4777	4780	4783	4786
4789	4792	4795	4798	4801	4804	4807	4810
4813	4816	4819	4822	4825	4828	4831	4834
4837	4840	4843	4846	4849	4852	4855	4858
4861	4864	4867	4870	4873	4876	4879	4882
4885	4888	4891	4894	4897	4900	4903	4906
4909	4912	4915	4918	4921	4924	4927	4930
4933	4936	4939	4942	4945	4948	4951	4954
4957	4960	4963	4966	4969	4972	4975	4978
4981	4984	4987	4990	4993	4996	4999	5002
5004	5007	5010	5013	5016	5019	5022	5025
5029	5032	5035	5038	5041	5044	5047	5050
5054	5057	5060	5063	5066	5069	5072	5075
5078	5081	5084	5087	5090	5093	5096	5099
5103	5106	5109	5112	5115	5118	5121	5124
5127	5130	5133	5136	5139	5142	5145	5148
5151	5154	5157	5160	5163	5166	5169	5172
5175	5178	5181	5184	5187	5190	5193	5196
5199	5202	5205	5208	5211	5214	5217	5220
5223	5226	5229	5232	5235	5238	5241	5244
5247	5250	5253	5256	5259	5262	5265	5268
5271	5274	5277	5280	5283	5286	5289	5292
5295	5298	5301	5304	5307	5310	5313	5316
5319	5322	5325	5328	5331	5334	5337	5340
5343	5346	5349	5352	5355	5358	5361	5364
5367	5370	5373	5376	5379	5382	5385	5388
5391	5394	5397	5400	5403	5406	5409	5412
5415	5418	5421	5424	5427	5430	5433	5436
5439	5442	5445	5448	5451	5454	5457	5460
5463	5466	5469	5472	5475	5478	5481	5484
5487	5490	5493	5496	5499	5502	5505	5508
5510	5513	5516	5519	5522	5525	5528	5531
5534	5537	5540	5543	5546	5549	5552	5555
5558	5561	5564	5567	5570	5573	5576	5579
5582	5585	5588	5591	5594	5597	5600	5603
5606	5609	5612	5615	5618	5621	5624	5627
5630	5633	5636	5639	5642	5645	5648	5651
5654	5657	5660	5663	5666	5669	5672	5675
5678	5681	5684	5687	5690	5693	5696	5699
5702	5705	5708	5711	5714	5717	5720	5723
5726	5729	5732	5735	5738	5741	5744	5747
5750	5753	5756	5759	5762	5765	5768	5771
5774	5777	5780	5783	5786	5789	5792	5795
5798	5801	5804	5807	5810	5813	5816	5819
5822	5825	5828	5831	5834	5837	5840	5843

SERIE "M"

6677	6681	6684	6686	6689	6690	6692	6694
6696	6698	6700	6702				

La siguiente es la lista de los bonos sorteados de las Series A y B con vencimiento 30 de Enero de 1973.

SERIE "A"

5	10	16	30	38	43	58	69
75	80	88	91	94	101	109	120
127	132	147	156	161	169	175	
223	231	241	251	288	289	299	

SERIE "B"

6	9	20	33	40	56	66	70
78	84	97	104	111	112	125	149
188	189	201	211	213	248	253	258
269	278	288	293	299	311	318	323
326	331	337	355	360	366	376	394
402	414	428	435	443	446	466	470
474	483	486	491	496	500	502	519
526	547	550	557	571	583	588	599
611	603	648	665	685	715	729	736
749	757	769	776	789	793	798	810
813	815	836	845	854	861	871	876
878	884	893	907	931	942	957	971
982	989	991	101	1005	1012	1030	1032
1037	1049	1052	1066	1082	1083	1092	1105
1118	1134	1137	1144	1159	1168	1178	1186
1195	1198	1201	1206	1218	1236	1239	1244
1252	1266	1280	1288	1303	1312	1326	1333
1348	1350	1355	1369	1371	1380	1390	1396
1418	1419	1434	1447	1458	1462	1464	1482
1485	1489	1493	1496	1499	1538	1548	1561
1568	1576	1589	1591	1606	1608	1626	1627

1638	1650	1661	1665	1668	1714	1715	1729
1734	1738	1752	1754	1768	1773	1778	1780
1785	1797	1798	1816	1822	1833	1841	1845
1849	1852	1859	1868	1876	1882	1889	1894
1906	1913	-	-	-	-	-	-

La siguiente es la lista de los bonos sorteados de las Series A-B-C-D-E-F con vencimiento 24 de Enero de 1973.

SERIE "A"

2	10	11	16	21	25	28	33
38	41	44	53	55	59	64	65
68	76	80	86	88	93	96	102
106	113	118	126	132	136	138	141
146	150	152	161	167	172	175	183
191	195	197	201	204	207	210	216
219	226	229	234	241	244	247	254
260	265	267	275	277	279	288	294
297	299	303	306	309	311	319	329
343	350	351	356	361	366	368	371
375	376	378	379	380	382	385	390
394	401	405	411	416	417	432	435
444	454	459	465	470	472	476	478
480	483	488	491	494	517	522	525
528	531	535	541	543	546	548	551
553	557	559	564	576	578	580	583
593	595	598	601	604	608	610	616
619	624	625	630	633	635	637	640
644	646	648	660	665	688	670	672
673	682	684	687	691	703	704	708
710	711	718	728	732	737	741	747
750	754	756	760	762	765	768	773
778	784	788	791	793	795	798	802
805	808	811	812	819	823	828	829
841	844	847	853	859	863	865	872
875	878	880	882	886	888	891	896
899	901	910	913	916	919	928	930
935	942	947	954	959	961	963	968
971	972	975	979	990	992	994	998
1002	1006	1010	1011	1013	1017	1019	1022
1026	1029	1035	1043	1047	1049	1053	1055
1058	1063	1068	1078	1083	1089	1095	1100
1103	1108	1114	1115	1117	1123	1125	1128
1131	1140	1144	1154	1158	1163	1167	1172
1174	1176	1181	1183	1188	1189	1192	1202
1209	1214	1219	1224	1227	1230	1232	1239
1240	1242	1244	1245	1247	1251	1262	1264
1272	1274	1278	1281	1284	1288	1291	1300
1302	1308	1316	1328	1330	1335	1337	1342
1343	1348	1350	1355	1359	1363	1366	1368
1373	1376	1377	1383	1385	1393	1395	1410
1413	1414	1417	1423	1426	1431	1433	1435
1437	1442	1446	1452	1456	1459	1468	1473
1476	1477	1479	1482	1485	1487	1494	1495
1509	1512	1514	1519	1521	1526	1528	1531
1534	1540	1544	1547	1548	1559	1567	1571
1574	1576	1579	1581	1582	1584	1588	1591
1593	1599	1609	1617	1622	1628	1631	1637
1640	1643	1644	1648	1654	1655	1661	1663
1669	1674	1678	1683	1687	1690	1694	1696
1698	1701	1706	1711	1719	1722	1726	1728
1734	1741	1749	1752	1755	1759	1763	1766
1770	1772	1777	1779	1785	1787	1792	1794
1796	1804	1810	1816	1829	1833	1837	1842
1845	1847	1850	1852	1853	1857	1859	1862
1870	1874	1877	1882	1885	1886	1889	1891
1895	1897	1901	1903	1905	1928	1932	1937
1942	1947	1952	1958	1962	1967	1970	1975
1980	1984	1993	1996	2001	2004	2009	2010
2013	2016	2017	2026	2029	2039	2042	2045
2050	2053	2055	2059	2060	2064	2069	2078
2081	2088	2095	2101	2104	2106	2109	2111
2113	2118	2119	2123	2126	2136	2141	2148
2144	2147	2158	2160	2163	2166	2169	2173
2175	2177	2182	2183	2186	2193	2196	2208
2210	2215	2218	2221	2224	2228	2233	2235
2239	2243	2246	2249	2256	2258	2262	2263
2267	2268	2274	2276	2279	2281	2286	2289
2293	2297	2311	2314	2317	2320	2322	2324
2328	2331	2343	2344	1800	1303	1306	1072
587	--	--	--	--	--	--	--
2348	2368	2376	2385	2393	2394	2410	2418
2428	2448	2452	2465	2470	2475	2485	2489
2500	2513	2519	2523	2532	2544	2564	2604
2607	2613	2618	2629	2632	2641	2652	2654
2657	2668	2678	2684	2688	2691	2694	2700
2702	2709	2716	2722	2732	2740	2742	2744
2751	2754	2755	2761	2762	2768	2770	2784
2789	2791	2796	2802	2810	2819	2826	2831
2837	2840	2846	2856	2860	2864	2867	2870
2876	2882	2884	2888	2891	2894	2900	2910
2923	2926	2934	2936	2943	2948	2954	2956
2957	2958	2961	2967	2969	2975	2977	2979
2986	2990	2992	3007	3021	3024	3037	3047
3049	3054	3056	3058	3063	3065	3067	3069
3070	3073	3079	3080	3085	3086	3093	3097
3099	3109	3125	3132	3135	3140	3144	3146
3150	3157	3161	3162	3167	3179	3180	3184
3187	3193	3196	3198	3199	3206	3209	3212
3229	3240	3245	3251	3259	3262	3264	3268
3270	3272	3277	3280	3283	3285	3286	3290
3292	3297	3304	3308	3310	3318	3332	3333
3343	3344	3346	3353	3355	3357	3361	3366
3372	3378	3383	3385	3388	3391	3393	3397
3399	3407	3409	3416	3427	3437	3442	3448
3450	3453	3456	3461	3464	3473	3475	3479

SANTIAGO, VIERNES 19 DE
ENERO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arretz Urrutia.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Wehner P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1280, Santiago.

CARTEL

**TURNOS DE FARMACIAS
PARA HOY Y MAÑANA EN
VALPARAISO.**

HOY:
ADUANA Bustamante 1
MODERNA Indep. 1919
ALMENDRAL Chacabuco 2797

MAÑANA:
FRANCESCA Cochrane - Márquez
LA CATEDRAL P. Monti 1784
VIENESA Colón 2763

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
BEDOYA Valparaíso 367
WASHINGTON San Antonio
1363

MAÑANA:
VIÑAMARINA Valparaíso 656
PONTECASO Av. Marmá 102

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

ENERO:

19.- AEGIS SPIRIT de Japón
19.- N. KRYLENKO de
Leningrado.
19.- RIO DE JANEIRO de
Finlandia.
19.- CARTAGENA DE INDIAS de
Amsterdam.
20.- TOSONG de Europa.
20.- CERES de Amsterdam.

NAVES QUE SALDRAN:

19.- SANTA CLARA para N.
York.
19.- ROSSINI para Génova
20.- ACOCAGUA para
Telchahuano.
20.- GIOACHINO LAURO para
Génova.

**ESPECTACULOS EN
VALPARAISO:**

VELARDE "A Vengarnos
Compañeros"
BRASILIA "Lloremos y Sea-
mos Felices"
COLON "Festival Alemán"
PACIFICO "La Espadachín
Manica"
IMPERIO "Embrujo de Amor"
VALPARAISO "15 días de
Septiembre"
REAL "La Protesta"
CONDELL "La Ronda"
METRO "El Rey de Los Osos"

EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO "Tora, Tora, Tora"
RIALTO "Al Umbra del Infer-
no"
REX "Cárter, Asesino, Implaca-
ble"
ARTE "Festival Alemán"

MEDIDAS EN DISTRIBUCION DE PRODUCTOS DEL CAMPO

VALPARAISO (Corresponsal).
En Quilota, sede provincial de los
organismos del agro, se realizó
una reunión para determinar la
puesta en marcha del estanco del
trigo y de otros productos
agrícolas.

El Intendente Carlos González,
que presidió la sesión, dijo a
conocer que participaron los jefes
de todas las instituciones que
tienen vinculación con la distribu-
ción y venta de la producción del
campo.

Fundamentalmente, según
González, se pretende crear un
sistema que haga posible la
llegada al consumidor a precios
reales y no especulativos.

Expresó que los campesinos
venden a los distribuidores la
producción de duraznos en 2.50
escudos en kilo, valor que sube
extraordinariamente llegando al
consumidor a 50 escudos el kilo.

Sobre el estanco del trigo
expresó que se comprará la
producción al contado y en
efectivo si es pequeña la canti-
dad; a través de cheques si es
mayor, y por intermedio del Ban-
co del Estado si es superior.
Añadió que esto obedecía al
deseo de mantener la confianza
de los productores.

Habrán guías de libre tránsito
que serán impresas en la Casa de
Moneda.

TELEFONOS DE URGENCIA

Valparaíso
Asistencia Pública 7021
Bomberos 7607
Bote Salvavidas 4388
Carabineros 7864
Radiojatrullas 55502
55088

Viña del Mar
Asistencia Pública 80375
Bomberos 84321
Carabineros 85141
Radiojatrullas 88236
85760

EN CERRO ALEGRE: INAUGURAN PLAZA EDWARDS BELLO

VALPARAISO (Por Sara Vial,
Corresponsal). La Municipalidad
de Valparaíso salda una deuda

que de acuerdo se mantiene en
esta ciudad con la memoria del
escritor y periodista porteño.

Joaquín Edwards Bello, Premio
Nacional de Literatura y Periodis-
mo y una de las plumas crónisti-
cas más brillantes de Chile que
por medio de las columnas de LA
NACION y a lo largo de muchos
años, no olvidó nunca a su ciu-
dad natal.

En el Cerro Alegre de esta ciu-
dad con salida al Paseo
Yugoslavo, y calle Ponce de León,
frente al actual Palacio Municipal
de Bellas Artes, (ex Palacio
Baburizza) está próxima a ser
inaugurada una plaza con jardi-
nes y ubicada en uno de los luga-
res más atractivos de la ciudad.
En estos momentos

A pocos pasos se encuentra el
ascensor El Peral, adquirido por
la Municipalidad y que con su
cabinas de cristal y vivos colores
se ha convertido en una verda-
dera atracción turística (aparte de
la utilidad que presta para subir al
cerro).

La plaza en cuestión que era
anteriormente un terreno
particular, será entregada a la

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS DEPARTAMENTO DE REMATES

GRAN REMATE

ADUANA DE VALPARAISO

EL DIA 25 DE ENERO, SE OFRECERAN EN PUBLICA
SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS
Y DECOMISADAS.

EXHIBICION: En el Almacén de Resagos, ubicado en calle
Tomás Ramos N° 130, desde el 16 al 23 de Enero, de 9.30 a
12.30 y de 15.00 a 17.30 horas, excepto Sábado en la tarde y
Domingo.

MERCANCIAS: Se ofrecerán: perfumes, colonia, cremas,
pólvos faciales, jabón de tocador "Lux", sombra p/ ojos, pañue-
los de nylon para la cabeza, ropa interior para damas, ropa pa-
ra niños, corbatas, cigarrillos, puros, cigarrillos, tabaco p/ pi-
pas, Whisky div, marcas y otros licores, equipo fotográfico, 5
pilas, Origen Rusia; máquinas fotográficas; radios portátiles a
pila, y corriente, radios para automóvil, grabadoras, televisores
portátiles, radioelectrola "Saba", Proyector de cine y de dispositi-
vos; parlantes de 12 pulgadas; bolas de pool y tiza para taco
de billar; vidrios ópticos; máscaras antigas; herramientas diver-
sas; repuestos varios para vehículos; bocinas p/ vehículos;
carburador para motor a explosión; tapas p/ estanque de
benzina; radiadores p/ camión Ford; válvulas para Simca; ejes
de mando, retenes guías de embrague, ampolletas 12 volts p/ Peugeot;
tarros de aditivo para aceite de motor a explosión; líquido
insecticida; vidrios p/ fuerza dióptica, semielaborado dif.
medidas; relojes despertadores; relojes de pulsera p/ hom-
bre; equipo extinguidor de incendios; rodillos para máquina de
cortar césped; moto-sierra; motores fuera de bordo; motores
a gasolina; neumáticos con aro para automóviles y otros vehí-
culos; cámaras para tractores; neumáticos y cámaras para bicicle-
tas; repuestos para bicicletas; bici-motos "Boy Cross" de 48
cm3; máq. eléctrica p/ soldar al arco; boquillas de corte para
sopletes a gas; boquillas para soldar; medidores de luz;
refrigerador; Pulseras, medallones, gargantillas, chiches de oro
de 18 K.; Perlas cultivadas; Joyería falsa; papel positivo direc-
to, para copia de planos; Instrumento médico denominado
Cardiotón; Fluviómetros; máq. sumadoras y de escribir; Potasa
caústica sólida; pólvos y partículas de aluminio; Telurán 846
Natural copolímero a base de estireno-acrilo nitrilo; Alambre
de níquel puro; alambre de acero inoxidable; rollos de banda
candadora; flejes de acero en rollos; remaches de 2 piezas
niqueladas; grúa móvil "Nordest"; Semi-trailer sin plataforma
"Strick" para 25 toneladas y otras y variadas mercancías.

GARANTIA: 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque
extendido por un Agente General de Aduana de Valparaíso. El
comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo algu-
no. El Remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA
DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE
MARTILLO.

NATACHA Y FRANCO, CANTARAN EN EL FESTIVAL DE LA CANCION

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial,
Corresponsal). El Comité
Organizador del Festival de la
Canción de Viña del Mar, ha
emitido su primer Boletín
Informativo en que da a conocer
la aprobación del Show Artístico
que será ofrecido al público
durante el desarrollo del XIV tor-
neo internacional de la canción,
que todos los años organiza la
Municipalidad del balneario. La
Comisión, que integran el Alcalde
Raúl Pérez, regidores y funciona-
rios municipales, celebró su se-
sión especial para decidir este
Show que complementará el
evento que se inicia el próximo 2
de febrero al 12 del mismo mes.

La nómina entregada a LA
NACION es la siguiente: Artistas
que integrarán el Show del 2 al
5 de febrero, en la etapa folklori-
ca. Ballet Pucará, dúo cómico
Los Perlas, humorista Tato
Cifuentes, Tony Ronald, cantante
holandés residente en España,
quien asistirá con su propio
conjunto, orquestal; Conjunto
Quitapayún; el cantante argen-
tino Guido Reni, que personifica a
Franco en la telenovela Nino; (tie-
ne buenas cualidades de cantan-
te, como lo prueba la telenovela
actriz peruana Natacha, estrella
de telenovelas y que también can-
ta, y el cantante colombiano
Fausto.

ciudad en breve y para esa fecha,
será bautizada oficialmente con
el nombre de Joaquín Edwards
Bello, colocándose una placa
alusiva y un monolito. La iniciati-
va nació en el seno del Comité de
Defensa de Valparaíso, que
preside el Alcalde Sergio
Vuskovic, en la última reunión
celebrada en la Casa de Lord
Cochrane, del Cerro Cordillera.

En el pasado gobierno se
acordó a la muerte de Edwards
Bello, dar su nombre a una calle o
bien levantar un Monumento.
Posteriormente fue creado el
Premio Municipal de Literatura
"Joaquín Edwards Bello", no
concretándose al cabo ninguna
de las tres cosas.

La resolución de dar el
nombre de este gran porteño a la
plaza de un cerro que figura más
de una vez en sus novelas y
crónicas, junto con reparar este
olvido, nos ayuda a realizar el acto
de justicia que por medio del
Comité de Defensa de esta ciu-
dad, procuramos cumplir con
nuestros valores "olvidados",
declara a LA NACION el Alcalde
Vuskovic.

Los artistas que integrarán el
show durante la etapa internacio-
nal, del 9 al 12 de febrero, son:
Grupo Cenz, conjunto musical
argentino; Los Quincheros, Ser-
gio Feito y Fresia Soto, el cantan-
te español Julio Iglesias, ganador
del Festival de Benidorm, que
asistirá con su propia orquesta
el cantante holandés EUSON,
ganador del Festival de la Can-
ción de Viña del Mar 1972, Fausto
Key, cantante argentino y
conjunto DOS y UNO, grupo
musical de Polonia.

Además el alcalde de Viña del
Mar, Raúl Pérez Boggioni ha sido
facultado por la Comisión Festi-
val para formalizar la inclusión de
otros artistas que han sido ofreci-
dos a la Municipalidad para to-
mar parte en el Festival.

Con el auspicio de la I.
Municipalidad será entrenada en
el Show Internacional, la canción
póstuma que compuso en Chile
el compositor egipcio André
Ryder. Finalista del Festival de la
Canción de 1971, que clasificó
por primera vez ganador a Egipto
en este certamen. En esa ocasión
André Ryder, autor del Himno
Patrio de la RAU, de un millar de
canciones populares y de la
música de 200 films de películas
dirigió a la Orquesta del Festival
en su tema que obtuvo un
Cuarto lugar.



EL BUQUE ESCUELA ESMERALDA se encuentra listo para zarpar
en un nuevo crucero internacional, para lo cual se ofrecerá una
Conferencia de prensa a su bordo hoy viernes 19.

CUT JUVENIL INAUGURA CONFERENCIA PROVINCIAL

VALPARAISO (Corresponsal).
Esta tarde se inaugura en esta
ciudad la Segunda Conferencia
Provincial de la Juventud Traba-
jadora.

Alrededor de 120 jóvenes en
representación de 50 sindicatos
participarán durante tres días en
la discusión de un amplio temario
destinado a fijar la política juvenil
en el proceso histórico que vive
el país.

Sergio Oyarzo, encargado
provincial de la CUT juvenil,
expresó en conferencia de prensa
que las organizaciones sindicales
se han interesado en participar
en este evento porque un alto
porcentaje de trabajadores está
formado por jóvenes
comprometidos con la situación
actual.

El aporte al proceso chileno,
añadió, se logrará a través de su

participación activa en el aumen-
to de la producción, en los traba-
jos voluntarios al servicio de la
patria, en la lucha contra el
acaparamiento y mercado negro.
Sobre esto último, explicó Oyarzo,
que el temario original, que en un
principio contempla tres puntos,
ha aumentado a cuatro o cinco
debido al deseo demostrado en
las discusiones de bases de inte-
grarse de plano a la formación de
brigadas de denuncia y vigilancia
ante el incremento de la actividad
ilícita del mercado negro.

Los tres puntos iniciales que
fueron discutidos en cada uno de
los sindicatos de la provincia
contemplaba la integración de
los jóvenes a la práctica de
deportes, su incorporación a la
cultura y su compromiso con la
lucha diaria que se sostiene en el
proceso de cambios que vive el
país.



CON MOTIVO DE INAUGURARSE la Segunda Conferencia Provin-
cial de la Juventud Trabajadora, la CUT Juvenil ofreció una
conferencia de prensa. El encargado Provincial, Sergio Oyarzo,
recalcó la importancia de incorporar a la juventud al proceso de ele-
var la producción. En esta conferencia de prensa participó el secretario
de la CUT provincial, Manuel Solís. (Foto de Mariana Astudillo).

La inauguración de la Segunda
Conferencia Provincial de la
Juventud Trabajadora se reali-
zará a las 19 horas en el local del
Sindicato Industrial HUCKE, de
Avenida Uruguay.

Las sesiones de trabajo se
realizarán el sábado y domingo
en el Instituto Pedagógico de la
Universidad de Chile.

Al evento han sido invitados los
administradores y trabajadores
más destacados de cada una de
las industrias del área social.
Ellos entregarán su experiencia
personal sobre el proceso histó-
rico.

Sergio Oyarzo dio a conocer
también en la conferencia de
prensa que a partir del 27 de
enero se realizará en el Estadio
Valparaíso el campeonato de
Juegos Deportivos Laborales.
Señaló que es una iniciativa que
se llevará a la realidad para dar
oportunidades a los jóvenes
trabajadores en las prácticas de
deportes tales como fútbol,
básquetbol, vóley, natación,
pin pon y atletismo.

Quienes obtengan las me-
jores ubicaciones al finalizar este
campeonato participarán en los
Juegos Deportivos Laborales
Nacionales que se realizarán en
Santiago entre el 5 y 10 de febre-
ro, como un homenaje al 20
aniversario de la CUT.

Finalmente, Sergio Oyarzo
realizó un llamado a todos los
jóvenes de la provincia para que
participen en el acto de inaugura-
ción de la Conferencia Juvenil
y para que se incorporen a las
actividades que se realizarán
para celebrar el vigésimo
aniversario de la Central Única
Trabajadores.

PUÑALADA AL ESTOMAGO DE LAS FAMILIAS MODESTAS

"EL ACUERDO DEL SEÑOR FREI Y DE LA
DIRECTIVA DEL PDC DE RECHAZAR EL PROYECTO
DE LEY DEL DELITO ECONOMICO, AMPARANDO A
LOS ACAPARADORES Y ESPECULADORES DEL
MERCADO NEGRO, ES UNA PUÑALADA QUE
HUNDEN EN EL ESTOMAGO DE SUS PROPIOS
MILITANTES MODESTOS.

"NO HABLO DE LOS GRANDES DUQUES QUE SE
HAN ARREGLADO LOS BIGOTES, SINO DE LA GENTE
DE TRABAJO QUE LOS ACOMPAÑA".

UD. QUE ES OBRERO, CAMPESINO, EMPLEADO,
POBLADOR, ESTUDIANTE, ESTA CONTRA EL
MERCADO NEGRO.

UD. QUE ESTA POR LA HONRADEZ

UD. ESTA CON



-9 VOLODIA TEITELBOIM

al publico en general

Por resolución fundada de esta Empre-
sa, se comunica que con fecha 16 de Enero
de 1973 la firma SAN ANTONIO (AUTOS) LTDA
(Sr José Manuel Moreno), ubicada en la calle
Lautaro Barros N° 60 de la localidad de San
Antonio, ha dejado de ser CONCESIONARIO
FORD Y DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE PLAN-
TA CASABLANCA.

En consecuencia, esta Empresa no se
hace responsable de las garantías, servicios
y en general, operaciones comerciales que
realice la firma mencionada en nombre de
FORD MOTOR.

Quienes tengan operaciones de ventas
de camiones pendientes ante el ex-distribui-
dor de San Antonio, se les ruega dirigirse a
nuestra Gerencia Comercial, Miraflores 353,
8° piso, Santiago a fin de normalizar su si-
tuación.

FORD MOTOR CO.
INTERVENIDA

Santiago, Enero de 1973